

# LOS SITIOS



DIARIO DEL MOVIMIENTO EN GERONA

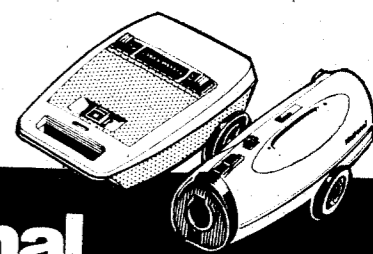
Viernes, 3 de diciembre de 1976 - Número 10.239

**Suministros Gerona**

Jordi Rosa

Aspiradoras **National**  
potentes y silenciosas.

Avenida Jaime I, 26  
Teléfono 20 05 33  
Teléfono tienda 21 16 36  
GERONA



**National**

*Los Reyes, de Valencia a Castellón*

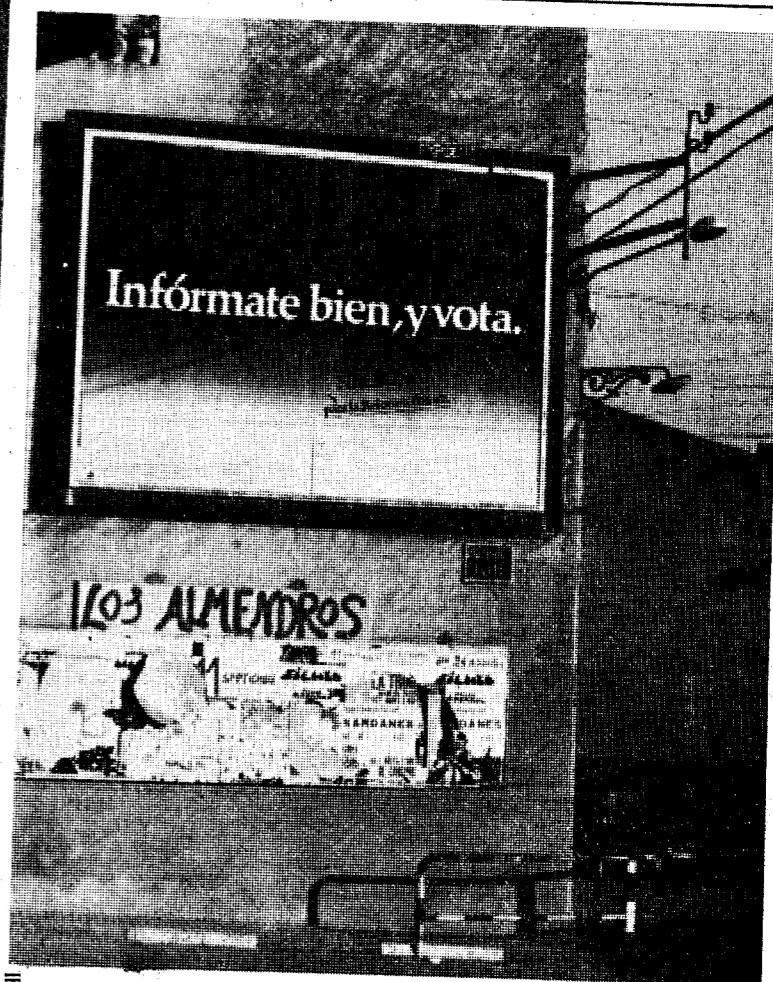
**"Muy unidos en la tarea apasionante de forjar entre todos esa España a la que nos hemos entregado", dijo Don Juan Carlos a los castellonenses**

(PAGINA 7)

**TRASCENDENTAL  
PARA EL FUTURO  
DE CATALUÑA**

La visita de Suárez  
a Barcelona, el día 13

(ULTIMA PAGINA)



**Infórmate bien  
y vota**



Don Juan Carlos sostiene en brazos a un pequeño que, ataviado con el traje regional valenciano, ofreció un ramo de flores a la Reina, a su llegada al Palacio de la Generalitat, sede de la Dinutación valenciana.

**El Referéndum, en Gerona  
UTILIZACION DE LA  
OFICINA DE INFORMACION  
POR LOS ELECTORES  
GERUNDENSES**

(PAGINA 2)

**Hoy, el Delegado Nacional  
de Acción Política  
y Participación,  
en Gerona**

(PAGINA 2)

**¿QUE ES?  
CLUB  
20**

**EL LUNES SERA EJECUTADO  
GARY GILMORE, EN UTAH**



El juez Robert Bullock, de Salt Lake City, en el Estado de Utah, fijó la fecha de la histórica ejecución del reo norteamericano Gary Gilmore, de 35 años, para el próximo lunes, día 6 de diciembre. Esta será la primera ejecución que se efectúe en los

(Pasa a la pág. siguiente)

**SUFRAGIO  
UNIVERSAL**

Por fin, se acerca la primavera política, a saber, el Referéndum y las primeras elecciones parlamentarias que, conforme al modelo liberal, se celebran en España desde hace algo más de cuarenta años. Grande es la expectación entre los políticos profesionales; notable la inquietud de ciertos grupos, sea porque temen unos perder privilegios gozados largo tiempo, sea porque la

(Pasa a la pág. 7)

**Ayer, reunión del Consorcio de la Costa Brava  
500 millones, las dos depuradoras  
de la Zona Centro**

**A Madrid, a gestionar las pertinentes  
ayudas financieras**



Ayer, en El Estartit, celebró su regular sesión de trabajo la Comisión Permanente del Consorcio de la Costa Brava, que como viene siendo forma, las realiza alternativamente en nuestra ciudad y en los diversos puntos del litoral. Presidió la jornada de trabajo el Gobernador Civil, en su calidad de presidente nato del Consorcio, acompañado del gerente del mismo, señor Fernández Ramírez, secretario, señor Alfa-

**Por el Gobernador Civil  
Mañana se inaugurarán  
obras por valor de  
250 millones de pesetas,  
en la provincia**

**DOS COLEGIOS NACIONALES Y  
CUATRO GRUPOS DE VIVIENDAS**

(PAGINA 8)

# LOS SITIOS

Redacción, Administración y Talleres:  
C. Barcelona, 29

### TELEFONOS.

Dirección: 20 39 30  
Redacción y Talleres: 20 20 42  
Administración: 20 18 82  
Depósito Legal GE - 2 - 1953

### Editor:

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Director: Gonzalo Garrido

Año XXXIV

Precio del ejemplar: 10 pesetas



## Por el Gobernador Civil Mañana se inaugurarán obras por valor de 250 millones de pesetas, en la provincia

### DOS COLEGIOS NACIONALES Y CUATRO GRUPOS DE VIVIENDAS

Mañana, sábado, el Gobernador Civil realizará una visita a varios pueblos de esta provincia, al objeto de proceder a la inauguración de diferentes obras que atañen a diversos departamentos ministeriales. La visita, que se iniciará a las 9 de la mañana y en la que el Gobernador Civil irá acompañado de los delegados y jefes de Servicios a los que competen la realización de las obras, dará comienzo en Ripoll con la visita al Hogar del Pensionista.

Seguidamente, en San Pablo de Segúries se inaugurará un grupo de 24 viviendas promovidas por el Patronato Provincial de la Vivienda. El importe de dicho grupo asciende a 19.500.000 pesetas.

En Las Planas se inaugurará también otro grupo de viviendas en el mismo número de 24, promovidas por el Patronato Provincial y cuyo importe es de 16.800.000 pesetas.

Hacia la una de la tarde y en Olot, se procederá a la inauguración de otro grupo importante de viviendas promovidas, asimismo, por el Patronato Provincial y cuyo valor se cifra en unos 40 millones de pesetas. El número de viviendas a inaugurar en la capital de La Garrotxa es de 63. Asimismo, en Olot se procederá a la última entrega de 2 millones de pesetas a la Guardería Infantil «Divina Pastora», que está regida por la Orden de Monjas de Santa Clara y su finalidad fundamental es la de acoger a los hijos de las mujeres trabajadoras. La capacidad de la guardería es, en principio, de unos 150 niños.

Por la tarde y en Sant Joan les Fonts, se inaugurará el Colegio Nacional, con capacidad para 440 nuevos puestos escolares. El coste de las obras de este Colegio Nacional ha supuesto más de 21.000.000 de pesetas. En Castellfollit de la Roca se inaugurará oficialmente otro Colegio Nacional que posibi-

litará 200 nuevos puestos escolares. El valor global de las obras es de 12.500.000 de pesetas.

Por último, en Besalú, se inaugurará un Grupo de 40 viviendas promovidas por el Patronato Provincial y cuyo presupuesto suponen 28 millones 500.000 pesetas.

El resumen de estas inauguraciones supone la puesta en marcha de 88 viviendas, por un valor total de 203 millones de pesetas y 660 nuevos puestos escolares, con un valor de más de 33 millones de pesetas.

### OFICINA DE INFORMACION

Durante el día de ayer fueron varios los electores gerundenses que solicitaron información en la recién creada oficina. En términos generales las informaciones solicitadas versaban sobre la posibilidad del voto por correo así como la solicitud de información para personas que estuvieran censadas pero imposibilitadas para desplazarse.

### ARTICULADO DEL PROYECTO DE LEY PARA LA REFORMA POLITICA

Continuamos ofreciendo

## EL REFERENDUM, EN GERONA

### Utilización de la Oficina de Información por los electores gerundenses

En la Secretaría Permanente para el Referéndum continúan realizándose las diversas operaciones que se precisan para poner en marcha todo el complejo mundo de la mecánica electoral. El nuevo envío de carteles y folletos propagandísticos ha tenido ocupado al amplio grupo de personas que se dedican y colaboran en esta operación de propiciar la más amplia difusión del Referéndum Nacional del día quince.

Por otro lado, en la misma Secretaría Permanente se ha confeccionado un planing de dieciséis metros cuadrados en el que se especifican además de todos los municipios de la provincia, las diversas operaciones que se han venido realizando y las que, según el calendario electoral, han de realizarse en los próximos días. En el planing pueden contemplarse pues, las fechas de las aprobaciones de los planes parciales, las diferentes reuniones celebradas y los lugares en que tuvieron ocasión, la remisión de los impresos oficiales, la propaganda de todo tipo, así como unos espacios reservados para el futuro control de todas las operaciones electorales.

hoy el articulado del texto del Proyecto de Ley para la Reforma Política que será adoptado en el próximo Referéndum del día 15.

Artículo 2.º— 1.- Las Cortes se componen del Congreso de Diputados y del Senado.

2. — Los diputados del Congreso serán elegidos por sufragio universal, directo y secreto, de los españoles mayores de edad.

3. — Los senadores serán elegidos en representación de las entidades territoriales. El Rey podrá designar para cada legislatura senadores en número no superior a la quinta parte de los elegidos.

4. — La duración del mandato de diputados y senadores, será de cuatro años.

5. — El Congreso del Senado establecerá sus propios Reclamos y elegirán sus respectivos presidentes.

6. — El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino será nombrado por el Rey.

## CONSULTORIO SOBRE EL REFERENDUM

A partir de hoy y hasta la fecha de celebración del Referéndum Nacional, y al objeto de cumplimentar las informaciones que personalmente y por teléfono solicitan a la Oficina de Información General de la Secretaría Permanente, abrimos esta Sección que con el título de Consultorio sobre el Referéndum intentará aclarar cuantas dudas se planteen en torno a la participación ciudadana en el mismo. Estas consultas por escrito pueden dirigirse o bien al propio periódico o bien a las oficinas de la Secretaría Permanente del Gobierno Civil, señalando claramente en el sobre «Consultorio sobre el Referéndum».

La primera consulta que nos llega es la de don J. D. R., de Gerona, quien pregunta:

dudas sobre la decisión del votante y las que contengan tachaduras, raspaduras, enmiendas, interlineales o frases ajenas a la consulta.

Don S. C. M., de Gerona, solicita información sobre si pueden votar las personas recluidas en establecimientos penitenciarios.

«El artículo 23 del citado Decreto señala que «los recluidos en establecimientos penitenciarios votarán por correo, y a tal efecto, los directores de los Centros en que se hallen pedirán a la Junta Municipal del Censo correspondiente los certificados y la documentación de votación necesarias».

Hay que señalar que, como indica el artículo 3º «todos los ciudadanos españoles que hayan cumplido 21 años el día de la votación y se encuentren en pleno uso de sus derechos civiles, tienen el derecho y el deber de tomar parte en la votación del Referéndum, siempre que se hallen inscritos en la lista de electores de la Sección donde hayan de emitir el voto».

## De Santiago e Iñesta Cano no pasarán a la reserva

Madrid, 2. — (CIFRA). — Los tenientes generales De Santiago e Iñesta Cano no pasarán a la situación de reserva, según manifiestan al diario «El Alcázar», en su edición de hoy.

Los generales salen al paso de las especulaciones que estos días han circulado por la prensa al informar que el pasado día 27 fueron recibidos por el Ministro del Ejército en su despacho, quien les comunicó que no ha lugar su pase a la reserva por deducirse que no procede la sanción, después de conocida la información tramitada.

El teniente general Iñesta Cano también manifiesta que aunque la comunicación fue oficial, se encuentran a la espe-

ra de recibir la notificación oficial por escrito.

## Hoy, el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, en Gerona

Hoy llega a Gerona el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, don Luis Soriano Rodríguez. Tras cumplimentar al Gobernador Civil y jefe Provincial, se trasladará a la Jefatura Provincial del Movimiento, donde celebrará una reunión con la Junta de Coordinación de dicha Jefatura, al objeto de estudiar diversos temas relativos a su Departamento.

### AUTOPISTAS, CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S. A.

Plaza Gala Placidia, 1 y 3. BARCELONA-6

Se comunica a los Señores Obligacionistas de esta Sociedad emisión 18 de junio de 1971, que el pago del cupón semestral número 11 se efectuará a razón de 40,00 pesetas líquidas por cupón a partir del día 18 de diciembre de 1976, en la Caja de la Sociedad y en las Oficinas principales y sucursales de los siguientes Entidades de Crédito:

- Banco Atlántico
- Banco de Barcelona
- Banca Catalana
- Banco Central
- Banco Comercial Transatlántico
- Banco Condal
- Banco Español de Crédito
- Banco Hispano Americano
- Banco Industrial de Cataluña
- Banco Internacional de Comercio
- Banca Jover
- Banca Más-Sardá
- Banco Comercial de Cataluña
- Banco de Sabadell
- Unión Industrial Bancaria
- Confederación Española de Cajas de Ahorro

Barcelona, 3 de noviembre de 1976.

Fdo.: Jorge Masía Más-Bagó, CONSEJERO DELEGADO

Suscríbese a «LOS SITIOS»

## El lunes será ejecutado Gary Gilmore, en Utah

(Viene de la 1.ª pág.)

Estados Unidos desde 1967.

Una Junta de Perdones reunida anteayer en Salt Lake City terminó con el último obstáculo legal para la ejecución de Gilmore, al autorizar el cumplimiento de su condena de muerte por dos votos contra uno, dejando al juez Bullock la potestad de fijar la fecha exacta de la ejecución.

Gilmore será ejecutado por un pelotón al amanecer del lunes, dos meses después de haber sido condenado a muerte, el 7 de octubre pasado, por el asesinato del empleado de un motel en Provo (Utah).

En su intervención ante el juez, Gilmore pidió que en el momento de su ejecución no se le cubra la cabeza con «ese capuchón tonto».

Gilmore afirmó también su deseo de morir de pie, en vez de ser sentado en una silla para enfrentarse a sus ejecutores.

El juez Robert Bullock, en un tono solemne y con dicción muy clara, preguntó al reo si quería aplazar la ejecución por 30 días o un máximo de 60 días, pero Gilmore respondió rápidamente: «No pido nada».

Gilmore, que ha pasado más de la mitad de su vida en la cárcel, recibió la notificación de su muerte para

el lunes próximo, con un suspiro de alivio.

El último reo que fue ejecutado en Estados Unidos fue el puertorriqueño Luis Monge, que terminó sus días en la silla eléctrica en una prisión del Estado de Colorado, en la primavera de 1967.

Desde entonces, los jueces norteamericanos han condenado a centenares de reos a morir ejecutados, pero todos se habían mantenido hasta ahora en cañilla.

Algunos juristas norteamericanos creen que de ser ejecutado Gilmore, comenzaría una ola de ejecución en Estados Unidos y de ahí la oposición de ciertas sociedades liberales norteamericanas a que se cumpla la sentencia contra Gilmore.

Finalmente, se supo que uno de los cuatro abogados defensores que ha tenido el reo y que fueron despedidos por su cliente ante su insistencia en ahorrarse la pena de muerte, interpuso de nuevo recurso ante el juez que fijó la fecha de la ejecución.

Pero el juez Bullock dijo al abogado que el Tribunal Supremo de Justicia le había descalificado como abogado defensor de Gilmore, ya que este último dijo ante el juez «que cualquier recurso que presente en mi nombre no cuenta con mi autorización».

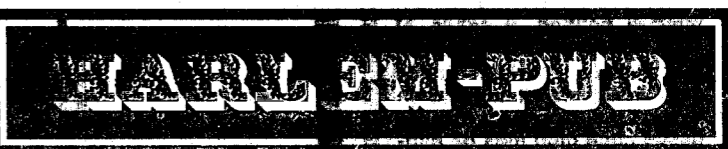
## Los candidatos a unas elecciones libres son presentados por una pluralidad de Partidos Políticos

Solament la debilitat dels nostres òrgans i el contacte amb nosaltres mateixos són responsables de que no ens veiem en un món de fades.

Novalis

D'avui i fins el tres de gener  
Exposició i venda de Pintures  
**ESTEVE SERRA**

i actuació del extraordinari Showman mundial  
**SERGIO DEL MONDO**



art-musica-bar

C/ Carmen, 144. — GIRONA

## LEA LOS SITIOS

## Suministros Gerona

Jordi Rosa  
Servicio de mesa, electromenaje, objetos y complementos para el habitat.  
Listas de Boda

Avenida Jaime I, 26  
Teléfono 20 05 33  
Teléf. tienda: 21 16 36  
Gerona

### COLOR NATURAL!

Llévese HGy a su casa este televisor SIN ENTRADA y páguelo, sin prisas, desde tres mil ptas. ms.



## VANGUARD

## HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.

### AVISO

Se pone en conocimiento de los abonados de «HIDROELECTRICA DE CATALUÑA, S. A.» que nos vemos precisados a suspender el suministro de fluido eléctrico previo conocimiento a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria, el próximo domingo, día 5 de diciembre de 1976, de las 8 a las 11 horas afectando a los abonados siguientes:

C/. Plateria - Rambla Generalísimo - Besadó - Carmen de Oñar - Enderrocadas - Taquígrafo Martí - Olivo y Oñar.

Gerona, 1 de diciembre de 1976.

### BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

El gran industrial de Catalunya  
Avda. Sant Francesc, 9 Tel. 21 18 50 GIRONA

# UN DIA TONTO



Somos muchos los que lo decimos. Uo es que tengamos un derecho total a ello, pero como los días no nos pueden echar en cara lo de los derechos y los deberes, pues tiramos adelante y ya está. Y claro, las que se van por las que se vienen. Si otras veces, decimos que hace «un día precioso, un día espléndido, un día hermoso», si aplicamos estos calificativos cuando bien nos parece, no vamos a privarnos ahora de decir que el de ayer «fue un día tonto».

Aclaremos. No un día tonto de inseguridades, de no saber qué hacer, de indecisiones, que es lo peor que le puede pasar a uno, aunque sea un día.

Un día que nació con eso que en algunos se llama «calma chicha». Un sol tibio intentaba abrirse paso entre unas negras nubes. Las nubes, por otro lado no acababan de decidirse. El sol no es que jugara al escondite. Eran las nubes las que se negaban a hacerlo. Las nubes saben que no es bueno ponerse delante del sol. Al menos, cada cierto tiempo hay que dejar descansar a la gente. Las nubes, casi nunca son bien vistas. Y menos las negras. Durante el día el sol seguía saliendo, tímido y tibio, de detrás de la negritud, que diría Anson.

Al filo del medio día, cuando nadie se lo esperaba, empezaron a caer unas gotas. No era la lluvia que todos sabemos. Era como un aguaniève. Era como querer avisar de que, las negras nubes pueden dar blancos copos. Mientras el agua caía lentamente —porque lentamente caía— el sol volvía a salir. Esta vez sin arco iris ni nada. Por la tarde, casi lo mismo. Por la noche, no sabemos. De noche todos los gatos son pardos y todas las nubes blancas...

Fue, el de ayer, un día tonto. Porque o llueve o no llueve. Porque hace sol o no lo hace. Porque nieva o no nieva. A uno lo que le molesta son esos días en que no se sabe qué ha pasado...

BOUSO MARES

## TVE PROGRAMAS

HOY, MIERCOLES	
13.45	Sobremesa
14.00	Carta de ajuste: «La Wally». Alfredo Catalani
14.30	Programa regional simultáneo
14.31	Apertura y presentación
14.35	Avance Telediario primera
15.00	Gente
15.35	Telediario. (Primera edición)
15.45	Muscorama
16.00	¿Quién es...?
16.00	Tarde
16.00	Revista de toros
16.20	Hoy por hoy
17.15	Romanza, tema con variaciones y rondo. Mozart
17.40	Exitos de TVE: «Yuste, César y nada» y «Noche en los Jardines de España»
18.30	Apertura y presentación
18.31	Avance Telediario segunda
18.35	Un globo, dos globos, tres globos: La semana
20.00	Novela. (Capítulo V): Las mariposas cantan», de Mercedes Ballesteros (reposición)
20.30	Telediario. (Segunda edición)
21.15	Incluye LA PRENSA EN EL DEBATE
21.45	El hombre y la Tierra: «El aguilá real»
23.00	Un, dos, tres... (Programa concurso)
23.00	Última hora
23.15	Teledeporte
23.25	Oración
23.30	Despedida y cierre

UHF	
19.30	Carta de ajuste. Ciclo: Música para cine
20.00	Presentación y avances
20.01	Encuentro con las artes y las letras
21.30	Jazz vivo: «Sy Oliver y su Orquesta»
22.00	Redacción de noche
23.00	Despedida, oración y cierre

LA VOZ DE GERONA	
8.00	Bon día, Girona
8.05	Feliz despertar
8.25	Top-50 de España
9.15	Mundo musical
10.45	Crono express
11.00	Lo que dice la prensa nacional y extranjera
11.10	Silbando al trabajar
12.05	Podium de intérpretes
12.35	Club de amigos
13.00	Crono express
13.20	Polideportivo
13.30	Panorama
13.45	Girona agrícola
14.10	Cambios de la Bolsa facilitados por el Manco de Bilbao
14.12	Avance discos dedicados
14.30	Diario hablado de RNE
15.05	Con ustedes...
15.20	Francis
15.30	Novela
17.35	Tarde en ritmo
19.22	Santo Rosario
19.45	Varietades radiofónicas
20.00	Páginas maestras
20.30	Astros y estrellas
21.00	Panorama

### La ciudad, hoy

Religiosas	TELEFONOS PARA CASOS URGENTES
<b>SANTOS DE HOY</b>	Policia 20 14 44
San Francisco Javier y Santa Magina.	Policia Municipal 20 45 26
	Guardia Civil 20 86 50
<b>SANTOS DE MAÑANA</b>	Guardia C. de Tráfico 20 13 81
San Juan Damasceno y Santa Bárbara.	Policia Armada 20 16 37
	Bomberos 20 00 80
	Jetatura P. Sanidad 20 00 54
	Cruz Roja 20 04 15
	Telégrafos 22 20 00

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL**

AVISOS: Calle Santa Clara, 23  
Teléfono 200012.  
Domingos y festivos: De 9 mañana a 9 mañana del día siguiente.  
Días laborables: De 5 tarde a 9 mañana del día siguiente.

**FARMACIAS DE TURNO**

**FARMACIA SAGUER**  
Calle Platería, 29

**FARMACIA CAMA**  
Calle Juan Maragall, 34

**Cupón Ciegos 487**

**RECUERDE LOS VIERNES DE**

## maquina

Local Climatizado

# GERONA CAPITAL

## Primer acto público de la Lliga de Catalunya en tierras gerundenses

### El miércoles, por la noche, se presentó en Bañolas

### Hoy, Asamblea Democrática de Gerona, en el Pabellón de Deportes

En el Cine Círculo Católico en Gerona de la Lliga, tras saludar quilos que los imprimidos por Pere de Bañolas tuvo lugar, en la a la concurrencia y congratulase Vallés i Arbós y Alexandre Burba-noche del pasado miércoles, el de poder celebrar este primer acto no i Pantaleoni los cuales se ex-



Dos aspectos del acto celebrado por la Lliga de Catalunya en Bañolas. En la primera foto, la presidencia del acto, en el momento en que don Manuel Bonmati hizo la presentación de los oradores que intervendrían en el mismo, en la segunda, una panorámica de la sala, con el público asistente escuchando con atención al orador de turno.

acto político anunciado por la «Lliga de Catalunya» bajo el tema de «El nostre ideari i l'actualitat política», ocupando la platea unas trescientas personas.

Primeramente, don Manuel Bonmati, en su calidad de delegado

público de la Lliga en una ciudad tan bella y próspera como es Bañolas, fue presentando uno a uno a los oradores que intervendrían en el miting, disculpando la ausencia del líder don José Maria Figueras, el cual pese a estar anunciado, no pudo desplazarse ya que estaba en Madrid. De todas formas, dijo que transmitía su personal saludo a todos los bañolenses.

El acto tuvo un arranque espectacular y hasta inesperado, al menos para este cronista, acostumbrado a que las cosas de la Lliga transcurran por cauces más tran-

presaron de una forma que nada tiene que envidiar a lo que se dice en otros mitines cuyos oradores no son de derechas que digamos,

ni alardean de un «seny» poco menos que tradicional en la Lliga.

Las aguas volvieron a sus cauces ante la palabra simpática y sugestiva de Paulina Pi de la Serra, la cual comenzó por recordar que no había hablado en Bañolas de antes de 1936, haciendo una breve exposición de sus intervenciones en las campañas de aquellos tiempos, manifestando que la última vez que intervino en un acto público fue en Tarrasa de donde, precisamente, salió bastante mal parada.

Paulina dirigió su parlamento a las mujeres catalanas, asegurando que la Lliga, sin violencias, lo que quiere es recuperar la autonomía de Catalunya sustentando la unidad de Europa. Hizo un canto de las virtudes de la Lliga diciendo que una de las razones que la hacen ideal bajo todos los conceptos es que acepta los Derechos humanos lo que de sí elimina esas ligas femeninas que luchan por los derechos de la mujer ya que la igualdad del hombre y de la mujer están contenidos en los citados Derechos.

Y terminó diciendo que ahora la mujer reclama el derecho y el deber de intervenir en las tareas del pueblo.

Fue muy aplaudida no sólo por las numerosas señoras que estaban en el local, sino también por los caballeros.

Le siguió Modesto Sabaté i Puig, un veterano entre los veteranos de la vieja Lliga, que puede contarnos prácticamente toda su historia. Dijo que la Lliga es un partido tan ancestral que arranca del nacimiento del propio pueblo catalán; que es un potencial biológico de nuestro pueblo y ahora no la creamos sino que es una simple continuación. Dijo que el espíritu de la Lliga es antidemagógico y eminentemente clarificador.

Señaló la responsabilidad que contraemos en esta cita del Referéndum y de las elecciones en las que se votará para un cambio en la Sociedad y «quien no vote deberá sentirse culpable si no llega a una Sociedad por él anhelada». Hizo una cita de Cambó demostrando que el «vocal nació» referido a Catalunya no es nuevo, sino que en 1916 ya se habló de ello en las Cortes.

Muy importante fue su alusión a la socialización de las empresas mostrándose totalmente opuesto a ello pues, aseguró que cuantos países lo han ensayado ya van poco a poco prescindiendo del sistema. Y citó como ejemplos claros una estadística relacionada con la empresa Renault que está socializada, y que de 1971 a 1974 no tuvo ganancias y en 1975 unos pérdidas, mientras que la Peugeot-Citroën, empresa explotada en plan de Sociedad, de 1971 a 1974 pagó como impuestos por los beneficios la suma de ciento treinta (Pasa a la página siguiente)



3 DE DICIEMBRE DE 1926

Ayer reinó buen tiempo. Brilló el sol todo el día, pero al atardecer quedaba nublado. El frío va en aumento.

La Delegación Local del Consejo del Trabajo, en vista de las continuas y cada día más numerosas infracciones de las leyes laborales, sobre todo en las horas de cierre de los establecimientos, no sólo en los días laborables sino en los domingos, acordó que por las comisiones inspectoras se pesen vistas a partir del día 6 del corriente y formulen las correspondientes denuncias para la imposición de las sanciones procedentes.

Ha sido aprobada la sentencia dictada por un Consejo de guerra de cuerpo celebrado en esta ciudad contra el cabo del regimiento de Infantería de Asia Bienvenido Ardany Genis, acusado de insulto de palabra a un centinela. Se le condenó a seis meses y un día de prisión correccional con las accesorias correspondientes, sirviéndole de abono el total de la preventiva que sufrió.

El doctor Martínez Vargas, rector de este distrito universitario, con motivo de celebrar ayer sus días, obsequió a los niños de nuestra cantina escolar con una comida extraordinaria.

En San Pedro Pescador fue detenido por la Guardia Civil Juan Vargas Santamaría, de 56 años, autor de un disparo de arma de fuego contra su vecino Juan Comas Cufí. Convicto y confeso, fue puesto a disposición del Juzgado.

El Ayuntamiento de Cornellá de Terri ha acordado la contratación de un préstamo con el Banco de Crédito Local de España, de 44.177,2 pesetas para sufragar las obras de reforma de los locales escuelas e habitaciones de los señores maestros.

## CINES

SALON GRAN-VIA  
LA GOBERNANTA

Teri Ferro y Martin Brochard  
Horario: 4'30, 7'45 y 10'40.

A DIOS ROGANDO... Y CON LOS PUÑOS DANDO

Luc Morenda  
Horario: 3'10, 6'15 y 9'20.  
Mayores 18 años

CINEMA MODERN  
(Sala especial)

SATYRCON  
de Fellini  
Horario: 4, 7 y 10 noche  
¡¡Últimos días!!  
Mayores 18 años

### Suscríbase a LOS SITIOS

# Ramon Bosch i Solà

ha mort a Anglès, el dia 2 de desembre, a l'edat de 53 anys.

Familiars: esposa, Dolors Colomé; fills, Maria Laura i Lluís Maria i familia tota.

Enterrament i missa, avui, divendres, a les 4 de la tarda.

Casa mortuoria: Pius XII, 41.

NO ES CONVIDA PARTICULARMENT.

## CINE ORIENTE

(Sala «especial» de Gerona)

Hoy:

¡¡ ESTRENO !!  
SESION CONTINUA A PARTIR DE LAS 6.15.

Película, a las 6.30, 8.30 y 10.00:

MYRA BRECKINRIDGE

Basada en la escandalosa novela de Gore Vidal.

# La Escuela de Turismo "Ferrán Agulló" celebra hoy la festividad de su Patrono, San Francisco Javier

# Primer acto público de la Lliga de Catalunya en tierras gerundenses

Con ocasión de la fiesta patronal de San Francisco Javier, Patrón de las Escuelas de Turismo, la de nuestra ciudad «Ferrán Agulló», ha programado para hoy, día 3, una serie de actos y festejos que pasamos a detallar: a las 9 de la mañana se celebrará una misa en la Catedral, oficiada por el doctor don José María Teixidor, a la que seguirá un desayuno en un restaurante de Cassá de la Selva.

A las 10:30 se saldrá en caravana al Santuario Mariano de «Els Angels», donde tendrá efecto un campeonato de fútbol. Diversas carreras de sacos y un reñido partido de fútbol entre los alumnos de los tres cursos, corriendo el

arbitraje a cargo del profesor señor don Jaime Garcón. Poco después de las dos de la tarde se celebrará una comida de hermandad, a cuyo término se pondrá en escena el popular concurso televisivo «Un, dos, tres...» respondiendo otra vez, eligiéndose a continuación los premios «Naranja» y «Limón» entre el profesorado de la Escuela.

Por la noche, y como cierre festivo de la simpática jornada tendrá efecto, en la boite-sala de fiestas «Máquina», la elección de Miss y Mister «Alumnos de la Escuela», amenizado por el conjunto «Punto Rojo». La entrada a «Máquina» tendrá como precio único, 150 pesetas, consumición incluida.

(Viene de la pág. anterior)

ta millones de francos, y en 1975, año de aguda crisis, también cerró con beneficios.

Su última afirmación fue «El futuro no se hará sin contar con la Lliga porque en nosotros está la ponderación, la razón y el «seny». También fue muy aplaudido.

Cerró la velada Salvador Millet y Bel, el cual comenzó afirmando que a buen seguro sin la Lliga jamás se hubiese hablado de catalanismo, pese a que hubo y habrá otros partidos que se tienen por catalanistas.

Tuvo unos párrafos para el socialismo diciendo que en forma alguna representa el futuro, sino que constituye el seguimiento de otro régimen autoritario como el que hemos vivido en los últimos años.

Explicó que la Lliga ha adoptado la denominación de Partit Lliberal porque entiende que el liberalismo representa el verdadero cambio que necesita España, tras la época pasada.

Hizo un canto a la libertad y a la solidaridad que son los objetivos básicos del pensar de la Lliga, asegurando que la democracia siempre tiene que estar al servicio de la libertad. «Queremos trabajar para que un exceso de democracia no perjudique a la libertad».

Finalmente, aseguró que la autonomía nos hará más catalanes pero al mismo tiempo nos unirá más a España. «Una salva de aplausos despidió al orador».

Antes de dar por cerrado el acto, un asistente preguntó cuál era la postura de la Lliga en torno a la Generalitat y a Terradellas, contestando el señor Millet que aunque Terradellas no es de la Lliga no por ello, deja de considerarle como un catalán digno de jugar un papel en la política, pero han pasado demasiados años para que pueda dársele ninguna representación sin antes acudir a unas elecciones.

LA ASAMBLEA DEMOCRÁTICA, EN EL PABELLON

Para esta noche, a las ocho, y en el Pabellón Municipal de Deportes, se anuncia un acto político conmemorativo del V aniversario de la constitución de la Asamblea Democrática de Gerona, en el que

intervendrán como oradores, Enric Marqués, Esteban Joher, Joan Vidal, Joan Miró, Luisa Merino, Ramon Llorente y Salvador Casarova, los cuales tratarán en especial sobre los puntos programados de Gerona.

Ese es el primer miting público de la Asamblea.

## Subasta de escopetas en el Cuartel de la Guardia Civil

El sábado, día 11, a las 12 horas, tendrá lugar, en el Cuartel de la Guardia Civil de esta Capital, sito en la calle Emilio Granit, 52, la venta en pública subasta de ESCOPETAS DE CAZA Y CHATARRA, decomisadas en cumplimiento de lo determinado en las disposiciones vigentes.

## Gich Bech de Careda presentará el acto de Unió Catalana en Figueras

Don Juan Gich Bech de Careda, celebrado crítico, ex delegado nacional de Deportes y, sobre todo, ampuñadés por los cuatro costados, presentará el acto que Unió Catalana celebrará el domingo, día 19, en la Sala Edison de Figueras, a las 11 de la mañana, como presentación del ideario del partido en el alto Ampurdán y en el que hablarán los abogados gerundenses Juan Botanch Dausá y Pedro Coll Noguer, junto con el líder regional del partido, Santiago Udina Martorell, acto que después de la resonancia que obtuvo el recientemente celebrado en Olot, ha despertado inusitado interés en toda la zona ampurdanesa.

## EL TIEMPO, AYER, EN GERONA

Datos meteorológicos en el aeropuerto de Gerona-Costa Brava, durante el día de ayer.

Presión media: 732,7 mm.

Temperatura máxima: 17,2, a las 16,25.

Temperatura mínima: 10,0, a las 19,20.

Temperatura media: 13,6.

Viento dominante: Variable moderado.

Estado del cielo: Nuboso.

Precipitación (de 00z a 18z): Inapreciable.

Horas de sol: 1,4.

Fenómenos significativos: Ráchas de viento de 70 Km-h.

**maquina**

HOY, VIERNES NOCHE  
Elección de MISS y MISTER Escuela de

**TURISMO FERRAN AGULLO**

Amenizará la fiesta el popular conjunto

**PUNTO ROJO**

Al micro: Jaime Teixidor

Precio único: 150,- Ptas.  
consumición incluida

ta millones de francos, y en 1975, año de aguda crisis, también cerró con beneficios.

Su última afirmación fue «El futuro no se hará sin contar con la Lliga porque en nosotros está la ponderación, la razón y el «seny». También fue muy aplaudido.

Cerró la velada Salvador Millet y Bel, el cual comenzó afirmando que a buen seguro sin la Lliga jamás se hubiese hablado de catalanismo, pese a que hubo y habrá otros partidos que se tienen por catalanistas.

Tuvo unos párrafos para el socialismo diciendo que en forma alguna representa el futuro, sino que constituye el seguimiento de otro régimen autoritario como el que hemos vivido en los últimos años.

Explicó que la Lliga ha adoptado la denominación de Partit Lliberal porque entiende que el liberalismo representa el verdadero cambio que necesita España, tras la época pasada.

Hizo un canto a la libertad y a la solidaridad que son los objetivos básicos del pensar de la Lliga, asegurando que la democracia siempre tiene que estar al servicio de la libertad. «Queremos trabajar para que un exceso de democracia no perjudique a la libertad».

Finalmente, aseguró que la autonomía nos hará más catalanes pero al mismo tiempo nos unirá más a España. «Una salva de aplausos despidió al orador».

Antes de dar por cerrado el acto, un asistente preguntó cuál era la postura de la Lliga en torno a la Generalitat y a Terradellas, contestando el señor Millet que aunque Terradellas no es de la Lliga no por ello, deja de considerarle como un catalán digno de jugar un papel en la política, pero han pasado demasiados años para que pueda dársele ninguna representación sin antes acudir a unas elecciones.

Curso de Francés patrocinado por la

**CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE GERONA**

**CLASE DE FRANCÉS**

IDIOMAS CAMPO. — Central: Méndez Núñez, 31. Zaragoza

LE FRANÇAIS PAR LES JOURNAUX (1.ª Medalla Oro Bruselas)

Método y sistema patentados. Prohibida la reproducción.

QUARANTE-TROISIEME LEÇON

**LA POSTE**

TARJETAS POSTAL, COFFRE-FORT, POSTIER, TÉLÉGRAPHE, TAMPON

**GRAMMAIRE**

PLURIEL des SUBSTANTIFS FRANÇAIS (1):

Añadiendo una "S"	Añadiendo una "X"	Los terminados en S, X o Z no varían
main } mano, os mainS } cou } cuello, os couS }	taureau } toro, os taureauX } feu } fuego, os feuX }	colis } paquete, es colis } fiés } fiesta, es fiés }

EXCEPCIONES: hay siete excepciones, toman una X en vez de "s".  
— bijouX, caillouX, chouX, genouX, hibouX, joujouX, pouX (joyas, piedras, coles, rodillas, buhos, juguetes, pijos)

NOUVEAUX MOTS	NOMBRES	PRONONCIATION
JE LES METS } los pongo («je le met») SERVICES POSTAUX } servicios postales («servis post») } LES PLUS } los más («le pli») } QUAND } cuándo? («kan») } JANVIER } enero («syanvie») }	CENT VINGT-SIX } 126 CENT VINGT-SEPT } 127 CENT VINGT-HUIT } 128	— M a principio de palabra o sílaba suena como una M española. domingo } primermo premier } primero malade } enfermo moustache } bigote

EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

- Où mettez-vous les bijoux? Je les mets dans le coffre-fort.
- Combien de cartes postales a-t-elle reçues cette semaine? Elle a reçu six cartes postales.
- Quels sont les services postaux les plus importants? Ce sont les postes, le télégraphe et le téléphone.
- Où est le tampon? Le postier a le tampon sur la table.
- Quand achètera-t-il les jouets? Il les achètera le premier dimanche de janvier.

(1) Plural de los sustantivos franceses.

**RESUELVALO POR**

**COPISTERIAS**  
INSTANCOPI. Copias de Planos. Fotocopias. Offset. C/ Albareda; 15. GERONA.  
TEL. 21 42 52

**PINTURA INDUSTRIAL**  
HNOS. PAIRÓ. Pintura industrial y decorativa. Montaje de andamios. Chorro de arena abrasivo. Ctra. de Riudaura, 6. OLOT.  
TELS. 26 27 26 - 26 12 04

**FERRETERIAS**  
PUIGMARTI. Ferrería Industrial. Carpintería. Menaje. Electrodomésticos. Sbd. Pte. Isabel II, 1. C/ Alicante, núm. 5. GERONA.  
TELS. 20 67 03 - 20 01 74

**FOTOGRAFOS**  
MORILLO. Foto-Cine. Venta máquinas y material. Reportajes. Fotos carnet en el acto. Laboratorio negro y color. P. Rivera, 22. Huertas, 1. Gerona  
Tels. 20 49 70 y 20 26 28

**MOTOCICLETAS**  
¡¡¡ E Y E S !! ARTICULOS PARA EL BEBE. BICICLETAS PARA TODOS. Coches a pedales y Triciclos. Agencia Oficial VESPA. S. A. para Gerona y Provincia.  
LUIS CASADEMONT PUATE  
Calle Figuerola, 39  
TELS. 204522 y 205315

**PLASTICOS**  
SERVICIO ESTACION, S. A. Para su hogar o su industria hay de todo, alfombras, tuberías, herramientas jardín, rieles y cortinas, etc. Avda. Jaime I, 48. GERONA.  
TELS. 20 40 86 y 20 40 62

**RESTAURANTES**  
CAN DARNES. RESTAURANT-MARISQUERIA. Abierto de 12 a 24 horas. Selecto servicio de cocina. SAN JULIAN DE RAMIS.  
TEL. 21 40 57

**Arriba es noticia**

**COMPRUEBELO**

HIPER MERCADO

**sant ponc**

CENTRO COMERCIAL

**OFERTAS**

Del 3 de diciembre de 1976, al 5 de enero de 1977

Estamos convencidos, no es necesario detallarles los precios. Nuestras OFERTAS son verdaderas en atención a toda nuestra Clientela asidua.

**Celebre sus fiestas con**

?

**CODORNIU**

Arroz MIQUELET BOLSA 1 KG.  
Aceite PRISMA 1º - 1 litro  
Melocotón LA MERCED - 1 kg.  
Piña I X L de 1 kg.  
Espárragos GARCIA 1/2 kg. 17/24 f.  
Mayonesa CALVE copas 250 grs.  
Almejas ISABEL 1/4 oval.  
Pimiento PICUÉZO 1/2 kg.  
Berberechos ESCURIS Mas 1/4 oval.  
Almendra Salada bote de 200 grs.  
Avellana Salada bote de 200 grs.  
Aceitunas Kellenas S. JAIME, lata 150 grs.  
Compresas LORE

**Sant Ponc: "El HIPEReconómico"**

# Nieves Borrego y Rico Gutiérrez, nuevos consejeros del Reino

Madrid, 2. (Cifra). — El Presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Julio Nieves Borrego, ha sido elegido consejero del Reino por el Grupo de Procuradores Representantes de la Administración Local.

El señor Nieves Borrego, único candidato, tuvo 71 de los 107 votos posibles. Hubo 5 votos en blanco, con 31 ausencias.

Al comenzar la reunión, se constituyó la mesa de edad presidida por Amadeo Marco Lincheta, como el procurador del Grupo de mayor edad. Le acompañaron en la Mesa, el segundo de mayor edad, Fulgencio Coll de San Simón, y el más joven, Paulino Puchens Adroher.

Estuvieron presente asimismo, el secretario primero de la Cámara, señor Romajaro, y el letrado mayor, señor De la Rica.

Finalizada la votación, se procedió al escrutinio tras el que el señor Nieves Borrego fue proclamado consejero del Reino electo.

El señor Nieves Borrego cubre la vacante producida en el Consejo del Reino por la muerte de Juan María de Araluce.

sejero del Reino por el Grupo de Rectores, en votación celebrada en las Cortes Españolas.

El señor Rico obtuvo siete de los dieciséis votos emitidos. El resto de los votos se repartieron de la siguiente forma:

— José Luis Ramos Figueas (Politécnica de Madrid), cuatro votos.

— Ángel Vián Ortuño (Coraplutense de Madrid), dos votos.

— Pablo Sanz Pedrero (Sanaboga), y Julio Rodríguez Villanueva (Salamanca), un voto cada uno.

Uno de los votantes lo hizo en blanco y no estuvieron presentes los señores Arias Bonet (Valledolid), Estapé Rodríguez (Central de Barcelona) y Rodríguez Villanueva, que excusó su asistencia.

Al iniciarse la sesión, el secretario primero de las Cortes, Tomás Romajaro Sánchez, leyó las normas que regulan la elección y se procedió a constituir la mesa que presidió la votación, integrada por Manuel Suárez Perdiguerro (Sevilla), como el rector de más edad; José Luis Ramos Figueas, como segundo de más edad; y Juan Díez Nicolás (UNED), como más joven.

Finalizada la votación, que se efectuó por orden alfabético, se procedió al escrutinio, tras el que el señor Rico Gutiérrez fue proclamado consejero del Reino electo.

# Rotundo sí de Sánchez Albornoz en el próximo Referéndum

## Programa de trabajo y contestación a consultas (por la Junta Central del Censo)

Buenos Aires, 2. (Efe). — El historiador y ex jefe del Gobierno de la República Española en el exilio, Claudio Sánchez Albornoz, emitirá su voto con un categórico «sí» en el Referéndum sobre el proyecto de Ley para la Reforma Política en España.

Sánchez Albornoz lleva 40 años fuera de su patria y de ellos, más de la tercera parte en la Argentina, dedicado a la docencia en Buenos Aires, donde cuenta con numerosos discípulos.

En una breve charla con «Efe», confesó hoy que la tarea emprendida por el actual Gobierno de su país le parece admirable y ha tenido éxito. «Eso de democratizar a España después de cuatro décadas de Dictadura, merece aplausos».

Reiteró que es acérrimo anti-comunista y siempre lo ha sido y entiende que no debe dársele paso a esos militantes, aunque, claro, desde el punto de vista democrático, conviene mantener buenas relaciones con todo el mundo.

Refiriéndose a una versión según la cual quisiera ser senador por Avila, su tierra natal, contestó en su habitual tono humorístico que «estoy ya demasiado viejo para esos trote».

Como historiador y liberal, de sea lo mejor para su país y aprueba que el Pueblo reconozca las intenciones del Gobierno español en el sentido de: «un voluntades y esfuerzos para incorporarlos paulatinamente a un régimen de paz y concordia».

Piensa volver a España en la primavera próxima. «Si es que me responde la salud». En abril del año venidero, cumplirá 84 años y todavía continúa escribiendo.

Tiene en preparación una monografía que trata de «El Estado y el Poder real en el Reino Astur-Leonés», trabajo que pasará a incrementar el cúmulo de ellos ya publicados, cuyo número asciende a doscientos.

Anoche asistió a la recepción que le ofreció el Ministro español de Comercio, José Lladó y Fernández Urrutia, con motivo de su visita a Argentina. «Quisiera mi vieja costumbre de saborear una copita de coñac», me tomé un whisky». Le tiene una gran amistad con el ilustre visitante.

El acto se celebró en la Embajada de España y concurren autoridades argentinas y otras personalidades. Insistió en que su voto por el plebiscito español será «sí», confiando en que todos los problemas de su país encontrarán solución.

Los españoles tuvieron en 1936/39 —cuando la sangrienta guerra civil— una experiencia que no les conviene olvidar en ningún momento. «Es hora de ponerse de acuerdo, olvidar rencillas y trabajar por el bienestar de España», afirmó.

las disposiciones contenidas en el Decreto regulador del procedimiento para la aplicación de la Ley de Referéndum de fecha 19 del pasado, noviembre.

La Junta estudió las resoluciones que, en su caso, deberán adoptarse en la sesión del próximo cuatro de enero, en la que se declarará solemnemente ratificado o rechazado el texto del proyecto de Ley para la Reforma Política, que se somete a Referéndum de la nación.

Presidió la reunión, en ausencia del titular, que es el presidente del Tribunal Supremo de Justicia, el vicepresidente de la Junta, Alfonso García Valdecasas, que es presidente de la Academia de Ciencias Morales y Políticas.

Componen la Junta además el Director General de Jurisdicción del Trabajo, Rafael Martínez Emperador, como vicepresidente segundo; y como vocales, el rector de la Universidad Complu-

tense, el decano del Colegio de Abogados de Madrid, el presidente de la Academia de Jurisprudencia y Legislación y el director del Instituto Nacional de Estadística. Actuó de secretario, el letrado mayor de las Cortes, señor De la Rica.

### APOYO AL REFERENDUM

Barcelona, 2. — (Cifra). — «Consciente de la gran trascendencia de la consulta popular que significa el próximo Referéndum, «Pacte Català» presta su decidido apoyo a una respuesta afirmativa a la misma», se dice en una nota que acaba de dar a conocer el dirigente político José Antonio Linati.

El comunicado añade que ello supone la plena aceptación de la política de Reforma que se encamina a culminar la evolución de nuestro Régimen Constitucional a través del protagonismo del Pueblo para alcanzar la plena democracia».

# Los representantes del pueblo eligen por Sufragio Universal, libre, directo y secreto

## El domingo, segundo campamento de trabajo en Santa María d'Escales Pueden participar cuantas personas lo deseen

El próximo domingo el grupo promotor de la reconstrucción de Santa María d'Escales, en el corazón de la Alta Garrotxa, y cuyo primer campamento

de trabajo se desarrolló los pasados días 13 y 14 de noviembre convoca su segunda jornada de reconstrucción dentro de las acciones emprendidas tras el manifiesto hecho público hace unos meses señalando el peligro que amenaza a medio centenar de templos románicos de aquella comarca, por el abandono casi masivo de los habitantes de la misma.

Tras el éxito de la primera acción emprendida en favor de Santa Bárbara de Pruneres, hoy ya salvada y consolidada, se inició esta segunda operación en Santa María d'Escales. La gran labor realizada por un centenar de voluntarios en las fechas ya indicadas debe tener continuidad al fin de concluir los trabajos iniciados. Por ello los responsables del citado campamento, ruegan que cuantas personas estén interesadas en colaborar en las tareas del próximo domingo, pueden telefonar al número: 26.00.13, pidiendo el 2º o el 5º de Castellfollit de la Roca, para que se les faciliten los medios de transporte entre Oix y Escales. Se recuerda que no es necesario proveerse del almuerzo, pues se facilita a los acompañados y colaboradores en las tareas de reconstrucción. En cualquier caso a lo largo de la mañana del domingo, habrá un enlace con vehículos todo terreno entre Oix y Santa María d'Escales.

El sábado con motivo de la Festividad de Santa Bárbara se ha organizado un programa de actos con el fin de revivir la Fiesta Mayor de Santa Bárbara de Pruneres, que como señalábamos ha sido la primera de las obras de estilo románico, consolidada y salvada en la Alta Garrotxa, tras el repetido manifiesto, hecho público hace algún tiempo.

Hubrá misa en honor de la santa, festejos populares, audiciones musicales, etc., y se espera una nutrida asistencia de gentes de toda la comarca, así como de aquellos que con su esfuerzo y colaboración han hecho posible que uno de los templos románicos más bellos de Gerona se haya salvado.

### FIESTA MAYOR DE SANTA BARBARA DE PRUNERES

El sábado con motivo de la Festividad de Santa Bárbara se ha organizado un programa de actos con el fin de revivir la Fiesta Mayor de Santa Bárbara de Pruneres, que como señalábamos ha sido la primera de las obras de estilo románico, consolidada y salvada en la Alta Garrotxa, tras el repetido manifiesto, hecho público hace algún tiempo.

Hubrá misa en honor de la santa, festejos populares, audiciones musicales, etc., y se espera una nutrida asistencia de gentes de toda la comarca, así como de aquellos que con su esfuerzo y colaboración han hecho posible que uno de los templos románicos más bellos de Gerona se haya salvado.

# Pedro Trias Vidal, campeón provincial juvenil de tractoristas

El pasado domingo, por las pruebas prácticas con tractor y guadañadora, remolcillos de la Selva el XII Concurso de Arada y Habilitación con tractor, organizado por la Delegación Provincial fueron presenciadas por un

ron las pruebas prácticas con Clurana; 14, José María Lleal; 15, Joaquín Besalú; 16, Joaquín Bosacoma; 17, Luis Arbat; 18, José Casasas, y 19, Joaquín Crehuet.

El jurado estuvo constituido, bajo la presidencia de don José Crehuet Masferrer, por los siguientes señores: don Francisco Vilosa Bosch, profesor del Bell-lloc; don Juan Buch Viñolas, ex campeón nacional de tractoristas; don Ramón Casademont Casú, ex campeón nacional de tractoristas; don Juan Llorens Nogué monitor del Bell-lloc; don Esteban Massana Masaneda; don Jorge Buet Viñolas y don José Tubert Coll.

Presenciaron el concurso y efectuaron la entrega de premios y trofeos el delegado provincial de la Juventud, don Jacinto Sáiz García; alcalde de Riudellots, don José Tulsá Valenti; don José María Heras, de la Caja Rural Provincial, representantes del Ministerio de Agricultura y de la Cámara Sindical Agraria, y el Jefe de la Unidad Orgánica de Acción Laboral, don José Luis Chic González, con la asistencia de delegados locales de la Juventud, concejales y demás autoridades. Finalizadas las pruebas y la entrega de premios se sirvió a los asistentes un aperitivo, concedido gentilmente por el Ayuntamiento de Riudellots y servido por un grupo de chicas de la localidad.



de la Juventud a través de su gran número de personas de la Sección de Acción Laboral, localidad como de diversos lugares de la colaboración de los garres de la provincia.

Ayuntamiento y Hermandad El resultado final, una vez Ganaderos de aquella población y de las pruebas prácticas, fue el siguiente:

1.º Pedro Trias Vidal, de la País, campeón provincial.

2.º Ramón Cubiña Ciurana, de Palau Sator.

3.º José María Prats Pagés, de Las Olivias.

4.º Miguel Crehuet; 5.º Jorge Calfiguera; 6.º Jorge Vilá; 7.º Narciso Alabau; 8.º Miguel Salavedra; 9.º Julio Gifre; 10.º José María Vidal; 11.º Juan Mullera; 11.º Luis Vives Vidal; 13.º Salva-

# Aviso para los que no han renovado el Documento Nacional de Identidad

## Se establecen tres meses de plazo sin sanción

Desde el día 1 de este mes hasta el 1 de marzo se ha decretado una especie de amnistía para cuantos no han renovado el Documento Nacional de Identidad en el sentido de que pueden hacerlo en estos tres meses sin tener que pagar multa alguna.

Asimismo, y debido a la obligatoriedad de que también se provean del citado Documento Nacional de Identidad los espa-

ñoles de ambos sexos que hayan cumplido los 14 años, se da un plazo de seis meses, también a contar desde el 1 de diciembre para que lo soliciten, con el bien entendido que éstos deberán presentar junto a la solicitud un extracto de la partida de nacimiento.

Pasados los plazos señalados, volverán a incurrir en las sanciones que estaban señaladas.

Joven: con el carnet de la REAJ puedes beneficiarte de la red de Albergues, tanto de España como del extranjero.

Información: c. Gral. Primo de Rivera, 25 Tel. 20 04 50 - GERONA

**MARKETING**  
CURSO SUPERIOR  
Dirección MARKETING

— 7.ª Promoción en Girona.  
— 168 horas efectivas clase.  
— Profesores especializados en cada una de las Materias.

FECHA DEFINITIVA INICIO: 9 - 12 - 76  
PLAZAS LIMITADAS  
Información e Inscripciones: COMARA OFICIAL DE COMERCIO Jaime I, 6 - Tel. 20-04-00

# SERVICIO DE INFORMACION DE RADIO TELEVISION ESPAÑOLA

Para facilitar que todos los españoles puedan estar bien informados sobre el próximo Referéndum Nacional para la Reforma Política, Radiotelevisión Española ha establecido un servicio de información especialmente dedicado a este tema, al que pueden dirigirse por escrito todos los ciudadanos, con objeto de consultar aquellas cuestiones que les interesen o sobre las que tengan dudas.

Las cartas deberán dirigirse a: «REFERENDUM NACIONAL» Apartado de Correos, 601 - MADRID

Radio Nacional de España, en sus programas diarios de «España a las ocho» y «Última Edición» (de 11,30 a 12,30 de la noche), dará cumplida cuenta de las respuestas preparadas por un equipo de expertos contestando las interrogantes planteadas en las cartas que lleguen a Radiotelevisión Española.

Por su parte, Televisión Española informará en su programa «Última Hora» (a las 11 de la noche) de todos aquellos temas que por su interés general o por ser los que más se repiten en las cartas recibidas, afecten a un mayor número de personas.

# REFERENDUM NACIONAL para la Reforma Política

MIÉRCOLES, 15 DE DICIEMBRE

# Cartas al DIRECTOR

## A un grupo de padres de Gerona

En relación con su escrito publicado en la sección «Cartas al Director» del periódico «Los Sitios» en fecha 30 de noviembre del presente año, deseo manifestar lo siguiente:

1. — Soy maestro estatal, casado, con dos hijos, opositor, director de centro, con más de 10 años en la profesión, es decir que concurren en mí, casi todos los requisitos para optar a los puestos de retención económica y mi nómina no rebasa las 30.000 pesetas que Vd. alude, ni tan

2. — En mi Centro, hacemos sólo una hora de «permanencia diaria», libremente voluntaria, para cuantos alumnos deseen en y por consiguiente cobramos por este trabajo una cuota, bastante lejana a las 500 pesetas que Vds. mencionan y que en caso de hermanos no llega ni a 300.

3. — Respecto a las vacaciones, las últimas estivales que he tenido, han sido de «dos meses y seis días», las navideñas

y las de Semana Santa, coincidiendo con sus cifras y en cuanto a las «vacaciones», de «sábados y domingos, creo que son comunes para los 36.000 millones de españoles y no propias de los maestros.

4. — Pero del contenido de su carta abierta, lo que me causa profunda indignación, son sus acusaciones generalizadas a todos los maestros, que considero como una ofensa contra la dignidad y respetos humanos, hasta el punto de exigirle la extracción pública de todos los aspectos difamatorios de su escrito.

Si el Centro y los maestros de sus hijos, actúan de acuerdo con sus afirmaciones, el lugar donde debe dirigirse sus quejas es: Inspección Provincial Técnica de Enseñanza, C/ Ullonia 13, entresuelo, teléfono 203962, Gerona. Y no ridiculizar a los 130.000 maestros del país.

Arnald Fluja Canals. Cadaqués

# La burocracia del Ayuntamiento gerundense

Personado el día 27-11-76 (sábado), en las oficinas del Ayuntamiento de Gerona, con intención de efectuar el cambio de residencia de mi familia en el interior de la ciudad, después de esperar poco tiempo, ya que tan sólo habían esas personas delante mío, y explicar mi caso, se me dijo que era un día entre semana, ya que los sábados en las mismas sólo trabajan el 50 por ciento de los empleados, y por lo tanto no podían efectuar dichos cambios, ya que tenían mucho trabajo.

Dada la imposibilidad de poder hacerlo, y disponiendo de este día de la semana para ello, teniendo en cuenta que las oficinas de dicho Ayuntamiento permanecen abiertas al público igualmente, se me pidió que me sentara y esperara; toleando sin tomarme previamen- ningún dato.

Después que unas oficinas de Ayuntamiento, que trabaja para el ciudadano, no debe, o por lo menos esto entiendo, des-

# ELEFONOS EN NUESTRO PERIODICO

rección: 20 39 30  
acción y Talleres: 20 20 42  
ministración: 20 18 82

# Constitución del Grupo de Empresa Educación y Descanso ENHER

En las dependencias de la empresa gerundense, Enher ha tenido efecto, con notable asistencia de trabajadores y empleados de la misma, el acto de la entrega de los Estatutos por los que deberá regirse el recién constituido Grupo de Empresa de la Obra Sindical Educación y Descanso; presidió en nombre y representación del delegado provincial de Sindicatos, don José Luis Oliver Martínez, director provincial de Promoción y Asistencia Sindical, acompañado del director de la Obra, don Martín Carreras Barón.

Por parte de Enher, se hallaba presente don Manuel Ruiz Cantero, jefe de la Zona de Distribución, y don Miguel Galindo, secretario del Grupo de Empresa, y otros altos cargos.

Tras la lectura del acta de constitución y del Reglamento por don Martín Carreras Barón, se dirigió a los presentes don José Luis Oliver Martínez, quien al tiempo de excusar la

presencia del delegado del sindicalismo gerundense, incidió en los objetivos específicos a desarrollar por los Grupos de Empresa de Educación y Descanso y de modo muy especial, la necesidad de aproximar a los trabajadores a los diferentes campos de la cultura, del deporte y del recreo.

**CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA**

El Grupo de Empresa ENHER de E. y D. de nuestra ciudad convoca el Primer Concurso de Dibujo y Pintura Infantil para todos los hijos de empleados comprendidos entre las edades de 6 a 14 años. Se establecen cuatro grupos, entre las edades de 6 a 7; de 7 a 9; de 10 a 11 y de 12 a 14 años.

Pueden presentarse dos dibujos como máximo por concursante, debiéndose entregar los trabajos antes del día veinte de los corrientes al señor Pérez Cobos o al señor Galindo.

La Obra Sindical Educación y Descanso colaborará con un artístico trofeo.

# Ante la presencia del Banco Regional de Sangre de la Cruz Roja Española, mañana, sábado, en la Plaza de Cataluña de Gerona

En muchas ocasiones nos hemos encontrado con personas que ante la enfermedad de un familiar y habiendo insinuado el médico la posibilidad de administrar sangre, rápidamente se han ofrecido para dar de la suya, pero otras veces, con todo el deseo de colaboración en la duración de la persona enferma, han postergado la donación por otros motivos diversos y que demostraban que pensaban que si se les extraían unos mililitros de sangre, podría perjudicarse notablemente su salud.

En términos médicos generales, se dice que la gravedad de una hemorragia viene condicionada por diversos factores y referente a la cantidad de la sangre perdida, se considera que una hemorragia es benigna si no sobrepasa del 10 por ciento del total de la sangre. Y que en estos tipos de hemorragia la recuperación de la sangre es espontánea, sin ninguna necesidad de tratamiento especial.

Teniendo en cuenta que la cantidad total de sangre de

una persona adulta viene a ser de unos cinco litros, el 10 por ciento, 500 centímetros cúbicos, aproximadamente, pueden salir de nuestro organismo, sin que éste se resienta de nada. Las condiciones del posible donante de sangre tiene que apreciarse al propio Servicio de Transfusiones.

En estas extracciones tan sólo pueden producirse unos pequeños trastornos vegetativos consistentes en mareo, sudor e incluso desvanecimiento, producido por el miedo que produce al donador, el ver la sangre que se extrae. La mentalidad humana es muy diversa y complicada y pueden ser muchos factores los que influyen en estas reacciones: pueden ser el simple color rojo de la sangre, pueden ser las variadas formas literarias que vengan a la memoria del donador en aquellos momentos de la donación, pueden ser... diríamos tantas circunstancias personales... pero como réplica a ellas, puede valorarse por parte del donador el hecho de que esta entrega será beneficiosa para otra per-

sona. La apreciación de estos hechos es una imaginaria escala de valores, ha de hacer suponer al posible donador aquellos factores negativos.

La extracción de la sangre a una persona produce una serie de efectos. Entre ellos consideramos: Unos beneficiosos: Euforia, más ganas de comer, mejora del estado general y exaltación de todas las funciones orgánicas. A la vez otros de déficit momentáneo: disminución del volumen total de la sangre; volemia en términos médicos— disminución de proteínas sanguíneas y también disminución de los glóbulos rojos hemáticos— y de la hemoglobina que contiene. Las variaciones de los demás elementos son despreciables.

La recuperación referente al volumen sanguíneo es inmediata, ya que entre las 6 y 24 horas después de la extracción ya se ha normalizado. Las proteínas, con una alimentación corriente, más si es rica en albúminas de origen animal, son rápidamente regeneradas. La regeneración de la hemoglobina

y de los hematíes que la componen es la que marca la pauta en la periodicidad de las extracciones. En general se prescriben de 50 a 60 días según la cantidad de la sangre extraída por la regeneración de la hemoglobina. Y aún se puede acortar este número de días si el donador toma algún medicamento que contenga hierro. Pasados estos días la persona podrá donar sangre otra vez. Por lo tanto es evidente que en el transcurso de un año, dando un margen de seguridad muy amplio, se pueden hacer, sin ningún peligro para el donador 3 ó 4 extracciones, dejando intervalos de 3 meses, entre una y otra extracción. Las condiciones especiales de cada persona que da su sangre, son estudiadas por el Banco de Sangre, para saber si deben espaciarse más o si en condiciones especiales pueden hacerse más frecuentes.

Durante la última Guerra Mundial —de los años 39 al 45—, en Londres se hacían extracciones a los donantes voluntarios de 500 a 600 centímetros cúbicos de sangre, cuatro veces al año o bien 200 centímetros cúbicos cada dos meses. En Alemania se sacaban cantidades más grandes de 500 centímetros cúbicos cada 9 semanas o bien más pequeñas de 500 centímetros cúbicos cada 4 semanas. En París se estableció 500 centímetros cúbicos cada cuatro semanas. Y hace falta tener en cuenta que las condiciones alimenticias no eran en aquellos momentos de guerra muy favorables, muy distantes de lo que pueden ser en la actualidad en cualquiera de nuestros ambientes.

Tampoco hay que creer que el donador voluntario de sangre es un héroe, no hay para tanto. Sencillamente es una persona que tiene un marcado espíritu de civismo, que le agrada hacer el bien y que se preocupa del prójimo.

Utilización de la sangre: Afortunadamente no tenemos hoy el peligro de la guerra y las necesidades de la sangre por este motivo. Pero sí son muchas las veces que es preciso sangre en diversas enfermedades y operaciones, pérdidas de sangre por hemorragia por causas diversas (traumatismos, partos, intervenciones quirúrgicas, etc.), pérdidas de plasma por quemaduras, asfixias, diarreas copiosas, etc. Disminución de los leucocitos por intoxicaciones, enfermedades de la sangre, accidentes nucleares, radiaciones, medicación, etc. Disminución de plaquetas por enfermedad de la sangre y por causas análogas a las anteriores. Necesidad de sangre para hacer cambio de sangre en recién nacidos, intoxicados y enfermos, etc.

Las necesidades de sangre son inmensas y las disponibilidades, en nuestro país son escasas.

Hace falta que todos nos hagamos cargo del gran problema que se plantea cuando un

enfermo necesita sangre y no hay. Es preciso que todos nos ayudemos, y que en los depósitos de sangre, nombrados Bancos de Sangre, haya siempre suficientes existencias para afrontar cualquier necesidad.

Además, hay que recordar que para preparar todos los derivados de la sangre que se utilizan para los enfermos (albúmina humana, gammaglobulina, fibrinógeno, y factores de coagulación, etc.) son precisas grandes cantidades de plasma humano, que si no se obtiene de los donadores, hay que importarlo, con grandes dispendios en divisas y con discutibles garantías de salubridad.

Por todo esto, hace falta que todos las personas sanas, de más de 18 años y hasta los 65 den sangre.

Para mantener los Bancos de Sangre y la conservación de la misma, se ocasionan unos gastos cuantiosos (instalaciones, personal, locales, reactivos: material, transportes, etc.) esto justifica que las unidades de sangre preparada tenga un valor, aunque la sangre la haya donado de una manera altruista. Es como el agua de un río: si vamos a beber en él no nos cuesta nada, pero si queremos tener agua corriente en casa, habremos de pagar lo que marque el contador a la empresa suministradora. Eso es exactamente lo que sucede con la sangre. La sangre es gratuita, pero la preparación se paga siempre, ya sea directamente o por mediación de una entidad aseguradora, oficial o privada.

Queda aún por decir donde se puede dar sangre. En España hay dos instituciones autorizadas por la Administración del Estado para recoger sangre. Son: La Cruz Roja Española y la Seguridad Social.

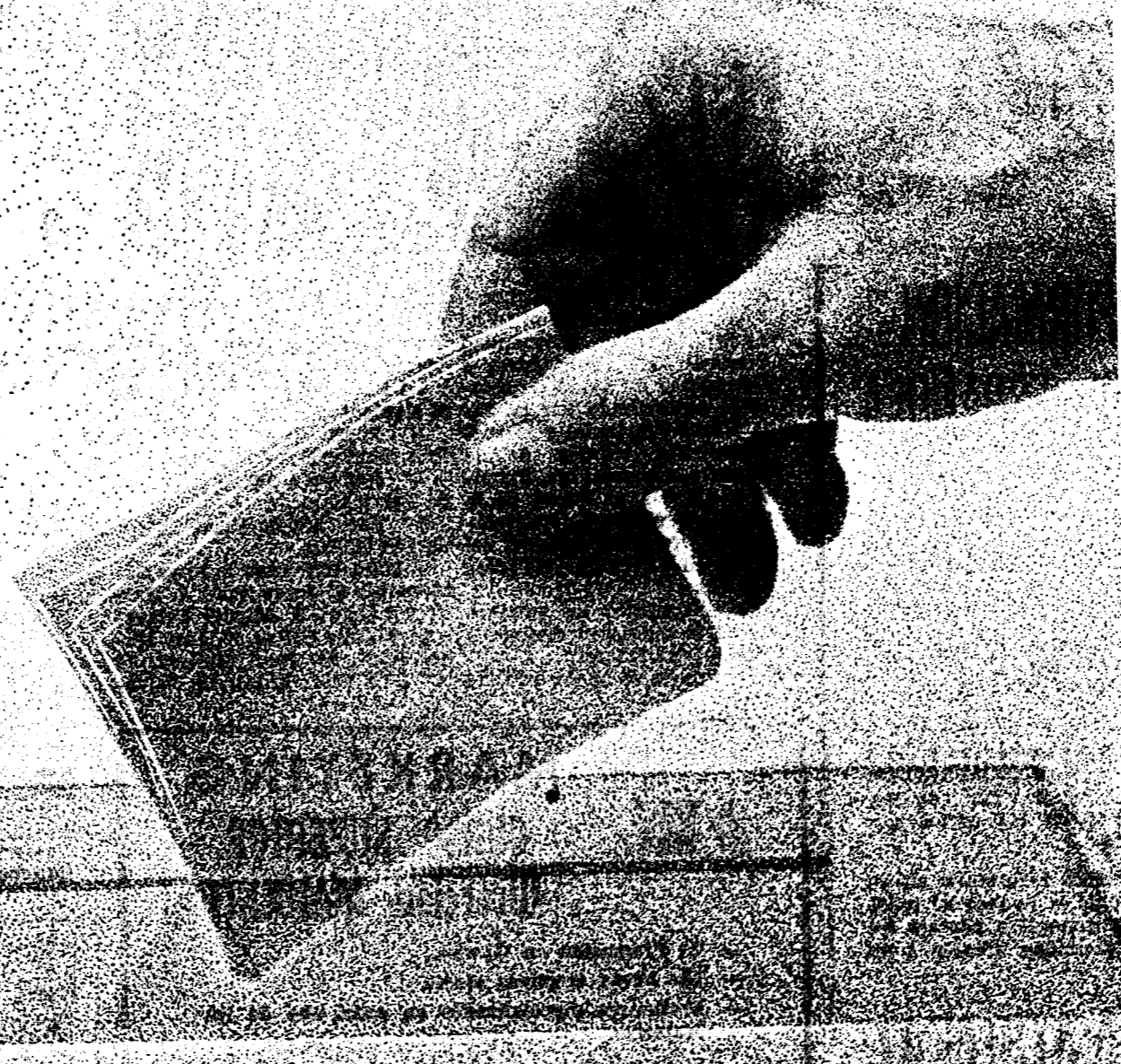
Mañana, sábado, día 4, en la Plaza de Cataluña de Gerona y desde las 9,30 a 13 horas y desde las 17 a 20 horas, estará instalado el equipo móvil del Centro Regional de donación desinteresada de sangre de la Cruz Roja Española de Barcelona para proceder a la extracción a todas las personas que reúnan las condiciones y que se ofrezcan voluntariamente.

Asimismo informamos que en Gerona, la Hermandad de Donantes de la S. S. dispondrá de medios administrativos para la canalización de las donaciones, pero a la vez el Servicio Hospitalario de la Residencia puede realizar extracciones en días laborables de 8 a 15 horas, servicio que se extenderá próximamente a 24 horas.

Es para el bien común y la mejora de la asistencia sanitaria que se ha de imbuir a la población general que la donación altruista de la sangre es la única forma viable de obtención de productos sanguíneos.

# Habla, pueblo.

## Para que nadie decida por tí.



### REFERENDUM : 15 DICIEMBRE

## Apertura de la temporada de esquí en La Molina

Telesquí Pirenaicos nos informa que mañana, sábado, tendrá lugar la apertura de la temporada invernal en sus instalaciones de La Molina.

Será esquiable la zona de Torrente Negro y funcionarán los telesillas de Estación, Turó Perdu y Costa Rosá y el telesquí de Torrente Negro.

Al haberse sustituido el telesquí de Torrente Negro por una moderna instalación con mayor número de perchas, capacidad para las pistas de Torrente Negro será superior a las 1.200 personas por hora.

El resto de las instalaciones se irá abriendo al público tan pronto exista nieve esquiable en las demás pistas.

Para sus prisas...

Las Cajas Confederadas le ofrecen la red electrónica más avanzada de Europa:

**SICA** Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorro

Rapidez y Avanzada Tecnología en las Cajas de Ahorro Confederadas

# «Muy unidos en la tarea apasionante de forjar entre todos esa España a la que nos hemos entregado», dijo Don Juan Carlos a los castellonenses

## Amplio recorrido de Sus Majestades por toda la provincia de Castellón

Puerto de Sagunto (Valencia), 2. — (CIFRA). — Poco después de las nueve y media de la mañana, llegó a las instalaciones de la Cuarta Planta Siderúrgica, el Rey Don Juan Carlos I.

Le acompañaban el Ministro de Jornada y titular de Industria, Carlos Pérez de Bricio; gobernador civil de Valencia, Mariano Nicolás; presidente de la Diputación Provincial, Ignacio Carreu, y otras personalidades de su séquito.

A la puerta de la factoría, el Rey fue cumplimentado por el presidente de «Altos Hornos del Mediterráneo», Javier Benjumea Puigcerver, y miembros del Consejo de Administración.

Tras declararse inaugurado el monumento al desarrollo industrial siderúrgico, erigido a la puerta de la importante fábrica, el Monarca ocupó una tribuna, ante la que el presidente de «Altos Hornos del Mediterráneo» leyó una salutación, en la que, tras dar la bienvenida, expuso la realidad fabril, económica y laboral de la cuarta planta siderúrgica, entregando finalmente a Don Juan Carlos una medalla conmemorativa de la puesta en marcha de la Cuarta Planta. Ante el monumento, una placa conmemora también esta histórica visita.

Seguidamente, el Rey y su séquito pasaron a recorrer las instalaciones de esta primera fase de laminación en frío, puesta en servicio hace escasos meses sobre una superficie de doscientas hectáreas de terreno, de las que 125.000 metros cuadrados corresponden a naves cubiertas, y donde se alberga una capacidad de producción al año de 1.300.000 toneladas de bobinas laminadas en frío, con un consumo anual de 1.400.000 toneladas de bobinas laminadas en caliente.

Tras la visita, la Reina Doña Sofía, que había llegado durante el recorrido, se unió a la caravana, para seguir, en compañía del Rey Don Juan Carlos, hacia la provincia de Castellón.

### EN LA PROVINCIA DE CASTELLÓN

Castellón de la Plana, 2. — (CIFRA). — Los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía visitaron a lo largo de esta mañana las localidades de Nules, Burriana, Villarreal y Onda, en su tercera jornada de estancia en la región valenciana.

El recorrido por la provincia de Castellón se inició a las 10,15 de la mañana, con la visita real a la Cooperativa de Exportación «San José número 1», de Nules.

Acompañan a Sus Majestades el Ministro de Jornada, titular de Industria, Carlos Pérez de Bricio; el capitán general de la Tercera Región Militar, Antonio Taix Planas, y los jefes de la Casa Real y del Cuarto Militar, entre otras personalidades.

En la puerta de la indicada Cooperativa, esperaban a los

Reyes las primeras autoridades provinciales, encabezadas por el gobernador civil, Pablo Martín Caballero, y la Corporación Municipal de Nules, con su alcalde, Vicente Moles Herrero, que dieron la bienvenida.

Seguidamente, los Reyes, acompañados por el presidente de la Cooperativa, Manuel Romero Torres, efectuaron un recorrido por las instalaciones de la misma, observando el proceso de manipulación y preparación de agrios para la exportación.

En la provincia de Castellón existe una gran cantidad de almácanes de manipulación de agrios en régimen cooperativo. El presidente de la Cooperativa obsequió a Sus Majestades con una caja de mandarinas «Clemen-Nules». Durante el recorrido, Don Juan Carlos y Doña Sofía estrecharon la mano del personal trabajador de este almacén y descubrieron una placa conmemorativa de la visita.

### EN BURRIANA

Desde Nules, los Reyes se trasladaron a Burriana, donde fueron recibidos con voltee general de campanas y el disparo de una «mascaleta» de cohetes, mientras la banda municipal interpretaba el himno nacional. En la Plaza de España, donde se halla el Ayuntamiento, el alcalde, Vicente Vernia, la Corporación Municipal y otras autoridades locales, cumplieron a Sus Majestades, mientras que toda la población vitoreaba en las calles, a los Reyes.

En el balcón principal del Ayuntamiento, el alcalde burriánense pronunció una salutación en la que dijo que «Burriana es un pueblo en marcha, lo que comporta problemas y dificultades...», pero no pide, sino que ofrece a Su Majestad, lealtad y trabajo como aportación a la obra de la patria, que, como también habéis dicho, ha de ser obra de todos».

El Rey contestó con las siguientes palabras: «Muchas gracias por vuestras palabras y por el espíritu generoso con que las pronunciáis. «La pujanza de esta zona nos muestra el trabajo denodado de sus habitantes, que han convertido esta plana en un auténtico vergel».

«Burriana es tradicional y moderna, es activa y tranquila. Cuna de hombres prestigiosos, mira al porvenir».

«Llevo el saludo de la Reina y el mío a todas vuestras familias y estad seguros que no será esta nuestra última visita».

Inmediatamente, la comitiva real cruzó las calles de Burriana, abarrotadas de público, pueblo natal del cardenal arzobispo de Madrid, Vicente Enrique Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal Española, que no ha podido estar presente, según comunicó al alcalde, en esta ocasión, porque se hallaba de viaje en Roma, dirigiéndose a Villarreal de los Infantes.

### EN VILLARREAL DE LOS INFANTES

En esta última localidad, los Reyes cruzaron por completo de un extremo a otro y fueron aclamados por la población que se hallaba apiñada a ambos lados del trayecto. En el templo sepulcro de San Pascual Ballón, donde se conservan las reliquias de este santo, el alcalde, Manuel Amorós, ofreció al Rey una placa en la que consta el acuerdo municipal del 16 de febrero de 1974, adoptado con motivo del séptimo centenario de la

azulejos, de revestimiento y de pavimento.

Concluida la visita, los Reyes emprendieron viaje en automóvil hasta Morella, tras haber suspendido el viaje en helicóptero, como estaba programado, debido al fuerte viento que sopla en esta región desde ayer.

### LOS REYES VISITAN MORELLA

Valencia, 2. — (CIFRA). — Los Reyes de España se han trasladado a Morella, desde Castellón, efectuando el viaje por carretera.

Vicente Pla, los concejales y otras autoridades provinciales y municipales.

El Ayuntamiento castellonense obsequió a los monarcas con dos platos de cerámica de Alcora y un busto en bronce del ascultor castellonense Juan Bautista Aduara, que falleció hace dos años.

Desde el balcón de la Casa Consistorial, el alcalde castellonense dio la bienvenida a Sus Majestades, expresando «los más sinceros sentimientos de adhesión a vuestra real persona y a todo cuanto la Corona que ceñís representa y significa».

es el núcleo que aglutina comarcas tan variadas y distintas como las que hoy hemos tenido la suerte de recorrer.

«La Plana feraz, suave e incisivamente mediterránea, el Maestrazgo, duro, agreste y legendario, con su nido de Morella y la dulzura de San Mateo, la belleza de Peñíscola que hemos adivinado desde el helicóptero, tienen en común, uniéndolo en su historia y proyectándolo hacia el futuro, a un pueblo que por su lealtad y energía, ha sabido conquistar singular renombre en la historia patria».

«Hace tiempo que deseábamos la Reina y yo visitaros. Hoy se han cumplido nuestros deseos y podéis estar seguros que volveremos, pues si antes teníamos ilusión, hoy sentimos la necesidad de profundizar más en vuestros problemas y conoceros mejor, para estar muy unidos en la tarea apasionante de forjar entre todos esa España a la que nos hemos entregado».

«Viva Castellón! ¡Visca Espanya!».

Sus majestades se trasladaron seguidamente a pie a la Casa Rural Provincial y de la «U. T.E.C.O.» (Unión Territorial de Cooperativas del Campo), entre aclamaciones de la multitud y piezas musicales que interpretaban diversas bandas de música escalonadas en el trayecto.

En los locales de dicha entidad cooperativa, procedió a su inauguración oficial, siendo bendecidos por el canónigo de la Catedral de Segorbe y consiliario de las Cooperativas castellonenses, Gil Riner. El Rey descubrió una lápida conmemorativa del acto.

En el salón de sesiones, completamente abarrotado de representantes de las numerosas cooperativas y centros culturales de esta provincia, donde el movimiento cooperativista del campo se encuentra muy desarrollado, el presidente provincial, José Ferrer, dedicó a Sus Majestades el homenaje de estos hombres representados en esta provincia, predominantemente agrícolas.

El Rey respondió a este homenaje con las siguientes palabras:

«Me ha conmovido profundamente vuestras palabras de afecto y de adhesión a la persona del Rey... a la Monarquía. Yo sé que sois leales, trabajadores y honrados, y sé muy bien que el mejor de España está encarnado en personas como vosotros y en familias como las vuestras».

«Es para mí un gran aliento en tarea que me corresponde a la cabeza del Estado, el saber que cuento con vuestro apoyo y vuestro entusiasmo. Que Dios nos ayude a cada uno en nuestro puesto, en esta apasionante».

labor de trabajar por el engrandecimiento de España».

### EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

A continuación, Don Juan Carlos se dirigió en automóvil a la Diputación Provincial donde presidió una sesión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, y Doña Sofía, se trasladó al Santuario de la Virgen del Lladó, Patrona de la ciudad.

La entrada del Santuario fue recibida, en ausencia del obispo de la diócesis que se encuentra en Roma en visita «ad limina», por el vicario episcopal, reverendo Elias Sanz, y el Cabildo catedralicio de Segorbe. La Reina ocupó un sitial preferente a la derecha del altar, dándole la bienvenida el vicario episcopal, que deseó a los monarcas toda clase de aciertos para el bien y la prosperidad de la patria».

La «Schola Cantorum» interpretó «Los azos de la Virgen» y una «Solve Popular». Seguidamente, Doña Sofía subió al camarín de la Patrona de Castellón y visitó el Museo de este Santuario. El prior del mismo le hizo entrega de un cáliz que en su día perteneció a la Capilla Real y que fue recuperado en Castellón después de la guerra, pero la Reina lo dejó en custodia en este Santuario.

### CON LA COMISION DE SERVICIOS TECNICOS

En la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, el alcalde de Castellón y el presidente de la Diputación, exusieron, ante el Rey los problemas y aspiraciones de la ciudad y la provincia.

«El problema vital de nuestra suelo —señaló el presidente de la Corporación Provincial— es la necesidad de agua. La solución debe ser la aceleración de las obras del canal Francisco Franco, que ha de transportar las aguas del Ebro al río Miñares».

También pidió las mejoras de las carreteras nacionales que desde Sagunto y Vinaza atraviesan la provincia de Castellón y se dirigen a Zaramora y la construcción de 63 unidades de enseñanza preescolar, va producido en el sostenimiento del Colegio Universitario que funciona en Castellón desde 1969, y acciones especiales para las áreas deprimidas de la provincia.

También hizo uso de la palabra el Ministro de Industria, que elogió las características industriales de la provincia.

Tras esta reunión, los Reyes emprendieron viaje de regreso a Valencia.



Miles de personas intentan estrechar las manos de los Reyes a su llegada a la Casa de la Música de Liria.

creación de esta ciudad por Jaime I, por el que se nombró alcalde honorario perpetuo de Villarreal de los Infantes, al entonces Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón.

Su Majestad el Rey respondió al ofrecimiento del alcalde con las siguientes palabras: «Gracias, alcalde, por sus palabras. Yo también me siento muy cerca de Villarreal».

«Hace tiempo prometí que vendría a visitaros y hoy la promesa es realidad. Comprenderéis mi satisfacción al cumplir con mis propósitos. Conozco a vuestras «entes. Sé de su nobleza y sensibilidad. Deseaba visitaros».

«Pero muy especialmente pedir a San Pascual, este santo humilde pero tan próximo al Señor, que nos ilumine en nuestra misión y a todos nos dé fe y esperanza. Virtudes imprescindibles si queremos avanzar con decisión en el camino de engrandecer a la patria».

Tras saludar al resto de la Corporación y autoridades locales, los Reyes entraron bajo palio en el citado templo, entre los «vivas» y aclamaciones del Pueblo que se hallaba en el interior del mismo. Acomodados en dos sillas de honor al lado del Evangelio, se ofreció una ceremonia eucarística con exposición del Santísimo. El padre rector del templo, que dio a besar a los Reyes el «ignum crucis», recordó que este lugar sagrado era fundamentalmente un templo eucarístico. Tras la exposición, los Reyes besaron la araqueta donde se conservan las reliquias de San Pascual Ballón, igual que hicieron Alfonso XIII en 1905, en la última visita de un Rey a esta provincia.

### EN ONDA

La comitiva real continuó viaje hacia Onda, principal centro azulejero de España. A petición de los propios trabajadores, toda la industria local concedió dos horas libres para que todos los trabajadores pudieran ver a los Reyes.

En la avenida de José Antonio, el Ayuntamiento cumplimentó a Don Juan Carlos y Doña Sofía. El alcalde, Joaquín Martí, al saludar a Sus Majestades, dijo que la milenaria Villa de Onda tenía hoy el privilegio de recibir una visita real, de la que no se tenía memoria desde hacía varios siglos.

Acto seguido, la comitiva real se dirigió a la fábrica de azulejos «Cedotesa», cuyo presidente, Celestino Domínguez, y los componentes del Consejo de Administración y Jurado de Empresa, saludaron a los Reyes. Don Juan Carlos descubrió una placa conmemorativa de esta efeméride y después recorrió con todo detenimiento las instalaciones de la industria, interesándose por la fabricación de

Descartada la posibilidad de realizar el viaje a bordo de dos helicópteros, como estaba previsto, a causa del fuerte viento reinante, en principio quedó suspendida la visita. Sin embargo, el interés mostrado por los Monarcas por conocer Morella les ha hecho decidirse por el desplazamiento por carretera.

### EN CASTELLÓN

Tras las visitas a las poblaciones antes indicadas, los Reyes, con las personalidades que les acompañaron hoy, llegaron a esta capital hacia las seis de la tarde, en automóvil, procedentes de Morella.

En la Plaza de Santa Clara, una Compañía del Regimiento de Infantería Motorizada «Tetuán» número 14, con bandera, banda y música, rindió los honores de ordenanza. El Rey acompañado del capitán general de la Tercera Región Militar, pasó revista seruidamente a las tropas.

Por la calle de Vera, alfombrada con flores y hojas de naranjos y de otros árboles frutales, los Reyes se dirigieron al Ayuntamiento, donde fueron cumplimentados por el alcalde,

Resaltó también la seguridad de que bajo vuestro reinado sabrá cubrir nuestra patria esa difícil y actual singladura más allá de la cual, se nos abre un horizonte pleno de posibilidades, plétórico de promesas de un grande y esplendoroso futuro».

El alcalde concluyó su parlamento dando vivas a España, al Rey y a Castellón, en lengua valenciana que fueron coreadas por el público que se apiñaba en la Plaza Mayor.

### PALABRAS DEL REY

Don Juan Carlos respondió con las siguientes palabras: «Castellonenses: la Reina y yo queremos ante todo excusarnos por nuestro retraso y la espero que habéis tenido. Os lo agradecemos de todo corazón».

«Gracias, alcalde, por sus palabras, que están llenas de afecto y lealtad».

«Después de recorrer gran parte de esta provincia, llegamos a su capital, la «Fiel y Leal» Villa de Castellón, que fundada por los fenicios y trasladada a su actual emplazamiento por el Rey Don Jaime, ha tenido privilegios de realengo y



Los Soberanos felicitan a un miembro de una de las bandas de música que actuaron en Liria en honor de Sus Majestades. Una gran multitud procedente de toda la comarca del Turia acudió a dar la bienvenida a los Reyes.

## SUFRAGIO UNIVERSAL

(Viene de primera página) oposición clandestina les sirviera a otros para alardear de una fuerza que está en peligro de tener un tropiezo como el enano del cuento, que por su vozarrón creían todos era un gigante.

En cuanto al pueblo, azacanedo por la inflación y la falta o la precariedad del trabajo, poco se preocupa de las disensiones políticas y su única intervención en las mismas ha sido mediante las huelgas, y a menudo, más de fuerza que de grado.

Es, por consiguiente, esta apatía la que debe disiparse.

Hasta ahora, se ha discutido acerca del sufragio, agriando de tal manera la polémica, que ésta se asemejaba más a riña de plaza que a disputa civilizada, puesto que los partidarios del susodicho sistema se atribuían todas las virtudes públicas imaginables, mientras que a los adversarios les achacaban mil vicios y un amor solapado de la tiranía. Por contra, quienes combatían el sufragio imputaban al discrepante sinletras maquinaciones, y por supuesto que loaban sus propias excelencias. Hora es ya de despersonalizar la divergencia y de demostrar al

pueblo, desentendido de los dimes y diretes porque cree asistir a un ríffrafe entre taifas o entre peritos que hablan de materias abstrusas, que el tema le concierne a él principalmente y no cabe eludirlo.

Se rá entonces preciso aleccionar a los ciudadanos, mostrándoles que el sufragio no es sólo un derecho, ni sólo fruto de la facultad de sancionar determinada forma de administración pública, sino particularmente uno de los instrumentos más útiles para preservar la libertad política, social y económica, siempre que puedan los súbditos elegir de acuerdo con su conciencia, no en la forma en que se efectúan los comicios de Rusia y de otras dictaduras de este laez, donde los resultados suben hasta casi el ciento por ciento de votos favorables al Gobierno, interviniendo poco menos que completo el censo electoral, porque allí las abstenciones significan virtualmente un suicidio.

Libertad, he ahí la nuez del sufragio y lo que hay que explicar muy detenidamente.

Mario SORIA (PYRESA)


JUVENTUDES DE ESPAÑA



durante las jornadas levantinas, los Reyes oran ante el altar de la imagen en la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados, Patrona de Valencia.

**¡REYES MAGOS!**  
Este año los Juguetes en  
**HIPER MERCADO**  
**sant pons**

Por su variedad en las más conocidas marcas y que se anuncian en Televisión, Sus Majestades podrán cumplimentar todas las cartas.



¡NIÑOS! A partir del 29, todas las tardes de 5 a 8, podréis entregar vuestras cartas al PAJE REAL DE LOS REYES MAGOS, y seréis obsequiados con una fotografía.

**CASA DE CULTURA**  
"OBISPO LORENZANA"  
GERONA

**Hoy, audición musical: «Ritmes i melodies actuals»,**  
por el maestro **Salvador Dabau**  
Mañana, concierto de clarinete y piano

Esta tarde tendrá lugar en la Casa de Cultura de nuestra ciudad la última sesión de las audiciones musicales a cargo del maestro Salvador Dabau Causa. En este programa tratará especialmente el ritmo y las melodías actuales empezando por la música popular y folklórica del Continente Americano, los célebres «espirituales negros» y la música de jazz para terminar con la proyección dinámica de la música del futuro.

En esta sesión se interpretarán en discos algunas muestras de la música popular americana, espirituales negros y la voz de Louis Armstrong.

Al piano, el maestro Dabau interpretará diversos ejemplos de ritmos y melodías sudamericanas.

Esta sesión está anunciada para las ocho y media de la tarde.

**CONCIERTO DE CLARINETE-PIANO**  
Mañana, sábado, a las 7:45 de la tarde, actuará en el aula magna de la Casa de Cultura el notable artista rumano Aurelian Octav Popa al clarinete, acompañado al piano por la artista Marta Jopa.

Octav Popa es considerado como el mejor clarinetista rumano por eminentes musicólogos de su país. Sus conciertos por Europa han sido un éxito total.

De Marta Jopa basta recordar el éxito que obtuvo en su concierto dado en nuestra ciudad en esta misma Casa de Cultura.

En el programa interpretarán obras de Weber, Brahms, Silvestri, Strawinski, Olah y Lutostawski.

**Centro Nacional de Formación Profesional**

El C. N. F. P., en colaboración con la Sociedad Española de Automóviles Citroën S. A., y la E. U. P. T. de Gerona.

Comunica que durante los días 6, 7, 9 y 10 de diciembre tendrán lugar en los locales del centro dos cursos simultáneos sobre tecnología aplicada a los vehículos y motores de la citada firma. El horario en el que se desarrollarán los temas será el siguiente:

—Citroën gama «Modelo A» (2-CV-6; Dyane 6; C-8; AKS y Mehari) mañanas, de 9 a 1 o tardes de 16 a 20, siendo el profesor director del curso don Adolfo Alcazar Sanjosé (profesor de la Escuela de Maestría de Automóviles Citroën —EMAC zona Este—).

El C. N. F. P., en colaboración con la Sociedad Española de Automóviles Citroën S. A. y la E. U. P. T. de Gerona.

Comunica que durante los días 6, 7, 9 y 10 de diciembre, tendrá lugar en los locales del Centro un curso de Hidráulica Aplicada sobre vehículos Citroën gama D, GS y CX, fundamentándose en:

Circuitos alimentación, Suspensión, Dirección, Sistemas frenado. Tecnología aplicada de los modelos GS. Presentación modelo CX.

El horario del curso será de 9 a 1 por las mañanas y de 16 a 20 por las tardes. Siendo el profesor director del mismo don Fernando Oriol Barberá (profesor de la Escuela de Maestría de Automóviles Citroën —EMAC zona Este—).

**Hoy, "Mesa Redonda" en el Colegio de Aparejadores**  
**Sobre instalaciones de suministro de agua**

Esta tarde, a las siete y media, y en los locales de la Delegación en nuestra ciudad del Colegio de Aparejadores, tendrá lugar una mesa redonda sobre las «Normas Básicas para las instalaciones interiores de suministros de agua».

En el transcurso de la misma, se tratarán los aspectos y puntos más importantes de las citadas normas, que aparecieron publicadas en el Boletín Oficial del Estado del 13 de enero del año en curso.

Intervendrán en el coloquio, ya que actuarán de ponentes de los temas de mayor interés: don Luis Dourdil Navarro, delegado provincial del Ministerio de Industria, algunos facultativos de la citada delegación, y además participarán ingenieros de la «Sociedad de Aguas de Barcelona».

El acto ha sido organizado por el antes mencionado Colegio de Aparejadores, juntamente con el Colegio de Ingenieros Industriales, y el de Peritos Industriales e Ingenieros Técnicos.

**Fiesta de la Escuela Sindical de F. P. H.**

Este sábado, 4 de diciembre, a las diez y media de la noche, en el Club Long John, habrá un gran baile de fiesta de la Escuela Sindical de Formación Profesional Hotelera «San Narciso» de nuestra ciudad.

La velada recogerá selecciones musicales de ayer, de hoy y de siempre, esperando una nutrida asistencia de público, dados los asistentes que va a ofrecer.

**Don Miguel Parayre explica por qué retiró su impugnación a la elección de presidente de la Comunidad de la Costa Brava**

Ayer, don Miguel Parayre Solanas, que recientemente había impugnado la elección del presidente de la Comunidad Turística de la Costa Brava, y posteriormente, retiró dicha impugnación, se reunió con los medios informativos gerundenses para facilitarles la siguiente nota:

He dirigido a don Narciso Coll Frigola, presidente de la Comunidad Turística de la Costa Brava, un escrito en virtud del cual he procedido a retirar mi impugnación a la constitución de la Asamblea General celebrada el pasado día 23 de los corrientes y al resultado de la elección que en la misma tuvo lugar, ateniendo, así a los ruegos que en este sentido me han sido formulados por diversos conductos, los cuales —sin poner en duda la legitimidad del ejercicio de este derecho y sin entrar en juicio sobre las razones que me apoyaban— consideran que su trinitación podría perjudicar gravemente a los intereses turísticos de la Costa Brava, y a sus posibilidades de promoción, tan necesaria e imprescindible en las actuales circunstancias de la coyuntura turística.

Quiero poner de manifiesto, una vez más, que en ningún momento he dudado de la buena fe de don Narciso Coll Frigola, con cuya amistad me honro, y que espero podamos seguir cultivando en el futuro. Entiendo, sin embargo, que algunos de los que apoyaron, quizás por simple imprudencia temeraria, sin respetar los elementales postulados a que nos obliga el respeto a la libertad y al ejercicio de la democracia, y a los que hemos de poner gran atención en no apartarnos de ellos si no queremos que la nueva estructura de nuestra Sociedad caiga de nuevo en los vicios y procedimientos de tan triste recuerdo y que tan funestas consecuencias tuvo en nuestro pasado al crear un clima de rencillas, pasiones y divisiones radicales innecesarias.

Con esta decisión pongo punto final a este asunto.

**Asociación de Damas de la Inmaculada**

Con motivo de la Festividad de la Inmaculada Concepción, se celebrará un solemne Triduo en la capilla del Cuartelamiento Alvarez de Castro, los días 5, 6, y 7 del presente mes, a las 19 horas.

Quedan invitados a dichos actos, cuantos celebran su Patrona en dicha fecha.

**Arriba es noticia COMPRUEBELO**

**CINEMA MODERN**

El Cinema de Girona — SALA ESPECIAL  
Ultims dies ESTRENA  
SESSIONS A LAS 4, 7 i 10 nit



Una Producción ALBERTO GRIMALDI  
**"SATYRICON"**  
de **FELLINI**

TOT ES BONIC... SI ES MIRA AMB ULLS INNOCENTS (Fellini)

Serpentear por la Costa Brava.  
Fotografiarse en los más altos picos del Pirineo.  
Brujulear siguiendo los vestigios Romanos en Tarragona.  
Esquiar en el Valle de Arán.  
Y ¿por qué no? callejear por el barrio Gótico de Barcelona o ir de compras por Tusset...  
Renault 5 GTL, lleno de vida para vivir Cataluña.



Cualquier cosa es posible con un Renault 5 GTL. Sube, baja, gira, frena y corre, con naturalidad. Su motor de 1.037 cm<sup>3</sup> le proporciona energía y agilidad. Un coche que hace cortos los viajes largos y bajas las altas montañas. Su sistema de suspensión independiente por barras de torsión, le dota de gran suavidad de marcha y de una estabilidad a prueba de curvas difíciles y de tortuosos caminos. El Renault 5 GTL lleva frenos de disco en las ruedas delanteras, de tambor en las traseras y limitador de frenada. Para asegurarle precisión y firmeza al pisar el pedal.

Y ahora hablemos del confort. Lleva asientos anatómicos, con reposacabezas regulable en los delanteros. Y un cuidado equipamiento interior y exterior: consola central preparada para la instalación de radiocasette, luneta trasera térmica con limpiavacristales eléctrico, luces "marcha atrás", etc. Por todo, es un coche que soluciona con dinamismo cualquier desplazamiento. Así que, si es usted joven en edad o en espíritu y le gusta disfrutar de Cataluña, venga a vernos. Tenemos un coche joven lleno de buenas soluciones y lleno de vida.

**Red Renault de Cataluña**

**SUSCRIBASE A LOS SITIOS**



*Ayer se reunió el Consorcio de la Costa Brava*

# Las dos estaciones depuradoras de la zona centro supondrán una inversión de 500 millones de pesetas

*El Gobernador presidirá una comisión que gestionará en Madrid las ayudas financieras necesarias*

(Viene de primera página) ras y acompañados de los técnicos de la Confederación del Pirineo Oriental, y los alcaldes componentes de la repetida Comisión.

El señor Murga Carazo llegó al mediodía a Torroella, donde era esperado por las autoridades citadas, a las que saludó, y tras departir brevemente con ellas siguieron viaje a El Estarrit, donde visitó, en primer lugar, la estación depuradora de aguas residuales, que fue inaugurada por los entonces Príncipes de España, en verano de 1974, y que desde entonces viene funcionando a plena satisfacción. Por parte de

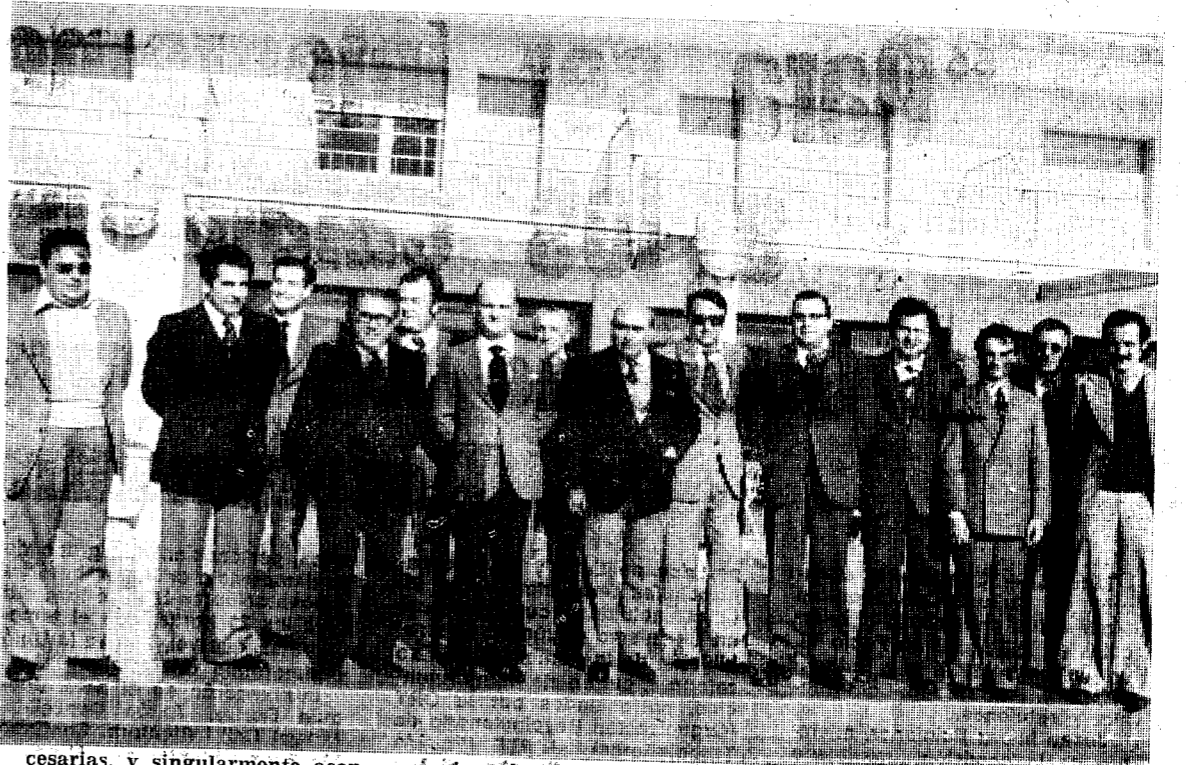
técnicos de la empresa concesionaria, se le explicó a nuestra primera autoridad civil, las posibilidades de la estación, que en estos momentos trabaja aproximadamente a un tercio de su capacidad, debido a que estamos en baja estación turística. También, sobre el terreno, pudo comprobar las posibilidades de expansión que tiene el centro, caso de que sea necesario, así como los enlaces con las estaciones de impulsión y demás elementos que componen el conjunto de este centro. Como detalle se le mostraron al señor Murga y acompañantes muestras que se sacaron del punto de salida del agua ya depurada y pudo comprobarse su alto grado de pureza.

### REUNIÓN DEL CONSORCIO

Tras esta visita el Gobernador y acompañantes se trasladaron al próximo hotel Panorama, uno de los más importantes de El Estarrit, y se inició bajo su presidencia la reunión de trabajo. Aprobada que fue el acta de la sesión anterior, se pasó a los temas del orden del día. El tema central de la sesión fueron las dos grandes estaciones depuradoras que quedan pendientes en la zona central de la costa. Una correspondiente a los términos de Palamós, Calonge y Palafrugell, y otra para Sant Feliu de Guixols, Castillo-Playa de Aro, y Santa Cristina de Aro. Existen dos vertientes del problema. Una de carácter técnico, que parece que ha sido resuelta, y por parte de la Confederación se confirmó que para el 15 de enero podrán entregarse los correspondientes proyectos, y otra más preocupante de carácter financiero. En efecto, como se recordará este Plan de Infraestructura Sanitaria, se estableció, para que se financiara, al cincuenta por ciento, por los ayuntamientos respectivos y el Ministerio de Obras Públicas. Po-

ro, en la actualidad el citado Departamento, afirma carecer de los fondos correspondientes, y por tanto compromete de forma importante el futuro de la ejecución del Plan, y precisamente en unas zonas muy importantes, y donde se han planteado problemas muy agudos ya el pasado verano. Al mismo tiempo, hay que convenir en que se trata de las zonas de la costa donde se concentra una mayor presencia de visitantes, pudiendo cifrarse la media, por lo menos en las trescientas mil personas que residen en la citada zona a lo largo del verano. En vista de esta situación, se han celebrado una serie de contactos previos entre los Ayuntamientos interesados, y se ha llegado a la conclusión que cada uno de los 500 millones, que correspondieran, íntegramente, vistas las circunstancias, desembolsarlos a los Ayuntamientos, a razón, de unos 50 millones anuales, una vez se hubiesen obtenido los créditos necesarios.

Por iniciativa del alcalde de Calonge, don José Roselló, se ha logrado un acuerdo, de principio, para gestionar conjuntamente, estos créditos. El Gobernador, por su parte prometió apoyar todas las gestiones ne-



cesarias, y singularmente aconsejó una acción conjunta en Madrid, tanto en el Banco de Crédito Local, como en el Ministerio de la Gobernación, a través de Planes Provinciales, y otros Departamentos, que pueden aportar ayudas, de diverso tipo para lograr esta financiación. Como señaló el alcalde de Calonge, lo que importa es esta acción conjunta, y sobre todo no demorar la actuación de las obras, con el fin de que no aumenten los costes de las mismas.

También se estudiaron los problemas que tienen en sus trabajos de saneamiento La Escala, cuyo alcalde, señor Ballesster, explicó que ya se dispone de la financiación adecuada, y solamente urge el que se utilicen una serie de detalles, de los que tomó nota el Consorcio.

También el alcalde de Lloret, señor Martínez Planas, explicó al alcance de las obras que próximamente se pondrán en marcha, singularmente la mejora de la traída de aguas, y el emi-

sario submarino que permitirá la evacuación varios kilómetros mar adentro de las aguas residuales de Lloret.

Otro tema ampliamente debatido, se refería a las tarifas de los servicios que se vienen prestando y de los déficits que se señalan en algunas localidades, frente a superávits que hay en otras. A través de un fondo de compensación, se pueden equilibrar estas situaciones, pero se exigirá que cada Ayuntamiento aplique todos los medios disponibles a su disposición, pues de lo contrario, podría resultar que unos municipios estuviesen subvencionando a otros, cuando lo que se pretende es lograr un justo equilibrio, a base de que si se perciben todos aquellos conceptos imponibles previstos en la actual legislación se mantenga este déficit, es cuando se podrá acudir al fondo de compensación del Consorcio. También dentro de este capítulo financiero, se recordará a todos aquellos municipios pendientes de pagos, que se pongan al co-

frontero ante el próximo cierre del ejercicio.

Finalmente se trataron diversos aspectos referidos a la tercera fase del Plan de Infraestructura Sanitaria, pero, antes de acordar mantener un diálogo con el Ministerio de Obras Públicas, con el fin de saber qué posibles recursos podían obtenerse por parte del Departamento, para evitar situaciones conflictivas, como por la que atraviesan actualmente los municipios antes citados, que se ven ahora hipotecados en una parte respetable de su presupuesto, por falta de cumplimiento de los compromisos adquiridos por el Ministerio. El Gobernador, explicó que en estas gestiones a realizar en Madrid, se incluirían tales aspectos, pues, consideraba, que el Ministerio, debía señalar en sus presupuestos las cantidades correspondientes y ya comprometidas de forma legal.

Ya avanzada la tarde, finalizó la reunión, despidiéndose el señor Murga de los componentes de la Comisión del Consorcio.

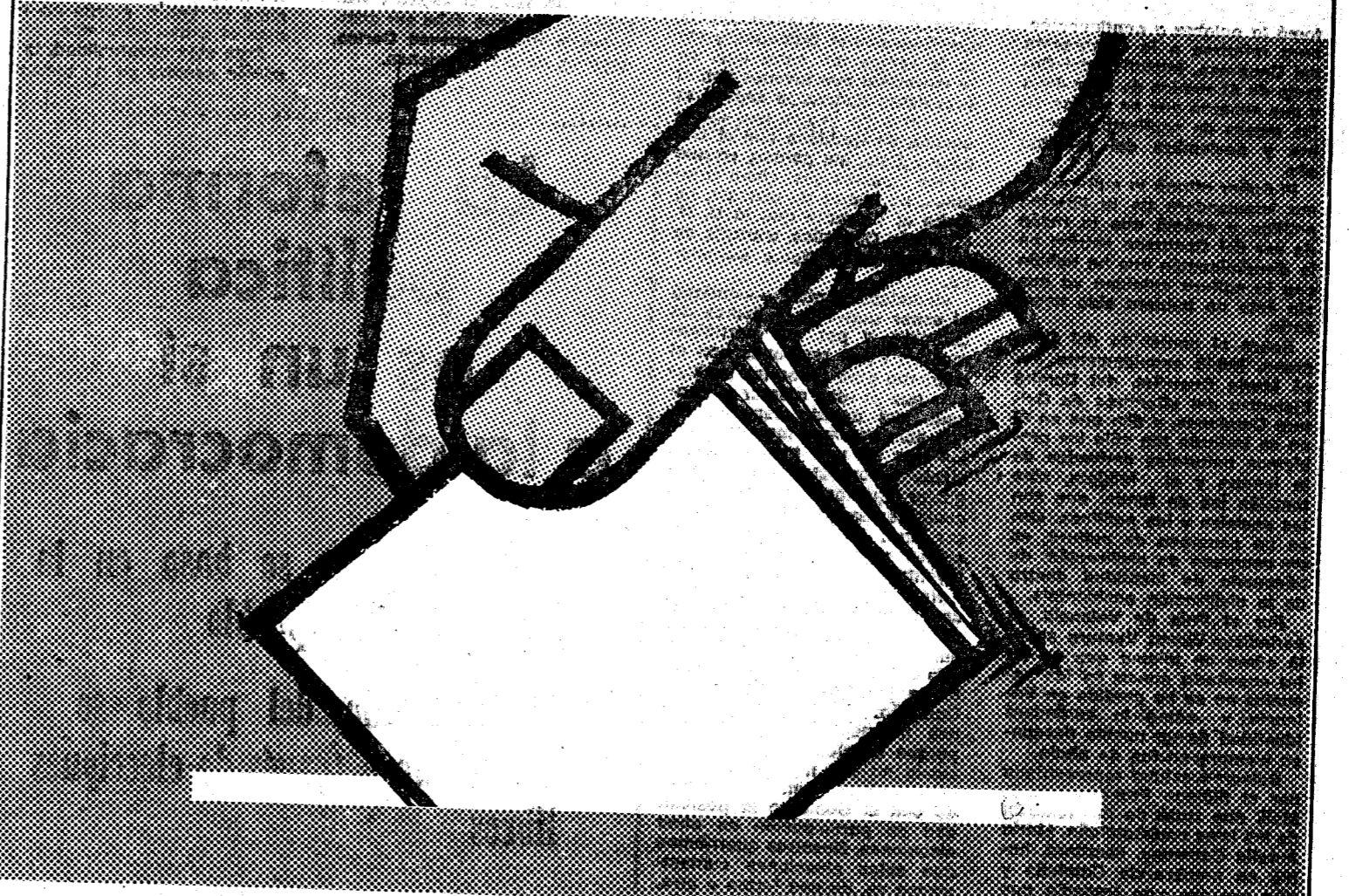
## CAIXA DE PENSIONS PER A LA VELLESA I D'ESTALVIS DE CATALUNYA I BALEARS

adjudicació de 40 beques per a iniciació o continuació d'estudis.

- EDUCACIÓ GENERAL BÀSICA 6.è - 7.è - 8.è
- BATXILLERAT UNIFICAT POLIVALENT
- CURS D'ORIENTACIÓ UNIVERSITARIA
- EDUCACIÓ UNIVERSITARIA

Informació a totes les Oficines de LA CAIXA a les comarques de Girona.

## EN LAS GRANDES DECISIONES HAY QUE ESTAR PRESENTES EN LES GRANS DECISIONS CAL SER-HI PRESENTS



**SI VOTAS HOY...**  
mañana decidirás **QUE**

**QUE** es lo mejor para Cataluña.  
**QUE** estructuras son necesarias para consolidar la democracia.

El Referéndum es nuestro momento. La democracia está en tus manos. Si votas, marcharemos. Por Cataluña: Vota.

**VOTA HOY...**  
**PODRAS DECIDIR MAÑANA REFERENDUM NACIONAL 15 DICIEMBRE 1976.**

**SI VOTES AVUI...**  
demà decidirás **QUE**

**QUE** és millor per Catalunya.  
**QUINES** estructures són necessàries per a consolidar la democràcia.

El Referéndum és el nostre moment. La democràcia és a les teves mans. Per Catalunya: Vota.

**VOTA AVUI...**  
**PODRAS DECIDIR DEMÀ REFERENDUM NACIONAL 15 DESEMBRE DEL 1976**



Si quiere cobrar sus cheques, al instante, en toda España...

Las Cajas Confederadas le ofrecen la red electrónica más avanzada de Europa:

**SICA** Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorro

FUNCIONALISMO Y AVANZADA TECNOLOGIA. Cajas de Ahorro Confederadas

### CLINICA MILITAR DE GERONA

Se admiten ofertas para contratación directa de víveres de difícil conservación (carnes, huevos, frutas, pescado, etc...) por importe aproximado de 625.120.- Ptas. y de fácil conservación (aceite, arroz, azúcar, etc...) de importe aproximado de 504.130.- Ptas., atenciones del 1.º trimestre de 1977, hasta las 10 y 11 horas del día 14 del actual, respectivamente.

Informes en Administración, de 10 a 13 horas. Importe anuncios a prorrato entre adjudicatarios.

Gerona, a 1 de diciembre de 1976.

EL TIE. CORONEL MEDICO DIRECTOR

COLEGIO OFICIAL DE APAREJADORES Y ARQUITECTOS TÉCNICOS DE CATALUÑA. DELEGACIÓN DE GERONA.

COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE CATALUÑA Y BALEARES. DELEGACION DE GERONA.

COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS INDUSTRIALES DE CATALUÑA. DELEGACION DE GERONA.

COLEGIO OFICIAL DE PERITOS INDUSTRIALES E INGENIEROS TÉCNICOS DE GERONA.

Hoy, viernes, 3 de diciembre de 1976.

A las 19:30 h.

En el Salón de Actos de la Delegación en Gerona del Colegio de Aparejadores, (Juli Garreta, 27).

MESA REDONDA SOBRE

## NORMAS BÁSICAS PARA LAS INSTALACIONES INTERIORES DE SUMINISTROS DE AGUA

Intervendrán:

Don Luis Dourdil Navarro, Delegado Provincial de Industria Facultativo de la Delegación Provincial de Industria Ingenieros de la «Sociedad de Aguas de Barcelona»

# "Para ser íntegramente españoles, necesitamos a los catalanes", declara Laín Entralgo

## "El Gobierno no ha prohibido la propaganda en contra del Referéndum", puntualiza el M. I. T.

Madrid. — (Cifra). — El «Congreso de Cultura Catalana» en Madrid, fue presentado el miércoles en la Fundación Pablo VI, en un acto en el que intervinieron personalidades castellanas y catalanas.

Josep María Puigjaner, miembro de la comisión madrileña del Congreso, hizo la presentación y enumeró los objetivos de esta comisión: dar a conocer el hecho de la cultura catalana como diferencial y enseñar a Cataluña la opinión que Castilla tiene sobre ella y fomentar el diálogo entre ambas comunidades.

A continuación, Carmina Virgili, de la misma comisión, presentó a los ponentes, tres por Castilla, Pedro Laín Entralgo, Antonio Buelo Vallejo y Pedro Altares, y cinco catalanes, José María Pi-Suñer, José María Castellet, María Aurelia Capmany, Francesc de B. Moll y Vicent Ventura.

En primer lugar habló el académico de la Lengua Pedro Laín Entralgo, que tras señalar su experiencia personal ante el país catalán, afirmó la necesidad de la catalán como ingrediente vital para que el español sea un hombre completo. «Mi actitud ante Cataluña», dijo, es la de menester y una petición. Cataluña nos tiene que dar a los castellanos, en primer término, amor a la vida, un amor irónico para que no se haga dogmático y nos permita pactar y el arraigo sensorial en la tierra».

Laín Entralgo finalizó diciendo: «Para ser íntegramente españoles necesitamos a los catalanes».

José María Pi-Suñer, secretario del Comité Ejecutivo del «Congreso de Cultura Catalana» tomó la palabra a continuación, para referirse a la celebración del Congreso, iniciativa del Colegio de Abogados de Barcelona y que esperan que se realice en los meses de septiembre, octubre y noviembre del próximo año.

Pi-Suñer afirmó la cultura como impulsadora de la libertad política y señaló que la razón de ser del Congreso estriba en la discriminación que ha habido con la cultura catalana ya que sin ésta no hubiera sido necesario.

Sobre el contenido del Congreso, habló seguidamente José María Castellet, del Comité Ejecutivo del «Congreso de Cultura Catalana», y dijo que en él no se tratarán tan sólo los problemas culturales derivados de la lengua y el folklore, sino también los de fondo, que son los sociales y los políticos. «No es un congreso de cultura, es un congreso de civilización, de búsqueda de identidad dentro de la civilización occidental».

Por el País de Valencia, el periodista Vicent Ventura señaló cómo un idioma que no se ha enseñado nunca en las escuelas no se ha perdido en Valencia, y cómo la verdadera identidad de un pueblo descansa siempre en los de abajo.

Baleares estuvo representada por el filólogo Francesc de B. Moll, que trató de la relación de las islas con Cataluña. María Aurelia Capmany, escritora, habló en nombre de Cataluña y dijo que fue una tragedia que se obligara a un país que vivía en un Estado de Derecho y de esplendor cultural a que sustituyera su cultura por otra.

Finalmente, María Aurelia Capmany abordó de nuevo el tema del pacto entre catalanes y castellanos: «Los catalanes somos gente de frontera, gente de pacto; nuestra sorpresa es cuando no se quiere aceptar este pacto».

Tras unas palabras del periodista Pedro Altares sobre el estado pluricultural, Antonio Buelo Vallejo cerró el acto refiriéndose al problema de la cultura catalana y de la dificultad de los castellanos durante estos últimos años para conocer sus manifestaciones. Terminó expresando el deseo de que los castellanos profundicen en la cultura catalana.

Al acto asistieron numerosos público y se leyeron telegramas de adhesión de numerosos miembros de la oposición.

### NOTA DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Madrid. — (Cifra). — El Ministerio de Información y Turismo ha hecho pública la siguiente nota:

La revista «Cuadernos para el Diálogo», en el número correspondiente a la presente semana, publica la siguiente nota: «Razones administrativas nos obligan a tachar los anagramas y denominaciones de diez

partidos políticos y cinco organizaciones feministas (éstas últimas incluidas conjuntamente en un mismo anuncio). La prohibición de la Administración se refería a cuatro de estos anuncios, patrocinados por la ORT (Organización Revolucionaria de Trabajadores), el PTE (Partido del Trabajo de España), el MC (Movimiento Comunista) y el PCE (Partido Comunista de España)».

«Cuadernos para el Diálogo», que había admitido publicidad de un amplio espectro de grupos políticos, incluida la publicidad del Gobierno, ha decidido, en coherencia con su línea editorial, la igualdad de trato para todos. Por tanto, los anuncios de FPS (Federación de Partidos Socialistas), PSP (Partido Socialista Popular), PSOE (Partido Socialista Obrero Español), FPD (Federación Popular Democrática), ID (Izquierda Democrática) y FSD (Federación Social Democrática), que se incluían también en estas páginas y sobre los que no recayó la prohibición oficial, aparecen igualmente tachados».

Con este motivo, y para conocimiento de la opinión pública, el Gobierno reitera su propósito de considerar lícita toda propaganda contraria al referéndum o a favor del voto en blanco o de posturas abstencionistas, siempre que la misma proceda de organizaciones no comprendidas en supuestos previstos en el vigente Código Penal».

### DECLARACIONES DE ANTON CANYELLAS

Barcelona. — (Cifra). — «Nosotros, la Unión Democrática de Catalunya, reafirmamos la necesidad de una negociación de Cataluña con el Gobierno, y esto lo vemos tan claro que, en la entrevista que tuvimos con el Presidente Suárez, le expuse la necesidad de iniciar una negociación de Cataluña con el Gobierno. Este, me parece, es uno de los caminos que, como catalanes, no hemos de olvidar», ha dicho el dirigente que la U. D. C., Anton Canyellas, a través de las antenas de Radio Barcelona.

«Indudablemente —continuó el señor Canyellas— hemos de coincidir, y por eso participamos en estas reuniones con el Gobierno para todos los problemas que pueden afectar al conjunto del Estado español, en que sólo seremos los catalanes los que de una manera consciente y concreta podemos negociar aquellos mínimos por los cuales estas elecciones puedan ser para Cataluña unas elecciones democráticas y constituyentes».

Respecto a estos mínimos condicionamientos, el señor Canyellas dijo que, en primer lugar «haya, en cierta manera, una voluntad de reconocimiento de la personalidad política de Cataluña». En estas negociaciones no negociamos Cataluña, porque Cataluña y la democracia no son negociables. Nosotros sólo estamos negociando con el Gobierno la posibilidad de participación en unas elecciones. Nosotros queremos que estas elecciones contemplasen ya, de una forma u otra, el reconocimiento de la personalidad política de Catalunya».

«En segundo lugar, que los partidos catalanes no nos encontrásemos en condiciones de inferioridad con los otros partidos del Estado español».

«En tercer lugar, que pudiésemos tener una participación en los niveles de los medios de comunicación social del Estado, y en nuestra propia lengua».

«En cuarto lugar, que existiesen unos organismos provisionales que pudiesen dar un control técnicamente democrático a estas elecciones y, en cierta forma, que pudiese ser un embrión de reconocimiento por parte del Gobierno para Cataluña».

«Estos serían —dijo por último el señor Canyellas— unos objetivos claros, aparte de conseguir un clima avanzando en el reconocimiento de los aspectos institucionales de Cataluña, y otras cosas que nosotros, de una manera muy responsable, hemos de conseguir desde ahora, para que auténticamente pueda haber un clima de convivencia en Cataluña en este período electoral».

### LA UNIO DEMOCRATICA DE CATALUNYA, SE PRESENTA EN MATARO

Mataró. — (Cifra). — «La Unión Democrática de Catalu-

nya», perteneciente al grupo de la democracia cristiana, hará su presentación en Mataró hoy, día 3, a las 21 horas, con el tema: «Qué es, que vol, i on va la Unió Democràtica de Catalunya».

Intervendrán en el acto, Joaquín Bartra, Antón Canyellas, Miguel Coll i Alentorn, Santiago Martínez, Montserrat Minobis, Albert Vila y Joaquín Chicoy.

La presentación se hará en el Cinema Moderno y ha sido autorizado por la autoridad competente.

### ENTREVISTA DE MURILLO CON TARRADELLAS

Madrid. — (Cifra). — El secretario general del «PSOE» histórico, Manuel Murillo, expone a Josep Tarradellas la posición de los partidos incluidos en la «Alianza Socialista», con respecto a Cataluña, en la reunión que ambos mantendrán el día 9 de diciembre en París.

La «Alianza Socialista Democrática», en la que están integrados «Reforma Social Española», el «Partido Socialista Democrático Español» y el histórico «Partido Socialista Obrero Español», considera —según declaró Murillo a «Cifra»— que debe existir una autonomía lo más amplia posible para Cataluña, con restablecimiento de la Generalitat y un autogobierno con capacidad legislativa y ejecutiva, exceptuando los asuntos de defensa, relaciones internacionales y la planificación económica que afecte a la totalidad del Estado.

En cuanto al Estatuto de Cataluña de 1932, el «PSOE» histórico estima que debe ser competencia de las nuevas Cortes, después de las elecciones.

### INAUGURACION DE UN SEMINARIO DE ALIANZA POPULAR

Madrid. — (Cifra). — «Alianza Popular es la plataforma inicial para la creación de un gran partido», dijo Cruz Martínez Esteruelas en un seminario iniciado el miércoles en los locales de ANEPA, y organizado por los grupos integrantes de Alianza Popular.

En esta primera reunión, que se celebró con los salones llenos, actuaron de ponentes Ismael Medina, Miguel Ramírez, Ramón Rubio, Afradiño Ferrero y Cruz Martínez Esteruelas. A continuación se celebró un coloquio, haciendo de moderador el presidente nacional de ANEPA, Enrique Thomas de Carraza.

### «UDG» NO SERA PARTIDO AUTONOMO

Santiago de Compostela. — (Cifra). — «Unión Democrática Gallega» (UDG), de Acción Democrática Española, partido que encabeza Federico Silva, ha hecho público que no considera viable, a corto plazo, constituirse en partido regional autónomo.

La comisión gestora provincial de Pontevedra señala que en la asamblea provincial se acordó la participación de «UDG» en las próximas elecciones con Alianza Popular, pero que la Ley de Reforma Política contempla el aspecto de la proporcionalidad representativa, y «sobre todo la exigencia de un mínimo de votos, quizás en relación al censo nacional».

Ante esta eventualidad, la comisión gestora ya no considera

viable a corto plazo constituirse como partido regional autónomo, por lo cual considera más adecuado que sus miembros lo efectúen a través de su integración en Acción Democrática Española, partido demócrata cristiano.

### UNA PARTE DE «ANEPA» PUNTUALIZA

Madrid. — (Cifra). — «La Junta Nacional de «ANEPA», convocada para el día 29, no pudo constituirse por oposición de un grupo antidemocrático que se autocalifica de renovador», afirma una nota que con el sello de «ANEPA-Alianza Popular» ha sido remitida a «Cifra».

Tampoco es cierta, según esta nota, «la asistencia de presidentes provinciales no pertenecientes a la Junta Nacional».

Se subraya también que «la reunión prevista para el mes de diciembre de la Junta Nacional con los presidentes provinciales nada tiene que ver con las pretendidas diferencias suscitadas insidiosamente que encubren una intención de ocupación antidemocrática en el poder del partido».

«Cifra» transmitió una noticia en la que se anunciaba una reunión prevista entre los presidentes provinciales y la Junta Nacional y posteriormente transmitió el acuerdo de aplazar esta reunión para el próximo día 9.

### NO HAY PRUEBAS DE LA PRESENCIA DE CARRILLO EN MADRID

Madrid. — (Cifra). — Fuentes oficiales consultadas por «Cifra» han manifestado desconocer la presencia en Madrid del secretario general del Partido Comunista Español, Santiago Carrillo, a pesar de que diversos medios periodísticos nacionales e internacionales han confirmado la presencia en la capital de España del dirigente comunista.

«No hay pruebas fehacientes de que Santiago Carrillo haya visitado recientemente el país», declaró una fuente de la Dirección General de Seguridad y otra del Gobierno Civil de Madrid.

### CONSTITUCION DEL PARTIDO PROGRESISTA

Madrid. — (Pyresa). — Hoy, día 3, se presentará a los medios informativos el nuevo Partido Progresista, que el pasado día 8 solicitó su inscripción en el Registro del Ministerio de la Gobernación.

El nuevo partido, que presentará su programa político y organización, ha manifestado su conformidad con el referéndum, así como el deseo de que se establezca en España su tema de «Libertad y Progreso».

Este grupo está constituido por la fracción que recientemente se escindió del Partido Progresista, por manifestarse en desacuerdo con la actuación del presidente del partido, Manuel Maysounave.

### MESA REDONDA CON DIEZ-ALEGRIA, FIERRO Y FLORISTAN

Madrid. — (Cifra). — «Hay que dar libertad a la base sin negar la estructura de la Iglesia», dijo José María Díez-Alegria en el curso de su intervención en una mesa redonda celebrada el miércoles por la noche en el Colegio Mayor «Chaminades». Le acompañaban los ponentes Casiano Floristán y Alfredo Fierro.

El señor Díez Alegria señaló, en primer término, que había «una crisis profunda del libro religioso, y esto —dijo— puede ser un reflejo de que hay una crisis en la Iglesia española» (la mesa redonda fue organizada con motivo de la salida pública de «Aperos del cristiano», colección de «Mañana Editorial»).

Asimismo señaló el señor Díez Alegria que se registraba en el mundo actual una disminución de la adhesión a las Iglesias y al vivir la religión, refiriéndose, en este sentido, a un estudio sociológico realizado en nuestro país, en virtud del cual —dijo— cabe afirmar que lo religioso «es aún algo importante entre nosotros».

A continuación, aludió a las

relaciones entre política y religión, las cuales —dijo— arrastran «un pasado muy negativo», con la instauración del nacionalcatolicismo en una forma extrema y objetivamente inaceptable». Se refirió, en este sentido, a una etapa compleja que registra los enfrentamientos de la Acción Católica con el Arzobispo Monseñor Morcillo y su secretario Monseñor Guerra Campos y que desemboca en el Vaticano II, el cual —dijo—, de algún modo vino a potenciar aquella línea.

Refiriéndose al momento actual de la Iglesia, J. M. Díez-Alegria dijo que, a nivel de obispos, «resulta que los españoles no son los peores del mundo, son de los mejores», y, sin embargo, son malajados. Dijo que la mayor parte de ellos se sitúan en una posición de centro con varios matices y que son muy pocos los completamente abiertos o los completamente cerrados.

El ponente concluyó expresando que, a su entender, la Iglesia no tiene por qué estar casada con la derecha ni con la izquierda, aunque —dijo sonriente— «yo diría que puede tener un flirt con la izquierda».

Intervino seguidamente Casiano Floristán, que se refirió a los diez últimos años de la Iglesia en España, desde el Vaticano II a esta parte, período en el que —dijo— se genera en la Iglesia española un proceso de cambio superior al de las europeas en general. Se refirió a las corrientes teológicas nuevas que, a gran velocidad penetran en el país —casi sin dar tiempo a su asimilación—, en particular las teologías políticas procedentes de Alemania y las de la liberación, de Latinoamérica.

La Iglesia —dijo— ha perdido o perderá poder político. Ha dejado de ser un aliado importante por cuanto la sociedad española es ya menos clerical. «La desafección —añadió— se traduce, en nuestro caso, en una caída de la institucionalidad». «Estamos saliendo de un modo de presencia —concluyó— y aún no hemos encontrado la entrada».

Cerró el turno de intervenciones Alfredo Fierro, que habló de los cristianos en el ámbito político, señalando las diversas posturas históricas y las opciones en el momento presente.

### PRESENTACION DEL PARTIDO POPULAR

Madrid. (Cifra). — «El Partido Popular no se ha planteado todavía alianzas postelectorales, porque piensa ganar las

elecciones», declaró Pio Cabanillas en la rueda de prensa celebrada el miércoles por la noche con motivo de la presentación pública del partido.

En la presentación del Partido Popular estuvieron presentes, entre otros, como miembros de la mesa, los señores Cabanillas, Arelliza, Fraile, Alvarez (José Luis), Armengol, Atar, Guerra Zuzunegui, Ortega y Díaz Ambrona, Pérez Lloagar, Ruiz Navarro y De la Cierva.

Incidiendo la rúda de prensa, tras la lectura del Manifiesto del partido, que corrió a cargo de Manuel Fraile, el señor Cabanillas señaló que no existe una ideología de centro, ya que el centro está formado por aquellos que no quieren caer en los antagonismos que ha padecido España en su historia reciente.

Añadió que el Partido Popular busca el voto del tercer español, de ese español que no quiere comprometerse con los citados antagonismos.

El señor Arelliza, en respuesta a otra pregunta, señaló que el Partido Popular es aconfesional, aunque se basa en el humanismo cristiano, y que, a efectos de alianzas futuras, se harán por afinidades ideológicas o tras el planteamiento de ventajas tácticas. En cuanto a los sujetos de las posibles alianzas, Pio Cabanillas señaló en otro momento que el P. P. aceptará alianzas con partidos que no sean claramente marxistas.

En cuanto a la postura del P. P. ante el Referéndum, el señor Atar afirmó que el partido va al juego y a la concurrencia afirmativa.

El P. P. se ha declarado partidario de un Estado que respete las autonomías de los diversos países o regiones, manteniendo la unidad patria.

El señor Ortega Díaz-Ambrona señaló que el Partido Popular es eurocristiano y, ante una pregunta sobre una reciente comida con el señor Fraga Iribarne, dijo que el Partido Popular está en los antipodas de «la...» (Pasa a la página siguiente)

COSTA BRAVA  
CHALETES o BUNGALOW  
a elegir  
4 hab., com. sala-estar, aseo,  
cocina, armarios empotrados,  
buenos y señoriales acabados.  
— FACILIDADES —  
Solicite información sin compromiso:  
LAURIA, 36, 5.º. BARCELONA.  
Nombre .....  
Dirección .....  
Población .....

## La reforma política es un sí a la democracia

- La democracia se basa en la soberanía del pueblo
- La soberanía del pueblo se manifiesta a través de elecciones libres
- La voluntad popular se ejerce a través del voto
- Los representantes del pueblo se eligen por sufragio universal, libre, directo y secreto
- Los candidatos a unas elecciones libres son presentados por una pluralidad de partidos políticos
- Los diputados y senadores se eligen periódicamente

### REFERENDUM NACIONAL PARA LA REFORMA POLITICA

## OFERTA ESPECIAL DE NAVIDAD

### VALL DE LLEMANA S. A. - LLORA

La Dirección obsequiará a todo comprador de una parcela en su Urbanización de LLORA, con una magnífica cesta Navideña.

Esta oferta es válida desde el día de hoy hasta el día 23 de diciembre de 1976.

Información: VALL de LLEMANA, S. A.  
Eiximenis, 20-4.-2.ª - GERONA - Telf. 21 10 66

Para su comodidad...



Las Cajas Confederadas le ofrecen la red electrónica más avanzada de Europa:

**SICA** Servicio Intercomunicación Cajas de Ahorro

FUNCIONALISMO Y AVANZADA TECNOLOGIA

**Cajas de Ahorro Confederadas**

# "El Partido Popular busca el voto del "tercer español" y piensa en ganar las elecciones", afirma Pío Cabanillas

## La oposición tiene prisa por negociar con el Gobierno

(Viene de la pág. anterior)  
nos miembros de Alianza Popular, y de otros, en el mismo hemisferio, pero por lo menos a tres meridianos de distancia.

Respecto a la forma de Estado, el P. P. acepta la Monarquía, según declaró el señor Arelliza, como forma de Gobierno institucional de España y no cree necesario ponerla en tela de juicio.

A la pregunta de la postura del P. P. ante el Partido Comunista, el señor Ruiz Navarro dijo que el P. P. es un partido democrático, por lo que en principio no niega la legitimidad a nadie. Añadió que el P. C. E. mientras no demuestre lo contrario, puede participar en la tarea de hacer la democracia a través de las elecciones, pero que si en algún momento, por sus actos, resulta ser un estorbo para la democracia, tendría que ser deslegitimado.

José Luis Álvarez negó la vinculación de miembros del Gobierno con el Partido Popular, aunque, afectivamente, alguno esté próximo a la línea del partido, y tal vez pueda integrarse en él después de dejar el Gobierno.

En otro momento de la rueda de prensa, se dejó claro que el P. P. participa en las reuniones de la oposición democrática a título de simple observador.

Respecto a la financiación del partido, el señor Arelliza dijo que el P. P. está dispuesto a utilizar todo el dinero que haga falta para ganar las elecciones. Añadió que confía en que el Estado subvencione parte de los gastos electorales de todos los partidos, pero que el P. P. no admitirá dinero extranjero.

Los señores Arelliza y Cabanillas dejaron claro, en respuesta a una pregunta sobre su vinculación a este partido y no a opciones más a la derecha o más a la izquierda, que el Partido Popular no es un partido de "vedettes" ni de ex-ministros ni de figuras, sino un partido de ideas al servicio de España.

### SUÁREZ ANTE LA OPINION PUBLICA

Madrid. (Cifra). — Un 49 por ciento de los electores españoles votarían a Suárez en caso de que se presentara a unas elecciones, según un sondeo que publica la revista "Cambio 16", en su último número.

El País Valenciano con el 58 por ciento de sus electores sería el que más le votaría, seguido de Madrid - ciudad, con el 57 por ciento, y Cataluña el que menos, con un 37 por ciento.

El sondeo se ha realizado entre 1.527 personas de ambos sexos y de 92 municipios de todas las regiones del país y según éste un 28 por ciento no ha variado su opinión de Suárez y un seis tiene ahora peor opinión del Presidente.

La zona Sur ha mejorado en un 61 por ciento la estimación del trabajo de Suárez, seguida de Madrid ciudad, con un 59 por ciento, País Valenciano con un 56 por ciento y Cataluña y Centro con un 52 por ciento. El País Vasco ha registrado sólo un 35 por ciento de personas que han mejorado la imagen que tenían del Presidente contra un 26 que no ha cambiado y un 18 que ha variado su opinión a peor.

### REUNION DEL BURO DEMOCRATA CRISTIANO EUROPEO EN MADRID

Madrid. (Cifra). — El próximo día 1 de febrero se reunirá en Madrid, por primera vez, el Buró Político de la Democracia Cristiana Europea, que congregará a los máximos dirigentes europeos de la democracia cristiana, aseguraron a "Cifra" fuentes allegadas al Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español.

En la última reunión del Buró Político, celebrada el sábado en Bruselas, se acordó también en integrar en la democracia europea a ningún partido que se fuese democrata cristiano y que previamente no fuese aceptado por el Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español, añadieron las mismas fuentes.

Esta decisión del Buró Político de la Democracia Cristiana Europea afecta, en primer término, a las solicitudes que en

este sentido tenían presentadas los partidos Unión Demócrata Cristiana (UDE) de Monreal Luque, y el Partido Popular Demócrata Cristiano de Fernando Álvarez de Miranda.

El Buró Político de la Democracia Cristiana Europea ha celebrado sus reuniones de trabajo en Bonn, Roma, Bruselas y otros capitales europeos, a las que ahora se incorpora Madrid.

En medios allegados al Equipo Demócrata Cristiano del Estado Español, se ha manifestado a "Cifra" que estos acuerdos suponen el reconocimiento definitivo del Equipo Demócrata Cristiano como único representante válido ante la democracia cristiana europea.

### EL «PSP» SE ABSTENDRA EN EL REFERENDUM

Madrid. (Cifra). — El Partido Socialista Popular (PSP) se abstendrá en el Referéndum mientras las condiciones del mismo no se modifiquen, según una declaración de dicho partido emitida el miércoles.

En la declaración, el «PSP» llama la atención sobre los peligros de radicalización de posturas provocadas por medidas como el Referéndum, y añade que no renuncia a su propósito de dialogar con el Gobierno en España.

### LA OPOSICION DECIDE CONSTITUIR LA COMISION PARA NEGOCIAR CON EL GOBIERNO

Madrid. (Cifra). — Representantes de casi todos los partidos políticos y fuerzas sindicales de la oposición española se reunieron el miércoles para conseguir la democracia por la tarde con objeto de discutir la composición y funciones de una comisión negociadora por entrevistarse con el Gobierno.

Entre los puntos sometidos a discusión está el decidir si la mencionada comisión estaría representada por personalidades o por partidos, y si en el espectro político de los representantes se incluirá al Partido Comunista.

La reunión comenzó a las cinco de la tarde en la sede del Partido Socialista Popular, con asistencia de unos 70 representantes de las fuerzas políticas, que van desde la democracia cristiana a organizaciones marxistas-leninistas de carácter maoísta.

La lista completa de los asistentes es la siguiente:  
Alianza Liberal: Vicente Piniés, Juan A. de Zulueta, Joaquín Sarrástegui.

Asamblea de Catalunya: Nicolás Sarrástegui, Marcellino Camacho.  
Comité Nacional de Catalunya del Partit del Treball d'Espanya: José Antonio Sánchez Carrate.

Consell de las Asambleas de las Islas (Partido Comunista de Baleares): Juan Casanova, Francisca Bosch.  
Convergencia Democrática de Catalunya: Jordi Pujol.  
Coordinadora de Fuerzas Democráticas de Canarias: José Carlos Momire.

Federación de Partidos Socialistas: Miguel Angel Arredondo, Joan Garcés, Angel Rojo, Andreu Garcia de la Riva, Enrique Barón.  
Esquerza Democrática de Catalunya: Trias Fargas.  
Federación Popular Democrática: José Luis Harce, José María Gil-Robles y Gil-Delgado.

Federación Social Demócrata: Rafael Arias Salgado, Francisco Hernández Ordóñez, José Miguel Peydró, José Ramón Lasuen.  
Izquierda Democrática: Jaime Cortés, Juan García Barrón.  
Lliga de Catalunya: Víctor Tarruella, José María Figueras.  
Movimiento Comunista: Javier Alvarez Dorronsoro, Javier Ortiz.

Organización Revolucionaria de Trabajadores: Manuel Guadán, Amancio Chabrero.  
Partido Carlista: José María Zabala, Mariano Zufra.  
Partido Comunista de España: Simón Sánchez Montero, Armando López Salinas.  
Partido Demócrata: Antonio Fontán, Joaquín Garrigues.  
Partido Demócrata Popular: Víctor Carrascal, Ignacio Camuñas.

Partido Liberal: Enrique Larroque.  
Partido Progresista Liberal: Julián de Madariaga, Jaime Je-

rez.  
Partido Popular Demócrata - Cristiano: Migo Cervero, Rafael Jaume.  
Partido Socialista Obrero Español: Enrique Mugica, Luis Gómez Llorente.  
Partido Socialista Popular: Enrique Tierno Galván, Donato Fuejo, Juan Encinar.  
Partido Socialista Unificado de Catalunya: Gregorio López Raimundo, Antonio Gutiérrez Díaz.

Partido del Trabajo de España: Enrique de Castro, Nazario Aguado.  
Taula de Forces Polítiques i Sindicals del País Valencià: José Luis Albiñana, Josep Sos Sancho, Sep Guia.  
Unió Democràtica de Catalunya: Antón Canellas.  
Unió Democràtica del País Valencià: Ernest Sena Calabuig.

Unión General de Trabajadores: Manuel Chavez.  
Unión Sindical Obrera: Manuel Zaguirre.  
Unión Social Demócrata Española: Eurico de la Peña, Francisco Gómez.  
Acción Republicana Democrática Española: Vicente González Giner.

Partido Comunista de Euzkadi: Carlos Alonso Zaldívar.  
Partido Popular Canario: Alonso Soriano.  
Partido Demócrata Liberal Valenciano: Francisco Burguera.

Partido Nacionalista Vasco: Pedro Sadupe.  
Movimiento Socialista Andaluz: dos representantes.  
Comité Central Socialista de Euzkadi: un representante.  
Justicia Democrática: un representante.  
Acción Nacionalista Vasca: un representante.

### SE NOMBRA LA COMISION

La «cumbre» de partidos políticos y organizaciones sindicales de la oposición, decidió por «consenso mayoritario», constituir una comisión para negociar con el Gobierno sobre el Referéndum y las elecciones generales.

La comisión estará integrada por:  
Un representante de los grupos liberales; un representante de la Federación Social Demócrata; un representante de la Democracia Cristiana; dos representantes de los grupos socialistas; un representante del Partido Comunista; un representante del País Vasco; un representante de Galicia; un representante de las organizaciones sindicales.

Esta comisión negociadora, constituida por 10 miembros, comunicará sus reuniones, a todos los grupos y partidos reunidos el miércoles, cuántas

veces se autoconvoquen, para su examen.  
Los nombres de las personas que constituirán la comisión se anunciarán antes del próximo domingo día 5 de diciembre.

El comunicado que informa sobre la comisión negociadora, y que fue facilitado al término de la reunión, ha sido aprobado por 21 organizaciones y partidos, mientras otros 14 se reservan su decisión final hasta el día 4.

Las 21 organizaciones que han aprobado el comunicado son:  
Acción Nacionalista Vasca, Asamblea de Catalunya, Comisiones Obreras, Comité Central Socialista de Euzkadi, Comité Nacional de Catalunya del Partit del Treball de Espanya.

Consell de las Asambleas de las Islas, Convergencia Democrática de Catalunya, Coordinadora de Fuerzas Democráticas de Canarias, Esquerza Democrática de Catalunya, Federación de Partidos Socialistas, Federación Social Demócrata, Izquierda Democrática, Partido Comunista de España, Partido Comunista de Euzkadi, Partido Popular Demócrata Cristiano, Partido Socialista Obrero Español, Partido Socialista Unificado de Catalunya, Unión Democrática de Trabajadores, Unión Sindical Obrera y Unión Social Demócrata Española.

En cuanto al desarrollo de la reunión, testigos asistentes dijeron que había transcurrido en un clima de «buen ambiente», sin grandes tensiones, pese a existir algunas disensiones entre los numerosos grupos participantes que abarcan

### LOS QUE SE RESERVAN

No obstante esta aprobación, las fuerzas sindicales presentes (UGT, USO y Comisiones Obreras) se reservan hasta el próximo día 4 estar o no presentes en la comisión negociadora.

### DESARROLLO DE LA REUNION

Los diez seleccionados estuvieron reunidos durante más de una hora, y concluyeron la adopción de una propuesta que consistía en formar una comisión integrada por un representante democrata cristiano, uno liberal, uno de la Federación Socialdemócrata, dos de los grupos socialistas, un comunista, uno de Catalunya, uno del País Vasco, uno de Galicia y otro por la Coordinadora de Organizaciones Sindicales.

Se decidió también que los tres designados de Catalunya, Galicia y el País Vasco representaran a todas las nacionalidades en su conjunto.

Esta propuesta, que finalmente resultó aprobada por consenso mayoritario, planteó algunas objeciones. Los grupos liberales pidieron tres representantes, y anunciaron que en caso contrario se abstendrían para reservarse el derecho a discutir más ampliamente su decisión final.

### DISENSIONES COMUNISTAS

El Movimiento Comunista, el Partido del Trabajo y la Organización Revolucionaria de Trabajadores y el Partido Comunista de Unificación, afirmaron que no se sentían representados por el Partido Comunista, y se reservaron hasta el próximo sábado su decisión.

La democracia cristiana, por su parte, no planteó problemas, aunque causó mucha sorpresa entre los reunidos el hecho de que no informara públicamente de la reunión mantenida el lunes con el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Ningún otro partido, sin embargo, le pidió explicaciones por este hecho.

El Partido Comunista respondió a las organizaciones marxistas-leninistas, que no se consideran representadas por él, por boca de Simón Sánchez Montero, el cual insistió en considerar a su partido mayoritario con respecto a los otros grupos.

Tierno Galván, dirigente del PSP, manifestó que el comité reducido era necesario, puesto que si no el Gobierno no podría dialogar en serio con tanta diversidad de fuerzas políticas como las que allí estaban presentes. El comité —dijo— es preciso cuanto antes para no demorar la alternativa a la opción del Gobierno.

Tanto el PSOE como el Partido Comunista se mostraron de acuerdo con este razonamiento.

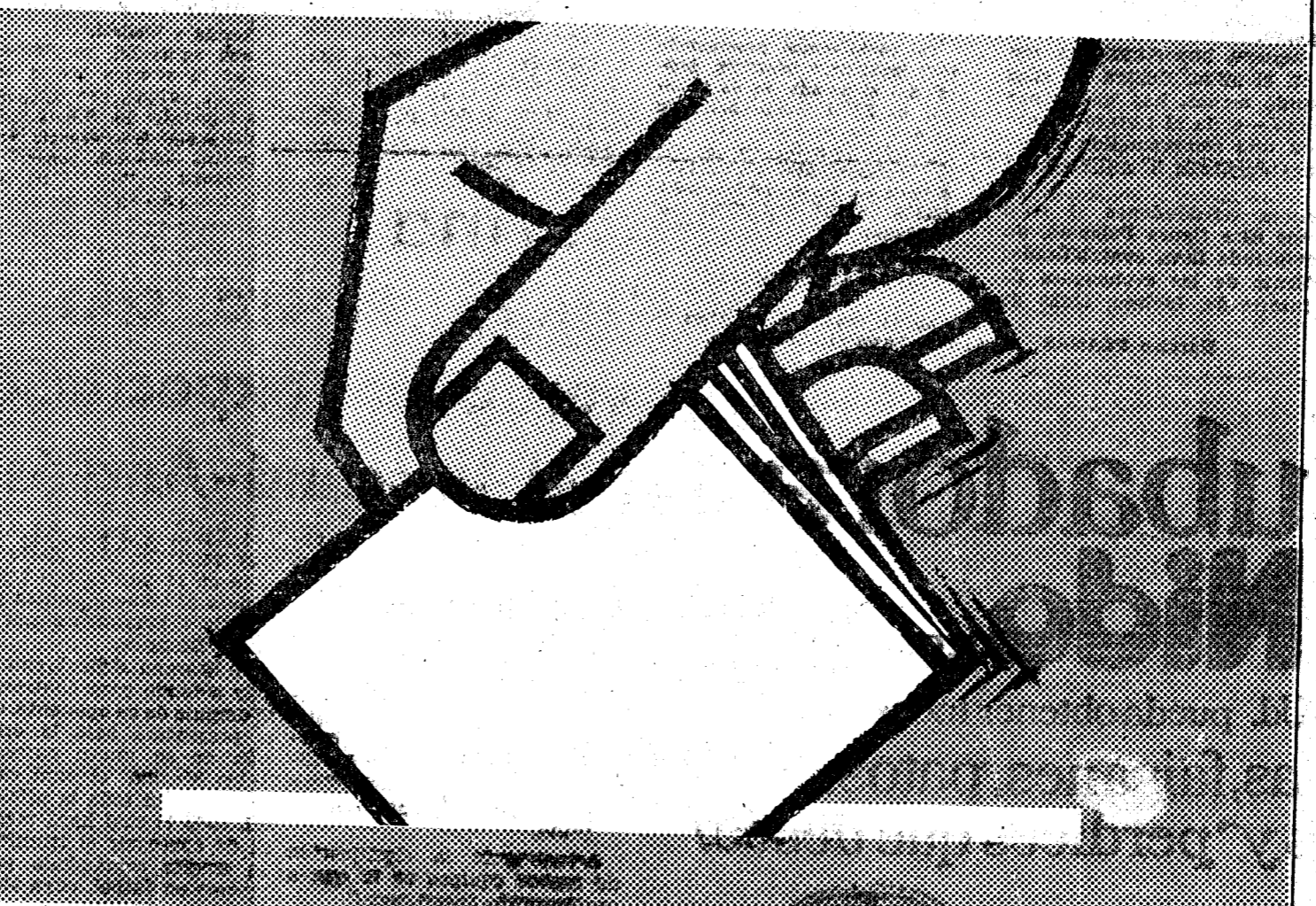
En cuanto a las «nacionalidades» y regiones, no todos estuvieron conformes con el planteamiento anterior, ya que, por ejemplo, el Movimiento Socialista de Andalucía quería estar representado en el comité negociador como una nacionalidad más. Canarias, por el contrario, se mostró de acuerdo.

Al final, la redacción del documento también fue objeto de algunas discusiones, aunque por razones más de tipo semántico que ideológico.

La «cumbre» se inició a las cinco de la tarde y terminó a las once menos diez de la noche.

## EN LAS GRANDES DECISIONES HAY QUE ESTAR PRESENTES

## EN LES GRANS DECISIONS CAL SER-HI PRESENTS



### SI VOTAS HOY... mañana decidirás QUIÉN

### QUIENES serán tus representantes

El Referéndum, nos abre el camino a la democracia. Abstenerse es dar la espalda a nuestro futuro. Por Catalunya: Vota.

### VOTA HOY... PODRÁS DECIDIR MAÑANA REFERENDUM NACIONAL 15 DICIEMBRE 1976.

### SI VOTES AVUI... demà decidirás QUI

### QUINS seran els teus representants.

El Referéndum ens obre el camí vers la democràcia. Abstener-se'n és girar l'esquena al nostre futur. Per Catalunya: Vota.

### VOTA AVUI... PODRÀS DECIDIR DEMÀ REFERENDUM NACIONAL 15 DESEMBRE DEL 1976

# DEPORTES

Jugará el domingo en el "Estadi"  
**El Huesca ha conseguido cuatro puntos en campo contrario**  
**Palacino, seis goles, uno de los mejores "artilleros" del grupo**

Cuatro puntos en campo contrario ha conseguido el Huesca en lo que llevamos de temporada. Los oscenses empataron en Lérida (1-1) y en Puerto Saunto (0-0), adjudicándose la victoria en Mallorca (1-2). Ello convierte a la formación azulgrana en un incómodo rival para el Gerona C. de F., que precisa de los dos puntos en litigio para situarse en una posición más halagüeña en la tabla clasificatoria.

El balance del Huesca en los desplazamientos es el siguiente: Seis partidos jugados, uno ganado, dos empatados y tres perdidos. Ha marcado tres goles y ha encajado diez. Las derrotas se han producido en Vinaroz (3-0), Elda (3-0) y Gandía (2-0). Evidentemente, los aires levantinos no «de van» al cuadro oscense.

El rival de los rojiblancos ha perdido en casa lo que ha ganado fuera de sus lares. Cuatro puntos han «volado» del campo de «El Alcoraz». Dos se los llevó el Yeclano (1-2) y, uno el Aragón (0-0) y el Onteniente (0-0).

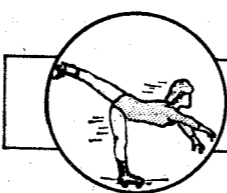
No cabe la menor duda de que la potencialidad del Huesca no es la del anterior ejercicio liguero en cuyo desarrollo puso de relieve sus posibilidades alcanzando el subcampeonato y, por lo tanto, jugando la promoción de ascenso. No obstante, el Huesca figura actualmente en sexto lugar de la tabla clasificatoria con 14 puntos, dos más que el Gerona. La diferencia —ya que ni unos ni otros presentan positivos ni negativos— estriba en que los oscenses han jugado un partido más en casa que el Gerona C. F.

No será cómodo para el cuadro rojiblanco el partido. El Huesca es un equipo que sin ofrecer las garantías del pasado año, si lleva a cabo una buena trayectoria mostrándose, como hemos señalado más arriba, peligroso en sus desplazamientos. Sacar puntos de Lérida y Mallorca no es empresa fácil y, sin embargo, los oscenses lo han conseguido.

Inicia el Gerona C. de F. una semana importantísima con este encuentro. Seis puntos están en el alero. Cuatro de ellos se «ventilarán» en el «Estadi». Cuando menos, hay que ganar estos cuatro puntos. Un nuevo tropiezo —sería el tercero— ante la «parroquia» pondría al Gerona en una comprometida situación. No olvidemos que las posiciones empiezan a «estirarse» y es cuestión de no quedarse atrás.

Dejemos constancia —continuamos refiriéndonos al rival gerundense del domingo— que en sus filas figura Palacino, un auténtico «hombre-gol» que esta temporada lleva contabilizados seis tantos. Habrá que estar pendiente de las evoluciones de este jugador por el que se han interesado, incluso, clubs de superior categoría.

Narciso PLANAS



## PATINAJE

### Gerona, en el Campeonato de España, categoría infantil

GERONA



Tal como estaba programado tuvo lugar en Sardanyola (Barcelona) el pasado fin de semana, los XXXI Campeonatos de España de Patinaje Artístico. La Federación Provincial ocupó la segunda plaza por Federaciones: detrás de Barcelona y seguida de Tarragona, Salamanca, Baleares, la Coruña y Madrid.

#### PAREJAS MIXTAS

5. Mercedes Albiach - Jorge Pau y 7. Margarita Colomé - Juan L. Pareta hasta 13 clasificados.

La Federación Provincial ocupó la segunda plaza por Federaciones: detrás de Barcelona y seguida de Tarragona, Salamanca, Baleares, la Coruña y Madrid.

#### INDIVIDUAL FEMENINO

7. Marta Dispes y 16. Mariona Canals, hasta 21 clasificados.

## Se espera con verdadera expectación el Bescanó-Anglés

Bescanó. (De nuestro corresponsal).— Uno de los partidos más emocionantes de la próxima jornada será, sin duda alguna, el que disputarán los equipos del Bescanó y el Anglés en el feudo bescanonino, cuya confrontación promete ser muy disputada y no carente de interés y rivalidad, noble rivalidad en bien de todos, como en tantas ocasiones demostrada.

Actualmente la clasificación de ambos equipos es la que a continuación insertamos:

Anglés	13	3	5	19	17	11
Bescanó	12	3	3	6	17	20

En la referida clasificación figura el Bescanó con un partido menos, por faltar a disputar 25 minutos del partido Vidreras-Bescanó, cuyo final del tiempo reglamentario está previsto para el próximo miércoles, día 8. Festividad de la Inmaculada Concepción, en el campo del Vidreras.

Pocas veces como en la presente ocasión la expectación para presenciar el encuentro de referencia había llegado a tal extremo, ya que ambos contendientes tienen la misma puntuación de tres puntos negativos, cuya clasificación no está de acuerdo a la valía de sus equipos representativos, y a bien seguro que unos y otros, al término del presente campeonato, ocuparán un lugar más honorable en la clasificación general.

Predecir un resultado de este apasionado encuentro, uno estaría propenso a la equivocación, por cuanto uno y otro de los contendientes tiene las mismas posibilidades de éxito, ya que el campo propio, bien puede decirse que no influirá, ya que el público estará equitativamente repartido.

Un breve repaso de ambos equipos bien podemos hacerlo y siempre ateniéndonos a su clasificación, la cual nos muestra

una ligera ventaja del Anglés, muy reducida, por cierto, cual es la de 11 puntos con tres negativos por nueve puntos y tres negativos igualmente por parte del Bescanó.

El Bescanó deberá emplearse muy a fondo para contrarrestar el empuje de su oponente, el cual se presentará bajo la orientación de su nuevo entrenador, Pedro Medina, el cual es bien conocido por toda la afición local, todo lo cual hará más difícil de conseguir el triunfo ante un Anglés comandado por un experto en fútbol, cuya victoria, si bien es incógnita, bien puede sonreírle al Bescanó si puede disponer de sus valiosos jugadores, quienes, en otros partidos, no han podido ser alineados por motivos del servicio militar.

Ante tan emotivo encuentro, el preparador del equipo local ha intensificado los entrenamientos desde los primeros días de la presente semana, siendo ello una demostración palpable del interés que existe ante este Bescanó-Anglés del próximo domingo que será disputado en el feudo bescanonino por la afición, cuya presencia de aficionados será por demás numerosa.

Ante todo, nos dirigimos a la gran masa de incondicionales de uno y otro club que se darán cita en el campo local, demuestren, una vez más su deportividad, para así pregonar a los cuatro vientos que la rivalidad en el deporte, es, asimismo, un lazo de amistad para unir noblemente a los deportistas que luchan por el honor si bien victoriosos para unos, de ejemplaridad ciudadana para todos, ganadores y vencidos, de manera muy deportiva.

Francisco Buenaventura Vilá

## Definitivo

### La "V Semana del Deporte Gerundense", del 14 al 20 de marzo de 1977

#### Tendrá lugar en Puigcerdá

Bajo la presidencia de don Francisco Gutiérrez Cambras y de don José Moliner Florensa, delegado provincial y alcalde de Puigcerdá, respectivamente, y la asistencia de las Comisiones Local y Provincial formadas para este Certamen, se celebró una importante reunión, cuyos acuerdos más interesantes fueron los siguientes:

Abre la reunión el delegado provincial, rindiendo informe sobre diversas gestiones derivadas de su reciente viaje a Madrid, sobre asuntos que directamente se relacionan con la V Semana «Puigcerdá 76», y entre las que destaca la carta que el director de Radio Televisión Española remite, comunicando que se está llevando a cabo la confección de un reportaje sobre secuencias deportivas registradas en la última Olimpiada de Montreal, para ser proyectada el día de la inauguración de la V Semana.

Se da cuenta, asimismo, de contactos iniciados con don Ignacio Zaldúa, presidente del Comité Nacional de Hockey y Patinaje sobre Hielo, para atención en las actividades que sobre esta modalidad están programadas en el Certamen de Puigcerdá.

Asimismo, se informó de otras gestiones ya muy adelantadas, sobre la participación de Montañismo, Salvamento y Socorrismo y Motociclismo.

A propuesta del delegado provincial, se felicita a la Comisión Local y al Ayuntamiento de Puigcerdá, por el acierto que supuso el montaje del «stand» representativo de la Cerdaña, en el Certamen Agrícola y Comercial de las Ferias y Fiestas de San Narciso, con motivos deportivos alusivos a la V Semana del Deporte.

Al continuar informando sobre las diversas gestiones y contactos realizados cerca de medios federativos nacionales, para ver de dotar del máximo interés deportivo en esta edición de la Semana, el delegado Provincial no oculta la problemática, que significa el que estos medios, estén en estas fechas cruciales, y en el que tan necesario es ya el establecer un esquema de participación seguro, a fin de que el programa fijado no se resienta y desprestigie, el que estos medios nacionales decíamos, se encuentran completamente absorbidos por problemas electorales, y que los hacen eludir cualquier responsabilidad que pueda comprometerles en fechas que van, en muchos casos hasta el propio mes de febrero. Este problema significa un obstáculo muy serio en función de la eficacia programática de esta V Semana y que no se oculta a las Comisiones organizadoras, puede ser un factor sumamente negativo para la eficacia y autenticidad, que en anteriores ediciones ha demostrado el programa del Certamen.

Pero, otro problema aún más serio ha venido a sumarse, y que si bien el anterior, con un trabajo exhaustivo podría subsanarse, el que plantea la Comisión Local de Puigcerdá no tiene paliativos; es un imponderable insalvable. La piscina climatizada que es considerada el motivo principal y cuyo protagonismo en todos los órdenes es trascendental en el organigrama de la Semana, a causa de problemas tanto de construcción, como de materiales, sumados a los fríos que agudamente se están manifestando en la capital de la Cerdaña, han colapsado su fase de construcción haciendo imposible su terminación para la primera quincena de enero, periodo ya fijado anteriormente como fechas de desarrollo de los actos de esta V Semana.

Después de ser debatido y exhaustivamente tratado este tema, se llega al acuerdo de demorar la programación del Certamen hasta la tercera semana de marzo, concretamente entre las fechas del 14 al 20 de este mes, fijándose la recepción oficial de las obras de la piscina climatizada para el día 5 de marzo, sin opción a otros aplazamientos.

Queda concretado que el esquema y calendario diario de actividades de la V Semana, ya fijado y acordado en anteriores reuniones, no sufrirá alteración en su programa.

Se fija como día para una próxima reunión el 15 de enero próximo.

Después de tratar otros asuntos relacionados con el problema de los alojamientos, en aquella quincena, en que la capital de la Cerdaña está sumamente concurrida por su temporada de nieve y esquí, se concreta una acción de reservas anticipadas que prevengan esta eventualidad.

## FUTBOL JUVENIL

### El Gerona-San Andrés se jugará el día 8

No actuará el Gerona juvenil el domingo. Lo hará, de común acuerdo con su rival de turno y previa autorización federativa, el próximo miércoles, día 8 de diciembre, a las 11.30 horas de la mañana.

Los rojiblancos de Trull se enfrentarán al San Andrés con el firme propósito de ganar el primer partido en casa que, dicho sea de paso, ya es hora que lo consigan.

Los partidos previstos para la octava jornada son:  
 GERONA - San Andrés  
 Barceloneta - Lacambra  
 Español - Damm  
 Torredembarra - Granollers  
 Tarrasa - Barcelona Atco.

San Martín - Manresa  
 CAMPEONATO DE CATALUNA JUVENIL

Decimosegunda jornada con estos encuentros:  
 P. Olivella - Blanes  
 Español - P. Nuevo  
 Moncada - Júpiter  
 La Salle G. - Bañolas  
 Sakt - O. Garriga  
 Mataró - Vich  
 San Gabriel - Boll-blanch  
 Olot - OAR Vich  
 Un partido de la «máxima» provincial. Nos referimos al enfrentamiento entre La Salle Gerona y Bañolas.

# Incubadora Nido

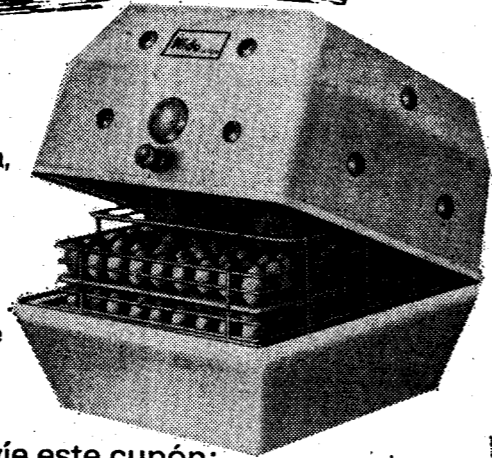
SELECO

para que Ud. pueda obtener todas las gallinas, faisanes, patos, codornices y perdices que desee!



¡Ocupa menos de un metro cuadrado!

Su capacidad máxima es de 150 huevos de gallina, 100 de pato o pava, 180 de pintada, 200 de faisán, 260 de perdiz o 400 de codorniz. Su consumo es mínimo: Menos de 25 pesetas por incubación. En consecuencia, la incubadora resulta amortizada en muy pocas incubaciones, convirtiéndose así en una inversión absolutamente rentable.



Si desea recibir mayor información, envíe este cupón:

Nido Industrial, S.A.  
 Polígono Industrial Conde de Sert  
 Castellbisbal (Barcelona)

Deseo recibir amplia información acerca de la incubadora Nido Seleco.

D. \_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_  
 Calle \_\_\_\_\_  
 Población \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_



## Suscríbese a LOS SITIOS

# ATLETISMO

## Mañana, primera jornada del Campeonato Escolar de Cross

Mañana, sábado, día 4 tendrá lugar la primera jornada de Cross de la Comarca de Gerona correspondiente a los XXIX Juegos Escolares Nacionales. Podrán participar todos los Centros de la comarca de Gerona inscritos y en las categorías de alevín, infantil, cadete y juvenil. Las distancias a recorrer serán: 1.250 metros para los alevines; 2.000 metros para los infantiles; 3.000 metros para los cadetes y 4.000 metros para los juveniles. Los Cen-

# DEPORTE LABORAL

## Campeonato de fútbol de E. y D.

Según nos comunica el Comité Organizador del Campeonato provincial de fútbol de la C. S. Sindical "Educación y Descanso", que se iniciará mañana sábado, la totalidad de los partidos deben dar comienzo a las tres y media de la tarde con la excepción del que se dispute en el campo del Blanés que se ha señalado para las 5 horas.

## una radio-estación

La Voz de Gerona

## unidad musical e informativa



# MONTAÑISMO

## El G. E. i E. G. organizó el homenaje "als capdavanter de 57 anys d'excursionisme"

### Asistieron 38 pioneros "grupistas" de esta disciplina deportiva

Cumpliendo lo anunciado, se celebró el pasado día 27, el homenaje que la Sección de Montaña del "Grup", dedicado "als capdavanter de 57 anys d'excursionisme". Abrió el acto un miembro de la sección, quien con cortas palabras quiso ofrecer la velada a todos los homenajeados. A continuación, tomó la palabra don Fernando Méndez, quien tras hacer una glosa entre las dos generaciones, sintetizó su parlamento al entorno de dos palabras, que consecuentemente han evolucionado a través del tiempo, y que eran y son, dos definiciones exactas de la práctica de este deporte: excursionismo y montaña. Halagó sobremanera la intrepidez y voluntad de estos hombres, que en aquellos tiempos, de escasa comunicación variada, falta de recursos económicos, etcétera, lograban con su empeño y con su declarada afición a la naturaleza, retornar sonrientes y satisfechos a sus casas, tras haber realizado alguna incursión, en alguna cumbre de nuestro Pirineo, o estancia en un refugio de alta montaña. Que duda cabe, que los tiempos cambian, y este cambio trae consigo, más rapidez y

mejor comodidad. Por eso, continuó el señor Méndez, «vuestro mérito se duplica porque hoy podemos constatar la facilidad que se le brinda al practicante de este deporte, que apenas en una jornada y media, puede hacer posible la ascensión al Aneto, Vignemale o bien a la Pica d'Estats; cuando en otro tiempo requería varias jornadas y quizá alguna semana». Terminada esta disertación los componentes de la sección infantil protagonizaron un acto que hizo desbordar la emotividad de los asistentes, ya que tras ser llamados uno a uno los homenajeados, recibieron de manos de estos niños y niñas, un clavel, un plafón bellamente estuchado, que es reproducción del emblema de la Entidad y un papel pergamino que «adornado con las cintas de los colores de Cataluña y del "Grup", decía: «Amb motiu d'acomodar-vos del vell estag social del carrer Albarreda, i en l'avinentesa de commemorar-se enguany el Centenari del muntanyisme català, el Grup Excursionista i Esportiu Gironi, a proposta de la secció de muntanya us dedica aquesta mostra d'agraïment, com a tribut d'homenatge i reconeixement a la vostra inestimable col·laboració en els transcurs dels 5 anys, al Grup, al muntanyisme i al esport gironi».

Don Pedro Franch, presidente de la entidad, al que acompañaban varios miembros de su Junta directiva, entregaba, también, a cada una de las personas a las que se les ofrecía el homenaje un elegante llavero, con su nombre grabado. En los momentos que duró la entrega, recibían los protagonistas, un sincero y caluroso aplauso, a modo de adhesión al acto, por parte de todos los asistentes, que llenaban el amplio salón. Habló, agradeciendo esta velada, en nombre de todos sus compañeros, don Joaquín Casal, quien tuvo unos momentos de alusión hacia aquellos, sus amigos, que no pudieron estar presentes. Ante la emoción del momento, quiso cerrar personalmente este acto, don Pedro Franch, presidente del "Grup", quien hizo referencia a la importancia de esta velada, que facilita y canaliza la relación entre estas personas, que fueron, al compás de bonitas excursiones, amigos inseparables, y que inevitablemente el tiempo tiende a separar. Dijo, que como ellos, él había encontrado en las actividades con el "Grup", los mejores momentos de asueto, los recuerdos más agradables.

Terminó felicitándolos, porque ellos habían hecho posible la creación de este "Grup", que ha prociado a él, y a los socios de la entidad, innumerables momentos de satisfacción.

Tras estas palabras, y en otra sala contigua, se ofrecía a todos los asistentes un abundante refrigerio, como colofón de esta velada cuyo éxito sorprendió a la propia organización.

La relación de homenajeados es la siguiente:

- Lloret Almeda, Joan Amat Viñolas, Joan Arny Pujol, Albert Batchilleria Mallorquí, Josep M. Ball-llosera, Pere Cabarrocas Gotarré, Francesc Carllí Roldós, Pere Camos Collellmir, Joan Cantalósella Sarrá, Joaquim Casal Ortíz, Joan Costa Roig, Pere Felia, Joan Ferrer, Joaquim Ferrer, Miguel Gil Bonancia, Josep M. Ginés Pons, Ernest Gusinger Ribas, Carles Iglesias Mas, Josep Lloret Dalmau, Ramón Marqués García, Joan Martí Rotllán, Vicens Martí Rotllán, Ernest Mascort Marqués, Miquel Mascort Marqués, Pere Masó Bartrina, Modest Palahi Xifre, Joan Perich Vila, Esteve Planaguma, Josep Planas Mundet, Josep Salarich Codina, Josep M. Serrallonga, Joaquim Solé Planet, Francesc Solés Perich, Serafi Sureda Corominas, Joan Turón Algans, Joaquim Vila, Pere Vila Xifra y Josep Vinyas Serra.

# AJEDREZ

## El C. A. Olot mantiene la imbatibilidad en el Campeonato de Cataluña figurando, además, líder en solitario

El Club Ajedrez Olot se mantiene imbatido al frente de la clasificación del Campeonato de Cataluña de Primera División al derrotar el pasado domingo al Fomento por 3,5 a 5,5. Recordemos que el Fomento encajó ante los olotenses el primer traspies. Ahora, el Olot figura al frente de la clasificación, imbatido y en solitario.

Resultados:  
Español - Tarrasá 3,5-4,5  
Barcelona - Mataró 7,5-2,5  
Fomento - Olot 3,5-5,5  
Seat - Vilanova 7,5-2,5  
R. López - San José 3,5-6,5  
UGA - Jake 6,5-2,5  
Condal - Congreso 4,5-5,5

Clasificación actual: Olot, 6 puntos; Barcelona y Fomento, 5; UGA, 4,5; Español, Seat y Tarrasá, 4; Congreso y San José, 2; Condal, 1,5; Jake y R. López, 1; Mataró y Vilanova, 0,5 puntos. (Español y UGA, un partido menos).

Séptima ronda:  
Congreso - Español  
Jake - Condal  
San José - UGA  
Vilanova - R. López  
Olot - Seat  
Mataró - Fomento  
Tarrasá - Barcelona

PRIMERA RONDA PROVINCIAL

Resultados sexta ronda:  
Olot B - Sellera  
Blanes - Royal  
Descansa: Bañolas

Clasificación: Olot B y Bañolas, 5 puntos; Royal, 2; Sellera y Guixols, 1,5; Blanes, 1 y Palafrugell, cero puntos. (El Guixols figura con un punto menos por sanción).

Séptima ronda:  
Royal - Palafrugell

Segunda Provincial

Resultados del domingo:  
Montgri - Olot F 4,5-0,5  
Guixolense B - Olot E 2,5-2,5  
Olot C - Olot D 2,3  
Farnés - CER 2,3  
Gerona B - Dr. Pascual 1,3-3,5  
Descansa: Olot G

Clasificación: Olot D y CER La Escala, 6 puntos; Dr. Pascual, 5,5; Olot E, 3,5; Gerona B, 2,5; Montgri, 2; Farnés y Olot C, 1,5; Olot F, 1 y Olot G y Guixols B, 0 puntos. (El Guixols B figura con un punto menos por sanción).

Séptima ronda:  
CER - Gerona B  
Olot D - Farnés  
Olot E - Olot C  
Olot F - Guixolense B  
Olot C - Montgri  
Descansa: Dr. Pascual

TERCERA PROVINCIAL

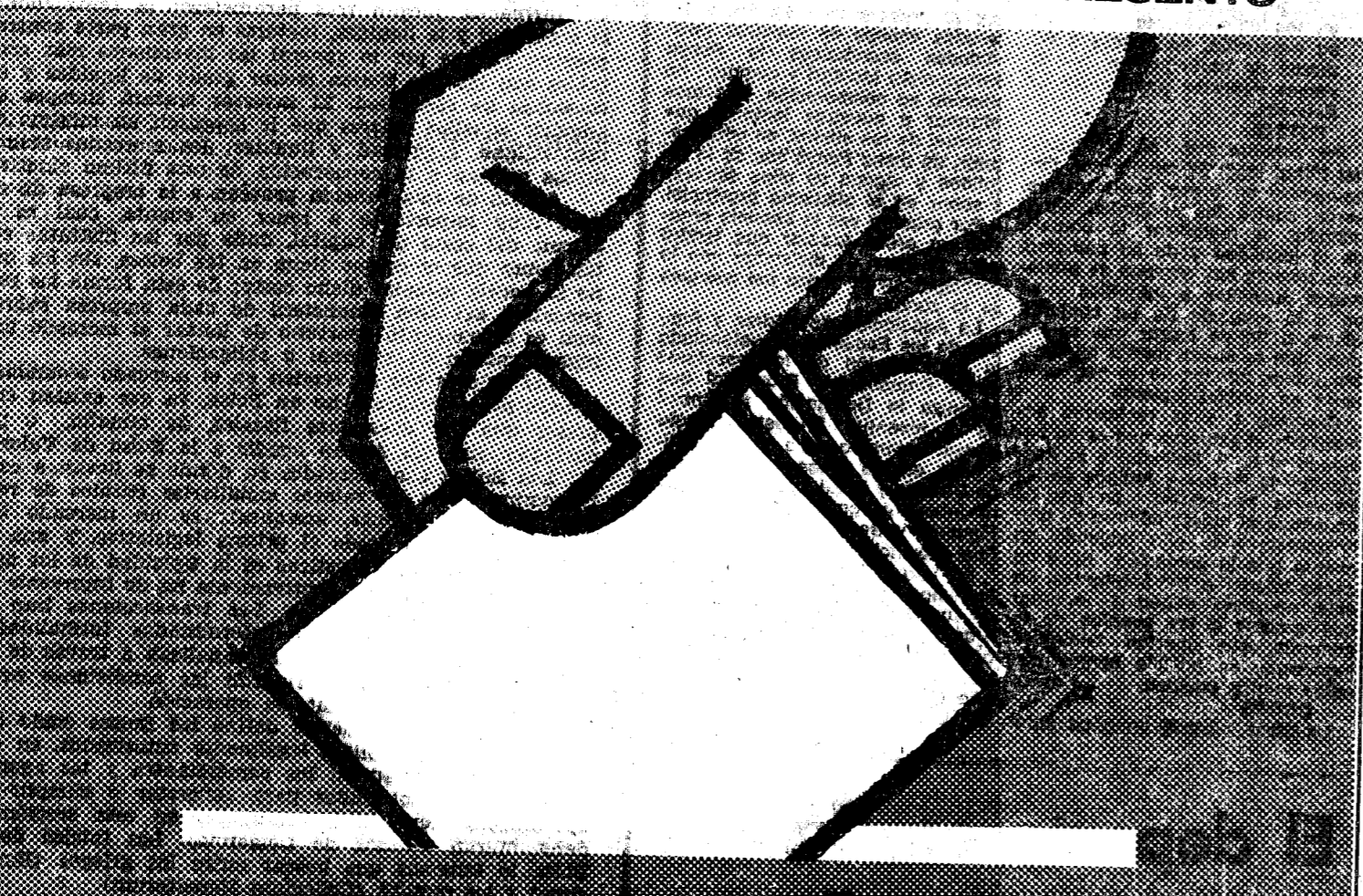
Resultados sexta ronda:  
St. Jordi B - Farnés B 1,5-2,5  
Dr. Pascual B - Blanes B 3,1  
CER B - Salt B 2,2  
Salt A - St. Jordi A 3,1  
CER C - Olot H 2,5-1,5  
Farnés C - Bañolas B 1,3

Clasificación: Salt A, 5,5 puntos; Bañolas B, 4,5; Sant Jordi A, CER B y Dr. Pascual B, 4; Sant Jordi B y Salt B, 3,5; CER C, Farnés B y Olot H, 2; Farnés C y Blanes B, 0 puntos.

Séptima ronda:  
Bañolas B - Sant Jordi B  
Olot H - Farnés C  
Sant Jordi A - CER C  
Salt B - Salt A  
Blanes B - CER B  
Farnés B - Dr. Pascual B

## La Soberanía del pueblo se manifiesta a través de elecciones libres

EN LAS GRANDES DECISIONES HAY QUE ESTAR PRESENTES  
EN LES GRANDS DECISIONS CAL SER-HI PRESENTS



### SI VOTAS HOY... mañana decidirás COMO

COMO quieres que sea nuestro futuro.  
COMO deseas participar en la nueva política española.

Abstenerse es decir no a la democracia. Y los catalanes queremos ser demócratas. Por Cataluña: Vota.

### VOTA HOY...

PODRÁS DECIDIR MAÑANA REFERENDUM NACIONAL 15 DICIEMBRE 1976.

### SI VOTES AVUI... demà decidirás COM

COM vols que sigui el nostre futur.  
COM desitges participar en la nova política espanyola.

Abstener-se'n és dir que no a la democràcia. I els catalans, volem ésser demòcrates. Per Catalunya: Vota.

### VOTA AVUI...

PODRÁS DECIDIR DEMÀ REFERENDUM NACIONAL 15 DESEMBRE DEL 1976

## Al habla con el preparador de los juveniles del Bescanó, Enrique Esteve

Bescanó, desde años atrás, cuenta con una importancia vital dentro del fútbol gerundense. Quizá, últimamente los éxitos le acompañen sobradamente, pero sigue llevando a cabo una importante labor dentro del fútbol. Enrique Esteve es el preparador de los juveniles de dicha entidad, y según nos manifestó, entrenador físico del primer equipo del club.

—¿Cuánto tiempo llevas entrenando?  
—Desde hace dos años preparo a los juveniles del Bescanó y también físicamente al primer equipo. También estoy como portero reserva del cuadro de segunda regional.

—¿Como jugador cuáles han sido los equipos por los que has pasado?  
—Jugué en el Bescanó, Banyolés, Palafrugell, en Preferente, y Anglés. Cuando era juvenil estuve durante una temporada encajando dos días por semana con el F. C. Barcelona, pero una lesión en la mano me impidió poder llegar a jugar con los juveniles azulgranas.

—Recientemente, te fue entregado el título regional de preparador...  
—Debo indicar que son unos currículos muy importantes. Se aprende mucho, aunque debemos tener un poco de paciencia para poder asistir durante todo el año a las clases. Sin embargo, aconsejamos a los jugadores que usen un poco de paciencia y entrenar.

—¿Tienes de llevar a entre-ar?  
—S. tengo suerte, si. De momento, en la mis institución poder entrenar a un equipo de regional, aunque prefiero entrenar con chicos juveniles.

—¿Qué tal la temporada del Bescanó?  
—Sí, aunque nos ha faltado un portero con un poco de calidad. Con él, creo que estaríamos ocupando una de las primeras posiciones.

—¿Rivales más difíciles con los que os habéis encontrado?  
—Por ahora, han sido La Sellera y Anglés.

—¿En qué lugar aspiras a clasificarnos?  
—Con un poco de suerte, entre los tres primeros.

—¿Qué nos dices de la plantilla que tienes a tus órdenes?  
—Hay gente muy buena. Este año, por motivos de edad, nos terminan varios jugadores que pueden jugar perfectamente en el primer equipo.

—¿Como ves el fútbol en Bescanó?  
—Parece que se ha avanzado considerablemente con la formación de alevines e infantiles. Dentro de un tiempo, puede dar buen resultado.

—¿Qué le ocurre al primer equipo bescanonino que está en las últimas posiciones de la tabla clasificatoria?  
—Hay tres jugadores que cumplen el servicio militar y, hasta que no han llegado, el equipo no ha funcionado. Creo que se podrá salvar del descenso, bien.

—¿Indudablemente. Creo que puede quedar perfectamente de la mitad hacia arriba de la clasificación final.  
—Dentro de un tiempo, veremos si se cumplen los pronósticos de Enrique Esteve.

### ¿QUERES SOLUCIONAR TUS PROBLEMAS CON EL ALCOHOL?

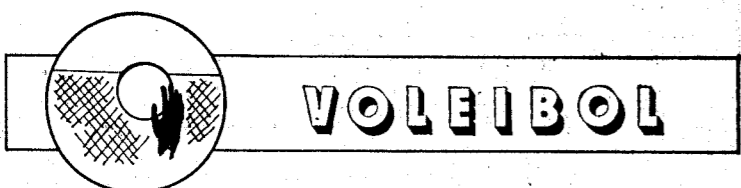
Llama a C.E.A.R. teléfono 20-00-54, de 7 a 9 de la tarde, excepto sábados y festivos.

GERONA

### PISOS 5 DORMITORIOS

- Situated in the c. de la Cruz
- Todo exteriores.
- Garaje opcional
- 2 baños completos y trastero.
- Acabados de gran calidad
- Facilidades hasta 18 años
- Interesantes precios

PONS Construccions - Venda de pisos  
C. Major de Salt - Tel. 20 18 72



VOLEIBOL

## EL I.N.B. BLANES DOMINA EL CAMPEONATO PROVINCIAL

El pasado fin de semana se disputaron la quinta jornada de los Campeonatos provinciales masculinos (Absoluto y Juvenil) y la tercera jornada del Campeonato femenino.

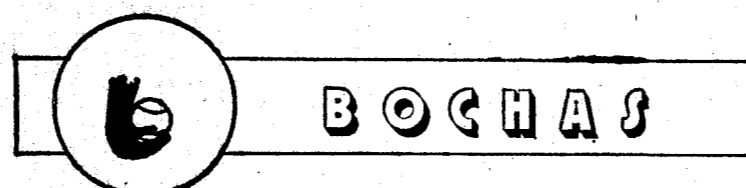
Los resultados de estas jornadas fueron:

Absoluto masculino:  
I.N.B. Palafrugell-I.N.B. Blanes 0-3  
Doble Set-Edu S. Feliu 2-3  
Juveniles masculinos:  
I.N.B. Palafrugell-I.N.B. Blanes 3-2  
Doble Set-Edu Boys S. Feliu 1-3

Después de estos resultados, en absolutos domina la clasificación el I.N.B. Blanes, seguido del Avop Gerona, y en juveniles va en primera posición el Edu Boys de San Feliu, seguido del INB Blanes y Avop Gerona.

Absoluto femenino:  
I.N.B. Blanes-I.N.B. Gerona 0-3  
AVAP Gerona-I.N.B. Palafrugell 0-3  
Fitness Medina-C V. Figueras 3-0

Mucha igualdad entre las chicas, aunque el Fitness Medina de Gerona y el Medina de Palafrugell parecen ser los equipos pun-



BOCHAS

## Continúa disputándose el Campeonato Regional de dupletas

El pasado domingo, día 28, se disputó en las instalaciones del Club de Bochas Gerona, la segunda jornada del Campeonato Regional de Bochas por dupletas, Trofeo Geri.

Las doce dupletas que consiguieron su clasificación en la jornada anterior, fueron distribuidas en dos grupos de seis, los cuales bajo la modalidad de todos contra todos, obtendrán una clasificación en cada uno de los grupos del uno al seis, para a continuación enfrentarse los dos primeros de cada grupo para decidir la dupla vencedora del Campeonato.

Los dos segundos clasificados de cada grupo lucharán por los puestos tercero y cuarto y así sucesivamente con el resto de las dupletas.

Los resultados registrados en la jornada del domingo fueron los siguientes:

PRIMER GRUPO	
Tapia-Vilar II	13-2
Torres-Prats	13-8
Amagat-García	13-10
Valenti-Vilarrasa	12-13
Xavier-Aguilera	13-10
Camps-Peraferri	12-13
Amagat-García	13-4
Tapia-Vilar II	12-13
Xavier-Aguilera	12-13
Valenti-Vilarrasa	13-4
Camps-Peraferri	13-1
Torre II-Prats	13-1
Amagat-García	9-13
Torres II-Prats	10-13
Tapia-Vilar II	13-9
Xavier Aguilera	1-13
Camps-Peraferri	13-5
Valenti-Vilarrasa	10-13

SEGUNDO GRUPO	
Cortés I-Cortés II	13-9
Borrás-Rabert	1-13
Colomer I y II	13-10
Xirgu-Planella	7-13
Tor-Casals	1-13
Rafael-Vilar I	13-5
Cortés I-Cortés II	10-13
Tor-Casals	13-8
Rafael-Vilar I	13-8
Xirgu-Planella	13-8

Las clasificaciones hasta el momento están así: Primer grupo: Con cuatro puntos, Tapia-Vilar II, Amagat-García, Xavier-Aguilera y Valenti-Vilarrasa. Con dos puntos, Camps-Peraferri. Con cero puntos, Torres II-Prats.

Segundo grupo: Con cuatro puntos, Cortés I-Cortés II, Tor-Casals y Xirgu-Planella. Con dos puntos, Colomer I-Colomer II, Borrás-Rabert y Rafael-Vilar I.

Como podemos observar en el primer grupo hay varias dupletas con posibilidades de obtener la primera plaza, podemos dar por desahuciados a las dupletas Torres II-Prats y a Camps-Peraferri, que poco o nada pueden ya hacer. Del resto de los equipos cualquiera de ellos puede resultar campeón de su grupo, si bien las dupletas que están formadas por los jugadores del G.E. i E.G. y del Geri, continúan figurando como favoritos.

Del segundo grupo tampoco

# El Barcelona, con optimismo desbordante, a Vigo

## Ni Solsona ni Caszely reaparecerán frente al Salamanca

Barcelona, 2. (Afil.) — Con alta moral, después de su goleada sobre el anterior líder, que le valió el primer puesto de la clasificación, el Barcelona prepara su desplazamiento a Vigo.

El hecho de que el Celta se haya deshecho en su terreno de Balaídos de visitantes tan fuertes como los dos equipos madrileños, no disminuye lo más mínimo este optimismo de los jugadores barcelonistas, que se muestran dispuestos a continuar su racha triunfal y soben que sólo ganando en Vigo podrán mantener el primer lugar de la tabla.

No parece tener Marinus Michels grandes dudas en cuanto a la alineación. La única es la de Neeskens, que hoy no entrenó al sentirse de un esguince, pero parece ser que estará en condiciones de jugar el próximo domingo. En este caso, se repetirá alineación, por más que Heredia esté ya en condiciones de reaparecer, pues de jugar, lo más probable es que lo haga en el curso del partido. Por eso, se cree que en principio saldrán Mora, Ramos, Migueli, Olmo y Amarillo; Neeskens, Sánchez y Asensi; Rexach, Cruyff y Clares.

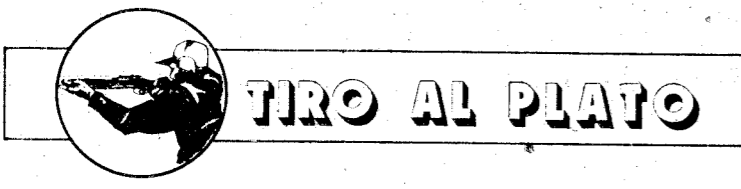
**EL ESPAÑOL, ANTE EL SALAMANCA**  
Barcelona, 2. (Afil.) — Definitivamente, parece descartada la reaparición de Solsona y Caszely en el equipo del Español, que el domingo se enfrentará al Salamanca.

Los dos reaparecieron ayer en un partido amistoso jugado en Ibiza y demostraron estar recuperados de su dolencia hepática, Solsona, y de su lesión, Caszely, pero Santamaría quiere conservar ante el conjunto charro el mismo equipo que tan brillantemente se desenvuolvió el pasado domingo en Málaga. Más probable parece que formen parte de la expedición que después se desplazará a Holanda para jugar el miércoles el encuentro de vuelta de la Copa de la UEFA, octavos de final, contra el Feyenoord.

Por consiguiente, salvo novedades de última hora, parece presumible que ante el Sala-

manca, jueguen Gato Fernández Molinos, De Felipe, Ortiz Aquino y Verdugo; Fernández Amado, José Manuel y Osorio; Cino Jeremías y Marañón.

Hay ambiente de victoria entre los jugadores, decididos a continuar su racha imbatible, anotándose dos puntos más que hagan bueno el conquistado en La Rosaleda. Y con el propósito, además, de lograr un buen triunfo que sirva de aliciente para el difícil encuentro del miércoles contra los holandeses, por si fuera posible darle la vuelta a la eliminatoria, por el momento, adversa, ya que los del Feyenoord vencieron en el encuentro de ida en Sarriá por 1-0.



TIRO AL PLATO

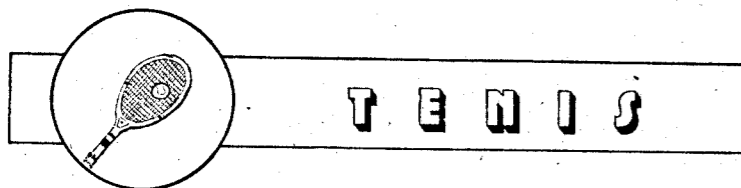
## El domingo, tirada en la Dehesa

El domingo, a las 10 horas de la mañana, se disputará en las instalaciones de la Sociedad de Tiro al Plato de Gerona, ubicadas en la Dehesa, una interesante matinal, poniéndose en litigio el «Trofeo El Jamón».

La tirada se ha previsto desarrollarse sobre un total de 25 platos, habiéndose establecido como entrada el precio de 750 pesetas. Los socios deberán abonar 500 pesetas.

Los diez primeros clasificados obtendrán, como premio, un jamón, adjudicándose el vencedor, además, un reloj de pulsera que también se entregará al tirador o tiradores que realicen una serie de 25 platos sin cero.

Han prometido su presencia en las instalaciones de la Dehesa, destacadas «escopetas» provinciales que, a no dudar, serán participes de una interesante matinal deportiva.



TENIS

## Plazas ganó el «IV Torneo Social del G. E. i E. G.»

El pasado sábado tuvieron lugar en las instalaciones de San Narciso las finales de individuales y consagración del «IV Torneo Social del G.E. i E.G.».

En la final individual se vio un disputado partido entre J. C. Sobrino y J. Plazas, ya que los dos jugadores ofrecían un contraste tan acusado en su forma de jugar que daba un interés especial al encuentro. Frente a la mejor técnica de Sobrino se oponían las facultades y condición física de Plazas, el cual, en pista dura, resulta un jugador realmente difícil. Al final se impuso Plazas por 6-3 y 7-5.

En la final de consagración se enfrentaron N. Ayala y R. Masmartí, dos jugadores de características muy similares. Debido a ello ofrecieron un encuentro larguísimo y con continuas alternativas en el marcador ya que tras ganar Ayala el primer «set» por 6-3 perdió el segundo por 7-6 tras disponer de cuatro pelotas de set, cediendo al final el tercero por 3 a 6 por lo que Masmartí hizo válido el pronóstico, si bien estuvo a punto de fallar tal y como se desarrolló el partido.

Para el próximo sábado, día 4, está prevista la final de dobles a la que han llegado J. Plazas-J. M. Pinsach y J. C. Sobrino y X. Sobrino. Dicha final tendrá lugar a las cuatro de la tarde, tras la cual se procederá a la entrega de trofeos a los vencedores así como un obsequio a todos los participantes.

**ESCUELA DE TENIS DEL G.E. i E.G.**  
Tal y como se anunció en su anterior edición, pasamos a informar de los detalles que hacen referencia a la Escuela de Tenis del G.E. i E.G.

Duración, desde 4-12-76 al 26-6-77 (7 meses). Edad, de ocho años a 17 años. Cuota de inscripción para todo el curso, 1.500 pesetas. Plazas limitadas a 96 alumnos. Se desarrollará en las instalaciones de San Narciso. Días, los sábados por la mañana. Inscripciones, en

la consjería de las instalaciones de San Narciso.

Dado el esfuerzo que supone la organización de esta Escuela, la Sección de Tenis ruega tanto a padres como alumnos el máximo de interés tanto en asistencia como en disciplina, para un mejor aprovechamiento de la Escuela por parte de todos.

También se comunica que ha quedado abierta la inscripción para la próxima edición de la Liga de federados y Torneo de promoción, cerrándose el plazo de inscripción el 26 de diciembre.



HOCKEY

## Competición de alevines, infantiles y cadetes

Los resultados habidos en la tercera jornada, celebrada el pasado domingo, del Campeonato Provincial de Hockey sobre Patines en las categorías Alevín, Infantil y Cadete y la clasificación de los equipos participantes es la siguiente:

Categoría Alevín:	
C. H. Vidreras - C. H. Lloret	0-1
Tempir - C. H. P. Blanes	1-3
Clasificación: 1. C. H. P. Blanes, 4 puntos; 2. Tempir, 2; 3. Vidreras, 2; 4. C. H. Lloret, 2; 5. C. H. Palafrugell, 2, y 6. S. H. U. M. Massanet, 0 puntos.	
Categoría Infantil:	
A. D. Ripoll - S. H. U. M. Massanet	1-3
C. H. Vidreras - C. H. Lloret	<A>

Categoría Cadete:	
C. H. Palafrugell - Adepaf Figueras	2-8
C. H. Vidreras - C. H. Lloret	1-5
Tempir - C. H. Blanes	1-3
Clasificación: 1. Adepaf Figueras, 6 puntos; 2. SHUM Massanet, 4; 3. C. Blanes, 4; 4. C. H. Lloret, 4; 5. Tempir, 0; 6. Vidreras, 0, y 7. C. H. Palafrugell, 0 puntos.	

**SEUBA S. A.**  
REGISTRADORES AUTOMÁTICOS ENTRADAS Y SALIDAS PERSONAL  
Piza. Poeta Marquina, 10.  
Telf. 201562.  
GERONA

**COSTA BRAVA CHALET**  
UN LUGAR PRIVILEGIADO FRENTE A LAS ISLAS MEDAS  
● Vdo. chalet, 3-4 hab., com., sala-estar, aseo, cocina.  
FACILIDADES  
Tel. 301.54.86.

**Caldas de Malavella. (De nuestro corresponsal).** - El pasado domingo, en partidos correspondientes al Campeonato Provincial, el C. N. Figueras recibió la visita de los equipos caldenses. Los resultados fueron:

**SENIOR**  
Figueras, 66 — Caldas, 34.  
**JUNIOR**  
FiFigueras, 47 — Caldas, 38.  
Seniors: El Caldas fue un fácil rival por el Figueras, que sigue sumando puntos. El Figueras realizó un partido a un ritmo muy

regular, consiguiendo 33 puntos en cada tiempo.

Figueras: Hernández (27), Lyaño (16), Vila (9), Vives (4), Corno (2), Rubies (2), Ferrer (2), Sanmiquel (2), Rubio (2), Asensio y Esteve.

Caldas: Torrent (12), Caldas (9), J. López (6), Nadal (4), J. Vilá (3), Amaya y A. López.

Destacaron Hernández, máximo encestador del partido (19 puntos en el primer período y 8 en el segundo), y Lyaño, que en el segundo tiempo consiguió 12 tantos. En el segundo tiempo todos los jugadores del Caldas se mostraron más flojos que en la primera parte, a excepción de J. Caldas, el más regular de su equipo.

Juniors: Figueras - Vila (13), Ferrer (10), ómez (4), Pla (2), J. Esteve, Rubia (10), Rubies (8) y Horo.

Caldas: J. López (20), Torrent (12), J. Vilá (4), Roca, L. Esteve, Ramos (2) y A. López.

La primera parte finalizó con empate a 15 puntos. La ventaja final de nueve tantos favorable al Figueras la consiguieron en los últimos diez minutos, por un balón de juego de los caldenses, que además se encontraron bastante cargados de personales. El mejor de todos los jugadores fue Jordi López, del C. B. Caldas, que consiguió 20 puntos.

Arbitró los dos encuentros, sin complicación alguna, el señor Rodríguez.

## Actualidad deportiva en Bellcaire

Prosiguiendo la labor iniciada en los últimos años continúa su expansión, en cuanto a números de participantes, los diversos deportes practicados en Bellcaire.

**FUTBOL**  
Por primera vez en la historia del fútbol local se cuenta con tres equipos y en breve, posiblemente, serán cuatro los conjuntos encaminados a revitalizar la cantera de la localidad y de su comarca. Actualmente hay equipos de aficionados, juveniles e infantiles y se va a la creación de un conjunto alevín a fin de lograr que la cadena que se pueda formar en estos tempranos edades no se vea truncada en ningún instante.

Creemos que es realmente encomiable el esfuerzo que están haciendo el C. F. Bellcaire y la Asociación de Padres y Amigos de las Escuelas Nacionales en pro de conseguir el mayor número de participantes: todo ello teniendo en cuenta que la población tiene un censo inferior a 700 habitantes. En este apartado debemos recordar que gracias a los pueblos de la comarca, que aportan bastantes jugadores, es posible contar con estos cuatro equipos.

**CROSS**  
La labor iniciada en años anteriores se ve aumentada y debido a que la participación en cross federados escapa de nuestras posibilidades económicas la Peña Barcelonista Montgrí y comarca ha ofrecido a nuestros lectores que la mitad de los atletas, en edad escolar, de dicha Peña son de la localidad y alguno de ellos empieza a sonar en el atletismo provincial.

Por primera vez la Escuela organiza un cross escolar que tendrá lugar el día 4 de diciembre con la participación de todos los colegios de la zona.

La Asociación de Padres y Amigos de las Escuelas ha potenciado la participación de los escolares en el Campeonato Provincial que organiza la Delegación Provincial de la Juventud. En este aspecto podemos informar que se ha participado en los cross de San Feliu de Guixols y Palafrugell y se espera intervenir en los de Palamós, Figueras y Gerona así como en la final provincial el 12 de febrero.

En una crónica posterior informaremos del II Cross de Bellcaire, de carácter federado, a celebrar el 8 de diciembre y que cuenta con la organización del C. A. Palamós y de la Escuela Nacional y que este año tendrá la categoría de ser el Campeonato provincial de cross.

El deporte en Caldas de Malavella

El deporte en Caldas de Malavella

El deporte en Caldas de Malavella

El deporte en Caldas de Malavella

El deporte en Caldas de Malavella

El deporte en Caldas de Malavella

## MISCELANEA ECONOMICA

### Mercados secundarios de capital

Los mercados financieros siguiendo una simple nomenclatura, los podríamos dividir en primarios y secundarios; mientras que en aquellos se llevan a cabo las ventas de los valores mobiliarios (acciones, obligaciones, títulos de renta fija) por primera vez, en los mercados secundarios son objeto del tráfico mercantil valores previamente emitidos y ya colocados en el mercado.

Desde un prisma empresarial, los mercados más interesantes son los primarios, ya que a través de ellos la empresa puede obtener una financiación a largo plazo mediante la emisión de obligaciones o acciones; pero los mercados secundarios son de todo punto necesarios a los primeros, ya que de no existir, los inversores se resistirían a la compra de cualquier valor, al no poder desprenderse de ellos cuando quisiese o tuviese necesidad de materializarlos en dinero; es decir, buscar la liquidez inmediata de sus títulos. Y aquí nos encontramos con la razón más importante de ser de los mercados secundarios; la de facilitar la liquidez de los valores mobiliarios.

En la mente de un comprador que se mueve en estos mercados, juegan tres parámetros: la rentabilidad, la seguridad y la liquidez, factores en gran parte contrapuestos, ya que por lo general las inversiones más rentables son las que tienen menor grado de liquidez y en ocasiones de seguridad. El inversor tratará siempre de adquirir aquellos valores que le aseguren un mínimo de rentabilidad, seguridad y liquidez; los mercados secundarios ayudan a la consecución de este último objetivo.

Aparte de esta función proveen a la empresa de un dato muy importante a tener en cuenta, cual es el cálculo del coste del capital, dado por las distintas cotizaciones que el mismo tiene en las bolsas, sin las que no se podría calcular dicho coste; de esta forma los responsables del área financiera de cada empresa sabrán cuál es el momento oportuno de lanzar al mercado una nueva emisión de acciones u obligaciones.

Los valores que se venden en el mercado secundario pueden ser cotizados o no en Bolsa, ya que existen empresas que por cuestiones fiscales, de tamaño, o por cualquier otra, no desean acudir a la Bolsa de Valores.

Las Bolsas son mercados en donde se llevan a cabo la compra-venta de valores mobiliarios (títulos de rentas fijas, obligaciones, acciones); es un mercado que está muy reglado desde el prisma legislativo, y una de las principales características es la tipicidad de las operaciones, en las que preceptivamente ha de intervenir un Agente de Cambio y Bolsa. Las transacciones han de efectuarse siguiendo unas determinadas formalidades. Ordenes de compra y venta se canalizan a través de los Agentes; en las mismas figuras las condiciones necesarias para llevar adelante la operación.

El Código de Comercio define las Bolsas como «los establecimientos públicos legalmente autorizados, en que de ordinario se reúnen los comerciantes y los agentes intermediarios colegiados para concretar o cumplir las operaciones mercantiles expresadas en esta sección se denominarán «Bolsas de Comercio». Los inicios de la Bolsa lo tenemos que buscar entre los griegos (Emporium) y los romanos (Collegium Mercatorum).

Parece ser que el origen de la palabra bolsa se halla en el escudo de armas de una familia flamenca del Siglo XIII, los Van der Burse según unos, y Terburse, según otros, y ostentaba tres bolsas en su escudo, figurando a su vez en la lonja de Brujas, debido a los desvelos y protección que dicha familia prestaba a esta institución.

En la teoría económica capitalista, la bolsa se toma como el ejemplo del mercado perfecto (esta afirmación puede ponerse en entredicho), ya que los precios o cotizaciones de los valores mobiliarios en la bolsa se forman por el entrecruzamiento de la oferta y la demanda; este aspecto lo desarrollaremos con más detenimiento en otra ocasión, junto con los diversos factores que influyen en la formación de los precios bursátiles.

**Banco Industrial de los Pirineos**  
C. Mediodía, 15 - 16 - GERONA - Tels. 211700 - 213250

VENTA EN LA ESCALA DE LOS MEJORES APARTAMENTOS DE LA COSTA BRAVA. BORDE MAR. VISTA PANORAMICA SOBRE EL GOLFO DE ROSAS Y AMPURIAS

CONSTRUCCION DE PRIMERA CALIDAD Y ABSOLUTA GARANTIA. SITUACION EXCEPCIONAL PARA LA QUE BUSCAMOS SEIS INTERESADOS EXCEPCIONALES - VENTA DIRECTA DEL CONSTRUCTOR A USTED.

Interesados, escribir a:  
V. FONTI - NUGUE - C/. Santa Eugenia n.º 18 - Gerona  
Teléfono 20 89 58, horas Oficinas.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de los Oficinas de Empleo los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Artículo 3º Ley de 29-1-1943). PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE EMPLEO.

ATENCION busco local, Playa de ro, zona comercial. Alquiler o compra. Teléfono 214389, de 16 a 17 horas.

VENDO Seat T.430 familiar. Telf. 8104.

Para casa particular  
Se precisa:  
**SEÑORITA O VIUDA**

catálana de 20 años a 45 años, para cocinera y servicio doméstico, sueldo neto 20.000 Ptas al mes con manutención y alojamiento incluido. Teléfono al 54 0247 (señor Gámez).

**en Santa Eugenia pisos**  
**3 dorm. y trastero con mucho sol visite piso muestra y vea los acabados**

Sociedad Anónima  
**ARFIX**  
Menéndez y Pelayo, 20 SALT  
Tel. 20 83 66

VENDO DKW Diesel, en buen estado, de particular a particular. GE-5253-B, tel. 202887.

CONEJOS, instale una buena explotación. Faciliidades. Telf. 3210336, Barcelona.

ISIDRO MUDARRA, contratista de obras y toda clase remiendos. Plaza Brasil, núm. 3, 1º, 3º. Telf. 21-3509.

BAÑOLAS, vendo casa céntrica, buen precio. FEIXAS, 208921.

**FINCAS IZQUIERDO A.P.I.**  
Avda. Jaime I, 41-4º  
Tel. 20 89 96. GERONA

tiene a su disposición:

- Pisos en Francisco Ciurana, 4 habts.
- Pisos en Calle Cruz, 4 y 5 habts.
- Piso Ronda Fdo. Puig, 4 habts.
- Pisos en Avda. Jaime I, 4 habts.
- Piso en Ronda Pedret, 3 habts., ocasión.
- Piso en Calle Sta. Eugenia, 3 habts.
- Piso en La Rodona, 3 habts.
- Locales Comerciales, en venta y en traspaso.
- Parcelas zona Residencial.
- Preciso apartamento en l'Estarlit, barato.
- Apartamentos en Playa de Aro, centro.

LOS MEJORES PRECIOS Y FACILIDADES

ALMENDROS de gran desarrollo, Larqueta y Marçana, de dos años de injerto, a 15 Ptas. Jesús Mozota, MUEL (Zaragoza). Telf. 232.

**PISOS**  
EN STA. EUGENIA

- 4 habitaciones.
- Galefacción individual.
- Entrada 150.000 Ptas.
- Grandes terrazas.

Para informes:  
Sr. FERRAN. Telf. 211512.

SE VENDEN pisos de 3 y 4 dormitorios con 2 baños, amplia cocina, terraza, muy soleados. Parque infantil, aparcamiento, locales comerciales, ascensor. Entrega abril de 1977. Excelente construcción. Perfectos acabados. Informes: Plaza Marqués de Camps, 16, pasaje 4. Telf. 212308. Gerona.

INTERPAG Detectives Vigilancia, informes, solvencia. Localización de personas. Juan Maragall, 35, 6º, 2ª. Gerona. Teléfono: 20 86 30.

ALQUILO almacén - tienda 200 m2. junto c. Carmen. Tel. 206400.

**GOLDEN**  
Precisa:  
**TECNICOS**  
en TV y Radio

Interesados presentarse en la C/. Santa Eugenia, 40, de GERONA.

PALAMOS, vendo apartamento junto mar. Dos dormitorios dobles. Telf. 205881.

E.G.B., Clases. Telf. 202907.

SE ALQUILA despacho céntrico con teléfono. Interesados telefonar a 208958, horas de oficina.

FOTOCOPIAS IBM, a 5 Ptas. 16 más cara, en GERTRONIC, Rda. Fdo. Puig, 33. Gerona.

URGE, alquiler pensión - bar - restaurante, carretera N-II. FEIXAS, 208921.

VENDO Jeep Grúa-remolque para taller y semirremolque plataforma para traslado turismos. Razón: Teléfono 208988.

VENDO R-8, GE-B, 47.000 km. Buen estado. 213896.

**DESEAMOS ENCONTRAR**

LAS PERSONAS QUE POR SUS APTITUDES PUEBAN REPRESENTAR A NUESTRA EMPRESA

Deberá poseer soltura en el trato, cultura media y grata presencia. Disfrutará de elevados ingresos (nuestros Agentes actualmente promedian 42.000.— ptas. mensuales). Curso gratuito de capacitación, trabajo en equipo. Artículo y Firma conocidos, Seguros.

Interesados presentarse HOY, de 10 a 1 y de 4 a 7, en c/. Julio Garreta, 3, Entlo. A., atenderá Sr. Monforte.

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL

**SELECCIONARA SEÑORAS**

DISTINGUIDAS — INTELIGENTES — DINAMICAS

Para su organización de Relaciones Públicas. Trabajo compatible con sus obligaciones de casa. Recibirá curso gratuito de capacitación.

Interesadas, presentarse HOY, de 10 a 1 y de 4 a 7, en c/. Julio Garreta, 3, Entlo. A. Atenderá Sr. Monforte.

ESTRUCTURAS GERUNDENSES, S.A.

Precisa encargados de obras, para construcción de estructuras de hormigón armado.

Interesados, dirigirse al n.º 7.622 de la S. E. A. F. (P.P.O.) C/. CRUZ n.º 2 y 4 - GERONA.

**BOSCH - ARILLA**

Precisan:  
**APRENDICES**

con o sin Licencia de Conducir ciclomotores

Presentarse en calle Juan Maragall n.º 52, de Gerona

**CREDITOS PERSONALES**  
Tel. 20 64 00.

¿NECESITA DINERO?... Créditos personales. C. Ballesterías, 1, enresuelo. Horas oficina.

SE NECESITAN colocadores autónomos para parouet. Calle Rutilla, 29. Teléfonos: 204230 y 200828.

PRECISAMOS dos señoritas para compartir piso junto con otras dos. Razón: Calle Mediodía, 28, 3º, 4º. Gerona. De 8,30 a 10 noche.

SE TRASPASA peluquería señoras, zona centro alquiler, mínimo con buena clientela. Razón: telf. 210550.

**Traspaso Oficinas Completas**

con mobiliario, líneas telefónicas, luz y fuerza, situadas en zona más céntrica de Gerona-ciudad

Razón: Telf. 21.47.12.

ALQUILO piso amueblado, 3 habitaciones. Razón: Telf. 214065, tardes.

FOTOCOPIAS, desde 2 pesetas, la más cara, 6. Fco. Ciurana, 16.

GANGALL parcela 450 m2, agua, luz, pías, llagas. Total: 230.000 pesetas. Faciliidades, cerca Gerona. Telf. (83) 2426213.

PISO de lujo, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, céntrico a estrenar. Fincas Manrique. Telf. 208258.

ALQUILO piso sin muebles, 4 habitaciones, baño y aseo, calefacción. Fincas Manrique. Telf. 208258.

CONEJAS Y MACHOS alta selección. Telf. 3210336, Barcelona.

ALQUILO habitación para chicos a dormir, céntrica. Telf. 214872.

PIANOS. Todas marcas. Nuevos y ocasión. Galerías Amphora, Rutlla, 106, 200643.

FINCAS MEDINA, FINTUR. En Lloret de Mar y entre pinares, masía con 4 dormitorios, cuatro salones con arcos, dos baños, dos aseos, comedor, cocina-office y terraza. Telf. 365775.

ASPIRANTE administrativo de oficina (masc. o fem.) lo preciso Agencia Gerona. Razón: Oficina de Empleo SEAF-PPO. Calle Cruz, número 2 y 4. Ref. núm. 7.658.

SALT. Vendo piso 3 habitaciones, 900.000 Ptas. facilidades. Tel. 21-4381.

VENDAMOS casa con patio, en Bañolas 950.000 Ptas. Telf. 208982.

LOCAL y despachos en Jaime I, tengo para alquilar. Teléfono 20-3997.

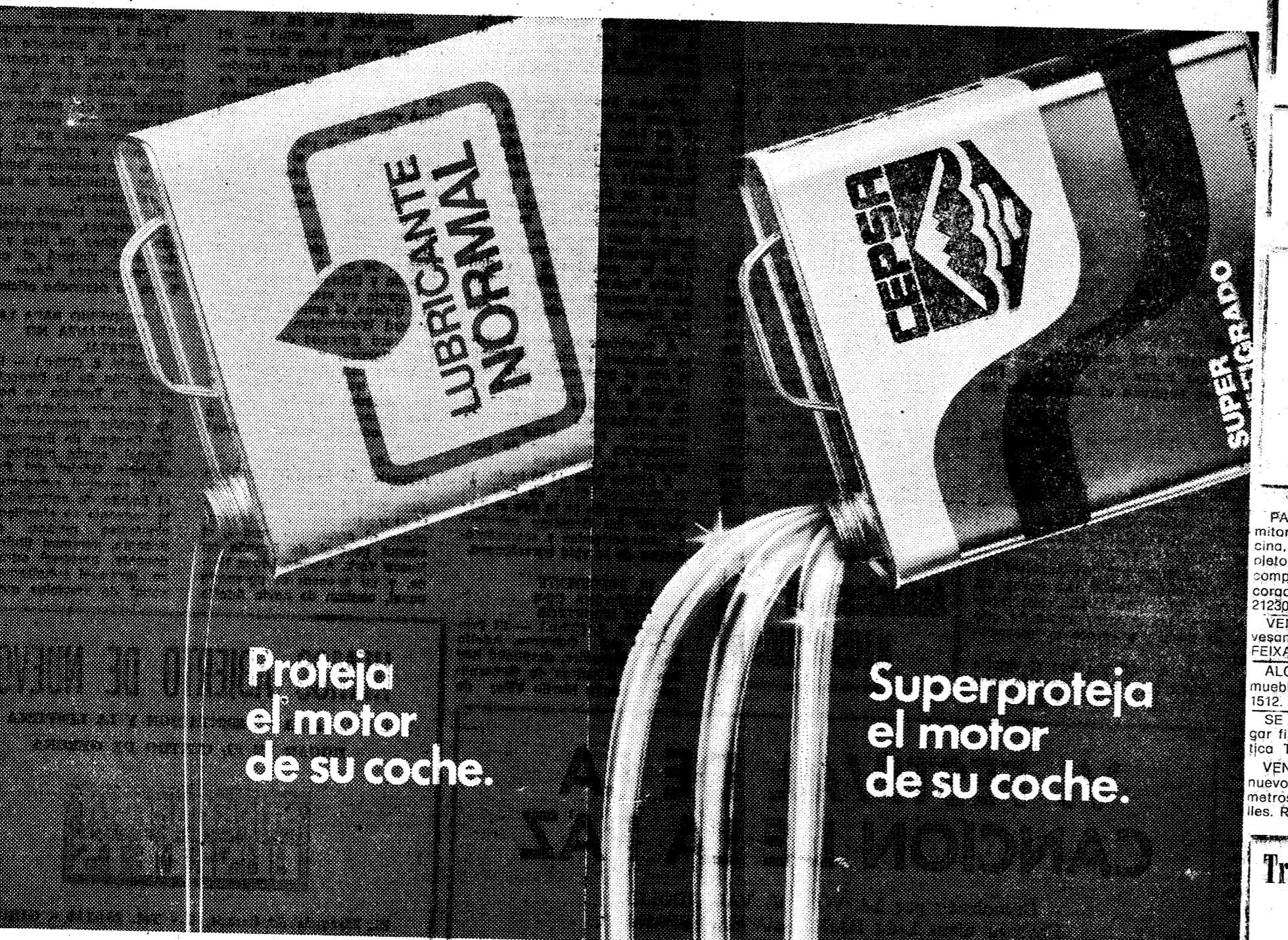
**AGUA DE GREDOS, S.A.**  
(Cambio de Sede Social)

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 86 de la ley sobre régimen jurídico de las sociedades anónimas, esta sociedad hace público que por acuerdo de la Junta General Ordinaria de accionistas de fecha 22 de abril de 1976, ha trasladado su sede social desde la Avda. del Manzanares, número 152, de Madrid, a la localidad de Arbucias (Gerona) Ctra. de Hostalrich, Km. 14,700.

Madrid, 21 de julio de 1976.— El Presidente del Consejo de Administración.

Arbucias, 27 de noviembre de 1976.

Anúnciese en **«LOS SITIOS»**



Proteja el motor de su coche.

Superproteja el motor de su coche.

## PROTECCION

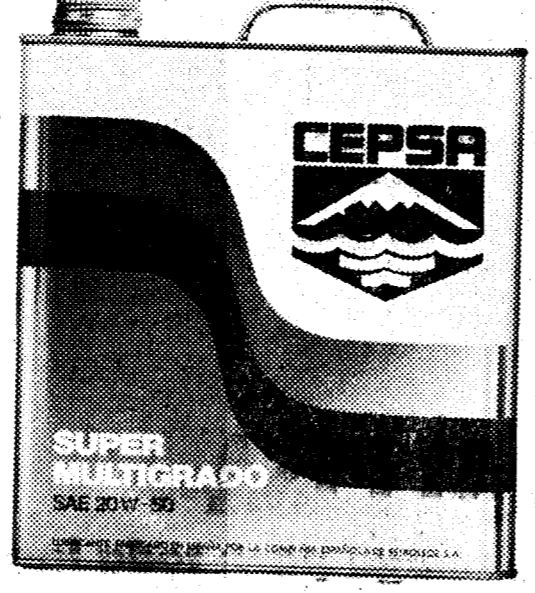
Por poco que se sepa de mecánica, es fácil imaginarse que dentro del motor de un coche ocurren bastantes cosas. Y es más fácil aún comprender que sin una buena protección, es decir sin un buen aceite, ese motor se destrozaría en muy poco tiempo.

## SUPERPROTECCION

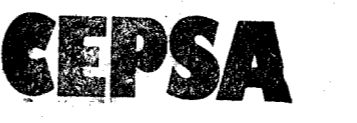
Lo que interesa saber es que hay una forma de superproteger el motor de su coche: Super Multigrado Cepsa. El aceite lubricante válido para cualquier estación del año, porque actúa con idéntico poder de protección a cualquier temperatura ambiente entre -18º y +60º centígrados.

Y porque, puestos a proteger, Super Multigrado Cepsa contiene nueve eficaces aditivos para neutralizar en el motor los efectos de óxidos, herrumbres, ácidos, espumas, resinas, y para evitar residuos, porque además es detergente. Un superlubricante para que su coche viva más tiempo y más sano.

Pida Super Multigrado Cepsa al llegar su próximo cambio de aceite.



# SUPER MULTIGRADO



# SUCEDIO EN GERONA

## En Narbone fue detenido uno de los presuntos ladrones de los cuadros del Museo de Tossa de Mar

### Estaba negociando la venta de las obras en Francia

Como continuación a la noticia que publicamos ayer sobre la recuperación de los cuadros robados del Museo de Tossa de Mar, nuestro corresponsal en aquella villa nos comunicó que a las 6'15 de la mañana con dirección a la frontera.

Según parece, la descripción de la mujer coincide con la de otra que se vio merodeando cerca del Museo Villá, de Llagostera, frente a un control de la Guardia Civil con las armas, hiriendo a uno de los agentes que iba a detenerlo.

La colaboración entre la Guardia Civil y Policía española...



Mojado y con cara de asombro, fue sacado del agua el original monigote que encerrado en una jaula de cañas se pasó, el pobre, la noche dentro del Oñar. A primeras horas de la mañana fue sacado a flote ante la expectación de los transeúntes que aún no se explican el simbolismo de este gigantesco muñeco.

nica lo siguiente.

Los cuadros robados en el Museo Municipal de esta villa se encuentran en Narbone, recuperados por la gendarmería francesa, que ha cursado aviso al alcalde de Tossa para que acuda a identificarlos y recuperarlos.

Según las averiguaciones realizadas en Tossa de Mar se han ido perfilando los detalles para la posible identificación de los ladrones, pues se encontró en las cercanías de la Torre Museo un abrigo de mujer abandonado. Hechas las averiguaciones pertinentes, se comprobó que éste pertenecía a una mujer joven, rubia y que hablaba francés, según declararon unos obreros que se hallaban construyendo una casa en las cercanías con quienes habló. Asimismo la policía logró identificar un vehículo que iba ocupado por cuatro personas que les infundieron sospechas y que abandonó Tossa de Mar

terera, de donde también se sus trajeron varias valiosas obras de arte.

Esta mañana, poco después de recibir el comunicado de los agentes franceses de que en su poder se encontraban los cuadros sustraídos, se desplazaron hacia aquella localidad el alcalde de Tossa de Mar, acompañado del director del museo y del secretario del Ayuntamiento, para proceder a la identificación de las pinturas y traerlas de regreso a España.

Por nuestra parte hemos averiguado lo siguiente: En la localidad francesa de Narbone, fue detenido por la gendarmería, Jean Pierre Taleuj, de 33 años, vecino de París, como principal inculcado en el robo de los cuadros del Museo de Tossa de Mar.

Según parece, este individuo pertenece a un gang internacional y era ya conocido de la Policía española, por cuanto en cierta ocasión llegó a hacer

les y gendarmería francesa ha dado como resultado este magnífico servicio que se ha traducido en la recuperación, apenas transcurridas las 24 horas del robo, de las obras sustraídas en el Museo Municipal de Tossa de Mar.

Según parece, los ladrones intentaban vender las obras en Narbone, pero se pudieron recuperar las mismas antes de que se llevara a efecto la transacción.

Ahora está por ver si existía alguna relación entre este robo de Tossa y el de Llagostera.

### LA PASION POR EL FUTBOL

En un cine de Rosas se estaba pasando un NO-DO sobre un partido de fútbol entre el Madrid-Barcelona. Ignoramos si el encuentro era muy antiguo o muy reciente, la cuestión es que llegó a apasionar tanto a dos espectadores, fororos respectivamente del Madrid y del Barça, que tras una discusión de palabras llegaron a las manos con tanta contundencia que tuvo que ser llamada la fuerza pública para que los separara. El resultado fue que los dos contendientes tuvieron que ser asistidos de pequeñas heridas por un doctor, sin que por ello variara el resultado del partido...

### UNA RECOLECTA

Según nos han comunicado, los alumnos de la Escuela Universitaria del Profesorado de E. G. B. de nuestra ciudad, han recogido la cantidad de 1.641 pesetas con destino a los trabajadores de la empresa Roca que desde hace tres semanas están en huelga.

### PINTADA EN EL MONUMENTO A LOS CAIDOS

Las pintadas ya no se limitan a los muros, ni a las paredes, ni a las señales de tráfico, ni a los sectores monumentales de la ciudad. Ahora han llegado hasta el monumento a los Caídos, de la Plaza de la Diputación, junto a la Avenida San Francisco, en donde, anteaer, a buen seguro por la noche, alguien con un spray borró la palabra «España», allí donde dice «Caidos por Dios y por España» y puso Cataluña, y además, sobre las cinco flechas, han colocado la hoz y el martillo.

Anúnciese en «LOS SITIOS»

# TRASCENDENTAL PARA EL FUTURO DE CATALUÑA

## La visita de Suárez a Barcelona, el día 13

Barcelona, 2. (Cifra). — El Presidente Suárez hará su primera visita oficial a Barcelona el próximo día 13, dos días antes de la celebración del Referéndum Nacional, según anuncia esta mañana «La Vanguardia».

La visita de Adolfo Suárez a Barcelona ha sido confirmada a un redactor del citado rotativo por el ministro de Gobernación, Rodolfo Martín Villa, y según afirma el rotativo, tendrá una condición de compromiso trascendental para el futuro de Cataluña, ya que el Presidente del Gobierno anunciará la cooficialidad de la lengua catalana y el proyecto de Ley de Régimen Especial para Cataluña, que puede significar un Estatuto actualizado en el que intervendrían de forma fundamental los futuros diputados y senadores de las provincias catalanas, reunidos en «Consell».

### LA VISITA, CONFIRMADA

Barcelona, 2. (Cifra). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, acompañado por el ministro de la Gobernación, viajará a Barcelona el próximo día trece.

El señor Suárez, según informa una nota del Gobierno Civil de esta ciudad, se reunirá en un almuerzo de trabajo en el Gobierno Civil, con los gobernadores civiles y presidentes de las Diputaciones de las cuatro provincias catalanas.

A primera hora de la tarde, tendrá lugar en el Palacio de la Diputación de Barcelona, y bajo la presidencia de don Adolfo Suárez, la última sesión de la Comisión para el estudio del Régimen Especial para Cataluña.

A continuación, el Presidente celebrará reunión de trabajo con el gobernador civil, presidente de la Diputación, alcalde de la ciudad y alcaldes de las poblaciones cabecera de comarca, para estudiar los principales problemas de Barcelona y su provincia.

A última hora de la tarde, en el Gobierno Civil, se ofrecerá una recepción en la que el Presidente del Gobierno saludará a personalidades y representantes de la vida barcelonesa.

### EL PRESIDENTE DESPACHA CON LOS MINISTROS

Madrid, 2. (Cifra). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González, despachó hoy con los ministros de Gobernación, Rodolfo Martín Villa; de

Hacienda, Eduardo Carriles Gallarraga; Secretario General del Movimiento, Ignacio García, y de Información y Turismo, Andrés Reguera Guajardo.

Por la tarde, el señor Suárez González presidió una reunión de trabajo en la que participaron los vicepresidentes primero y segundo, teniente general Gutiérrez Mellado y Alfonso Osorio, y los ministros de Asuntos Exteriores; Justicia, Gobernación, Educación y Ciencia, Secretario General del Movimiento; Información y Turismo y Relaciones Sindicales.

### SUAREZ RECIBE AL PRIMER MINISTRO LIBIO

Madrid, 2. (Cifra). — El Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, ha recibido en la mañana de hoy en su despacho oficial al primer ministro de Libia, señor Jallud, con quien mantuvo una cordial entrevista que se prolongó durante más de una hora.

### EL JEFE DEL ALTO ESTADO MAYOR ESPAÑOL, EN EE. UU.

Nueva York, 2. (Efe). — El jefe del Alto Estado Mayor español, general Carlos Fernández Vallespín, acompañado de su esposa, Dolores Basterreche, llegó ayer a Nueva York en una visita de cortesía a Estados Unidos, invitado por su colega norteamericano, el general Brown, jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas Norteamericanas. El general Vallespín y el general Brown, son copresidentes del Comité Militar del Tratado de Madrid de enero de 1976 entre España y Estados Unidos.

Durante su estancia en Estados Unidos, el general Vallespín visitará Washington, en donde recorrerá diversos departamentos oficiales, y celebrará entrevistas con altos jefes militares; se trasladará también a las ciudades de San Diego y San Francisco, y finalmente, a la Academia Militar de West Point.

Acudieron a recibirle al aeropuerto Kennedy, el embajador de España en Washington, Juan José Rovira —que presentó el martes sus cartas credenciales al presidente Ford—, el cónsul general de España en Nueva York, Alberto López Herce, y su esposa; el agregado naval, capitán de navío Adolfo

de Gregorio, y el mayor Maypole, oficial de Relaciones Públicas de las Fuerzas Armadas Norteamericanas. Se iba también esperándole coronel de Aviación, J. Aguirre Frías, que será el oficial de escolta de Vallespín durante su visita.

Con el jefe del Estado español, viajan también coronel Tapias y el coronel Martín de Santiago.

### EL MINISTRO ESPAÑOL DE COMERCIO, EN BUENOS AIRES

Buenos Aires, 2. (Efe.) Una brillante y cordial recepción se celebró anoche en Embajada de España, en honor del ministro de Comercio ese país, José Lladó y Ferrer Urrutia.

Presidió el acto el titular la misma, Enrique Pérez Llanés, quien llegó ayer, a las 10, con el ministro para hacerse cargo de la representación diplomática, asistieron también altos miembros del Gobierno argentino y miembros de la Embajada otras personalidades.

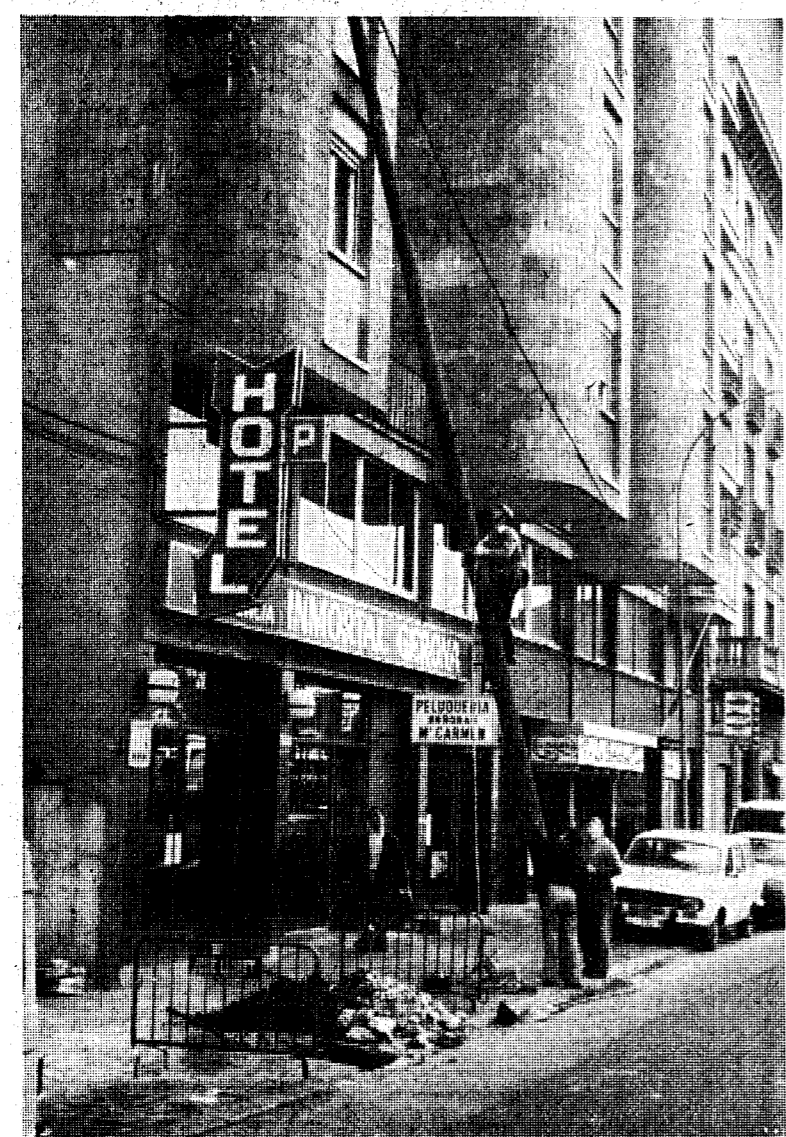
Toda la prensa nacional taca hoy la presencia del ministro español de Comercio Buenos Aires, el cual, a su gada, declaró que Argentina España son dos países que, en mucho en común, que que completarse en el campo económico y comercial y siendo que podemos lograr mayor profundidad en ese de relaciones.

Fernández Urrutia inició su actividad, entrevistándose con Martínez de Hoz y posteriormente, visitará al comandante en jefe César Gu-ti. en su despacho oficial.

### CONVENIO PARA LA ENSEÑANZA NO ESTATAL

Madrid, 2. (Cifra). — Por resolución de la Dirección general de Trabajo se homologa el convenio colectivo sindical de ámbito interprovincial, los Centros de Enseñanza Estatal, según publica la «Boletín Oficial del Estado».

El personal comprendido el ámbito de aplicación de este convenio se clasifica en siguientes grupos: personal docente, personal titulado docente, personal administrativo, personal subalterno y personal de servicios auxiliares.



Llegó un poco de viento y el alto poste que se yergue delante del Hotel Inmortal Gerona, se vino abajo. Resulta que la madera estaba, por el paso de los años, carcomida en la base y bastaron unos cuantos kilómetros de tramontana para que todo se viniera a pique.

## VI FESTIVAL DE LA CANCION DE LA PAZ

Organizado por LA VOZ DE VALLADOLID Emisora núm. 1 de RADIOCADENA ESPAÑOLA

VIERNES, 3 DE DICIEMBRE, A LAS 11 NOCHE

en el TEATRO CALDERON DE VALLADOLID

SEMIFINALES

Interpretación de las 21 canciones clasificadas como finalistas.

ORQUESTA Y COROS DEL FESTIVAL

dirigidos por

JOSE LUIS NAVARRO

FIN DE FIESTA

## JOSE LUIS PERALES

Todo el espectáculo será retransmitido en directo por

RADIOCADENA ESPAÑOLA y Emisoras C.E.S.

por cortesía de



**CALPISA**

Un amigo para toda la vida

## HEMOS ABIERTO DE NUEVO

TODO PARA LA ALIMENTACION Y LA LIMPIEZA DEL HOGAR EN EL CENTRO DE GERONA

**supermercado BUSQUETS**

Pl. Marqués de Camps, 5 - Tel. 20 05 38 - GIRONA

- Pan y bollería
- Carnicería y charcutería
- Congelados
- Vinos y licores
- Frutas y verduras
- Lácteos
- Jabones y detergentes
- Alimenticios

## Agrupación de Ciencias Médicas de la Provincia de Gerona

(FILIAL DE LA ACADEMIA DE CIENCIAS MEDICAS DE CATALUÑA Y BALEARES)

## CURSO DE SEMIOLOGIA RADIOLOGICA del TORAX

1.ª Conferencia: NUEVOS AVANCES EN EL RADIODIAGNOSTICO DE ENFERMEDADES DEL TORAX

Por el Dr. César S. Pedrosa

PRESENTACION DE CASOS

Por los Drs.: J. L. Gómez, L. Lucaya y C. S. Pedrosa

HOY: día 3 de diciembre de 1976 (viernes)

LUGAR: Colegio Oficial de Médicos

HORA: A las 20,30